

# Weißeritz-Zeitung

## Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg II. U.

Bezugspreis: Für einen Monat 2.— RM.  
mit Satzungen; einzelne Nummer 10 Pf.  
Gemeinde-Verbands-Girokonto Nr. 3;  
Gutschrift: Amt Dippoldiswalde Nr. 403  
Postcheckkonto Dresden 125 48

### Alteste Zeitung des Bezirks

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der  
Amtshauptmannschaft, des Stadtrats und des  
Finanzamts Dippoldiswalde

Anzeigenpreis: Die 48 Millimeter breite  
Millimeterzeile 8 Pfg.; im Zehntel die 16  
Millimeter breite Millimeterzeile 18 Pfg.  
Anzeigenschluß 10 Uhr vorm.  
Zur Zeit ist Preisliste Nr. 3 gültig.

Nr. 286

Sonnabend, am 8. Dezember 1934

100. Jahrgang

### Vertliches und Sächsisches

Dippoldiswalde. Heute, am "Tage der nationalen Solidarität", haben sich wie an anderen Orten auch hier die Spitzen der Partei und ihrer Gliederungen, der Behörden usw. für die Sammeltätigkeit zur Verfügung gestellt. An der Einwohnerchaft liegt es, daß dieser Tag auch bei uns von vollem Erfolg gekrönt wird. Darum gebe jeder gern sein Scherlein, auch wenn zwei oder drei Sammler ihm begegnen und um ein Opfer beten.

Dippoldiswalde. Der NSDAP (Stahlhelm) hielt gestern abend im Café Taubert seine Adventsfeier ab. Die Kameraden waren der Einladung zahlreich mit ihren Frauen gefolgt. Die Frauengruppe des NSDAP (Stahlhelm) hatte es übernommen, den Raum weihnachtlich zu schmücken. Nach Begrüßung der Geladenen durch den Ortsgruppenführer Hoppach hielt Komrat Petz einen anregenden Vortrag über "Weihnachten und deutsches Volkstum". Der Abend wurde durch weihnachtliche Musikstücke nach echter deutscher Art und Weise gefeiert. Die Führerin der Frauengruppe, Kameradin Skibel, bereitete einige Kameraden in wunderlicher Weise eine kleine Weihnachtsfreude.

Dippoldiswalde. In den Alt-Ni-Lichtspielen läuft am Wochenende der gewaltige, eindrucksvolle, von der Reichsregierung präzise geplante beste Film des Jahres: "Flüchtlinge". Der Film spielt im fernen Osten, aus den Kriegswirren um die Mandchukuo im Jahre 1928, als die Nordchinesische und die Südschinesche Armee um den Besitz der Stadt Charkow kämpften. Die Schrecken des zweiten Krieges in China erlebt der Betrachter in seiner ganzen Grausamkeit. Unübersehbare Züge vertrieben und heimatisches gewordener Einwohner wälzen sich durch die zerstörte Stadt mit ihren aufgerissenen zerstörten und in Rauch qualmenden Straßen... Männer, Frauen, Kinder mit Sack und Pack, mit Eselgespannen und Handkarren auf der Flucht vor den den Bevölkerung roh und brutal behandelnden Soldaten. Unter dem Strom der fliehenden Chinesen und Mongolen befinden sich auch Volgadeutsche, die in Sowjetrußland Haus und Hof verlassen haben und unter furchtbaren Entbehrungen schon 4000 Kilometer gelauft sind und nun wohnen, wenngleich in China vor den Verfolgungen der Sowjets sicher zu sein, zumal in der internationalen Niederlassung. Doch für sie ist dieser Zufluchtsort mit Drahtverhau und Machtgewohnen abgesichert. Hier tagt die "höhe" internationale Konferenz zur Regelung der Minderheitensachen in China... Sie tagt, nimmt Beschwerden der in höchster Not befindlichen Flüchtlinge entgegen, tagt weiter und verläßt sich... Die Leiden der armen Flüchtlinge aber gehen weiter. Und doch wird die Schwarzbüzerwelt der Volgadeutschen noch durch die Verhältnisse der Nachkriegszeit gegen Deutschland erbittert und in chinesische Dienste eingetretene Deutschen Arme (Hans Albers), der seine Landsleute erst verachtet, aber dann durch die gemeinsame Not wieder mit ihnen verbunden wird, gerettet. — Im Beispirogramm läuft der Film "Deutschlands Erobierung zu Fuß". Er zeigt die bahnbrechende Arbeit Deutschlands in der Erobierung der Luft von den ersten Flugzeugen mit Flugzeug und Luftschiff bis zur Jetzeit. Welch großes Vertrauen damals schon der erste Zeppelin mit seiner Motorkraft von 15 PS besaß, charakterisiert am besten die Tatsache, daß der leibige König von England mit seiner Familie sich ihm anvertraut und eine Fahrt riskiert! — Eine prächtige Weihnachtswoche, anstelle der bisherigen Joz-Wochenschau, bringt alles Neue vom Tage.

Dippoldiswalde. Der Schmied Franz Fröhlich, geboren am 16. Januar 1880 in Zug, 3. St. auf Wanderschaft, wurde in sinnlos betrunkenem Zustand auf der Glashütter Straße liegend angefahren und vorübergehend in Verwahrungshaft genommen.

Auf Antrag: 1. des Landwirts Karl Hermann Liebscher in Borsig, Nr. 45, 2. des Bauern Ernst Kraus in Lübau Nr. 10 und 3. des Bauern Ernst Marberger in Elsdorf Nr. 24 ist das Entschuldigungsverfahren nach dem Gesetz zur Regelung der landwirtschaftlichen Schuldenverhältnisse vom 1. 6. eröffnet worden. Als Entschuldigungsstelle wird der Landwirtschaftliche Kreditverein Sachsen in Dresden-A. ernannt.

— Warnung vor Taschen- und sonstigen Dieben zur Weihnachtszeit. Die Kriminalabteilung Freiberg teilt mit: Aus Anlaß des bevorstehenden Weihnachtsfestes ist mit stärkeren Personenansammlungen in Geschäfts- und Warenhäusern, vor Schaufenstern, auf Theate- und anderen Märkten, sowie im Eisenbahn- und Kraftomnibusverkehr zu rechnen, die erfahrungsgemäß von Taschen- und sonstigen Dieben ergiebigst ausgenutzt werden. Es wird deshalb vorbeugender Weise vor solchen Dieben, deren verhältnismäßig Handwert durch die Unschlüssigkeit der Opfer immer noch erleichtert, ja sogar gefördert wird, gewarnt. Den Dieben kann der Erfolg ihrer Tätigkeit wesentlich abgewehrt werden, wenn jede Person die mitgefahrteten Wertpäckchen und Geldbeträge vorsichtig verwahrt und genügend Aufmerksamkeit beachtet. Vor allem wird dringend angeraten, Handtaschen nicht lang herunterhängend am Tragriemen, sondern immer mit der Hand umfaßt oder fest unter den Arm geklemmt zu tragen. Hand- oder Geldtaschen und Brieftaschen nicht in Taschen, Röcken oder gar in den äußeren Taschen der Kleidung bei sich zu führen und beim Ausuchen und Bezahlen von Waren oder ähnlichem mehr Handtaschen,

### Frids Warnung zum Kirchenstreit

#### Eine große Rede des Reichsinnenministers

In einer großen Kundgebung sprach im Paulinen-Schlößchen in Wiesbaden Reichsinnenminister Dr. Fried. Die Eröberung der Macht durch den Nationalsozialismus sei nicht Selbstzweck, so sagte der Minister, sie sei nur Mittel zum Zweck, um dem deutschen Volk aus seiner Not zu helfen, um Deutschland wieder groß und stark zu machen und ihm im friedlichen Wettbewerb der Nationen die Stellung, das Ansehen und die Gestaltung in der Welt zu verschaffen, auf die das deutsche Volk nach seiner ruhmvollen Vergangenheit und nach seinen unübertroffenen Leistungen berechtigten Anspruch erheben könnte. Der Minister erwähnte nach einem Hinweis auf die bisherigen Leistungen dann die stetig fortwährende Reichsreform, die vom Ernährungsgesetz über das Reichsstaatthaltergesetz bis zur künftigen Neugliederung des Reiches weitergeht, die etwa zwanzig Gau e vorliegen werde.

Mit besonderem Nachdruck kam der Minister dann auf den Streit in der Deutschen Evangelischen Kirche zu sprechen. Es mag sein, so sagte der Minister, daß die Reichskirchenregierung in dem Bestreben, die 28 Landeskirchen in der Reichskirche aufzugehen zu lassen, etwas zu stürmisch vorging und Anordnungen erließ, die der nötigen Rechtsgrundlage entbehrt. Dadurch entstand eine Gegenwirkung. Schließlich lag aber die Reichskirchenregierung ein, daß dieser Weg einer besseren rechtlichen Fundierung bedürfe, und sie hat da wieder angefangen zu bauen, wo die Rechtmäßigkeit absolute feststand, nämlich auf der rechtmäßig erlassenen Verfassung der Deutschen Evangelischen Kirche. Der Staat darf nicht daran, sich in kirchlichen Dingen zu mischen. Aber es besteht der leider sehr begründete Anlaß zu der Feststellung, daß sich unter dem Deckmantel christlicher Belange hier alle möglichen staatsfeindlichen und landesverrätherischen Elemente sammeln, um auf angestrichen rein kirchlichem Gebiet ihre Politik zu treiben und auf diesem Wege dem Dritten Reich Schwierigkeiten zu bereiten. Unter hämrischem Beifall rief der Minister aus:

Ich erkläre hierzu, daß die Reichskirchenregierung nicht gewillt ist, diesen Treiben bis ins Endlose mitanzusehen, sondern daß sie entschlossen ist, dort, wo es die politischen Notwendigkeiten erfordern, auch gegen solche Staatsfeinde und Landesverräther durchzugehen. Das deutsche Volk hat diesen Kirchenstreit soll. Es hat gar kein Interesse an diesem

Streit der Pastoren. Die Reichskirchenregierung hat jedenfalls kein Interesse daran, Kirchen, die der inneren Erbauung des deutschen Menschen dienen sollen, die aber zur Zank und Streit ins Volk tragen, mitzufinanzieren.

Sodann wandte sich der Reichsminister dem außenpolitischen Gebiet zu, auf dem der Führer Adolf Hitler und seine Regierung die größten Erfolge aufzuweisen haben. Schon jetzt können wir feststellen, fuhr er fort, daß die Stellung Deutschlands in der Welt eine ganz andere geworden ist als zur Zeit der Systemregierung, da sich das deutsche Volk zu einer Willensvereinigung zusammengeschlossen hat. Das deutsche Volk will den Frieden, aber wir haben es seit weiterhin nur Objekt und Spielball anderer Völker zu sein und eine Pario- und Helotenrolle weiterhin zu spielen. Ehre und Gleichberechtigung, das sind die beiden Forderungen, von denen der Nationalsozialismus niemals abgehen wird.

Das deutsche Volk ist nicht für eine hemmungslose Aufrüstung. Das hat auch unser Führer schon oft und deutlich genug gesagt. Wir wollen für uns nur die Sicherheit haben, die auch alle anderen Völker für sich in Anspruch nehmen. Um deutlich zu haben, was die Tatsache, daß Deutschland schon jetzt als Macht gewertet wird, erwiesen geschehen in der Frage der Saar. Wir hätten niemals diesen Erfolg im Dreier-Ausschuß erzielt, durch den ein friedliches Abkommen zwischen Deutschland und Frankreich über die Saarabwicklung zustande kam, wenn nicht Deutschland an Achtung in der Welt gewonnen hätte.

Die Abstimmung am 13. Januar wird einen ungeheuren Sieg des deutschen Volksstums bringen. Dem deutschen Volke kann es nur recht sein, wenn durch diese Abstimmung vor aller Welt das Deutschtum der Saar bestätigt wird. Aber es hätte doch die allgemeinen Beziehungen erleichtert, wenn ohne Abstimmung eine Einigung erzielt worden wäre.

Immerhin darf ich meiner großen Freude Ausdruck geben, daß durch ein vernünftiges Abkommen nun eine Einigung zwischen Frankreich und Deutschland erzielt worden ist, die durchaus annehmbar erscheint. Das ist ein so großer Erfolg, daß wir diesen Tag als einen Tag des Sieges bezeichnen dürfen, eines deutschen Sieges.

Zum Schluß riefte der Minister einen stimmenden Appell an die Versammlung, die nationale Solidarität in tatkräftiger Teilnahme am Winterhilfswerk zu beweisen.

Rosser, Pakete, Markttaschen und andere Gegenstände nicht unbedenklich auf Verkaufstafeln, Stühlen, Fußböden usw. abzulegen oder abzustellen. Gerade solche Gelegenheiten wünschen die Diebe geschickt mahrzunehmen und auszunutzen. Sie machen auch in der Wahl ihrer Opfer keine Ausnahme vielmehr ist es ihnen gleich, ob sie mehr oder weniger bemittete Personen schädigen. Wer sich vor Schaden bewahren will, beachte diese Warnung. — Personen, die über das Auftreten von Taschendieben und sonstigen Diebstolonen etwas wahrnehmen, dürfen nicht versäumen, sofortige geeignete Verständigung der Polizei vorzunehmen und Maßnahmen zu veranlassen, damit die Tätern ihr Handwerk gelegt werden kann.

Billigere Weihnachtseier. Um für den Weihnachtsbedarf der Verbraucherschaft ein billiges Weihnachtsei zur Verfügung zu stellen, haben sich die Träger der Marktregelung entschlossen, die Kühlhäuser ab 6. Dezember um 15 bis 20 Uhr im Preise zu senken. Weil gleichzeitig die Abnahmeverbindungen erleichtert worden sind, wird diese Preisentlastung auch beim letzten Verkäufer voll zum Ausdruck kommen. An den Großhandel werden Kühlhäuser nunmehr abgegeben mit: Klasse S 9%, Klasse U 9%, Klasse B 9%, Klasse C 8%, Klasse D 7% Pf., so daß das mittelschwere Ei, das B-Kühlhäuse, für die Hausfrau 11 bis 12.5 Pf. kostet. Die Wirtschaftswirtschaft stellt sich damit bemüht in den Dienst der sozial orientierten Ernährungssicherung, indem sie zur Zeit des größten Bedarfs der breiten Schichten für eine möglichst ertragreiche Preisgestaltung sorgt.

Offsa. Am Donnerstagabend veranstaltete die Ortsgruppe des NSDAP im niederen Ostholz eine große Kundgebung. Einleitend sprach der Mustung der Standarte 177. Nach der Begrüßung gab OG-Leiter Schubert bekannt, daß der Redner des Abends, Pg. Dietel, Lehrer an der Gauführerschule Augsburg, habe absagen müssen, weil er nach Bernau in die Reichsführerschule berufen worden ist. Für ihn war Pg. Seelbach, Redakteur beim "Freiheitkampf", eingesprungen. Über seine Aussagen halte er folgendes Thema gestellt: "Von der internationalen zur nationalen Solidarität". Ausgehend von dem Saarproblem, das ja die Lüge der internationalen Solidarität schon bemüht, entwickelte er die Bedeutung dieses Fremdwortes. Die Ursache des Marxismus und der damit zusammenhängenden Schlagworte von der internationalen Solidarität liegt schon in der französischen Revolution von 1789. Die Juden, die damals noch nicht als Staatsbürger in Frankreich galten, in vieler Hinsicht eingeengt waren, haben sie angezettelt und die Schlagworte in die Massen geworfen: "Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit".

heil", um selbst frei zu sein. Damals wurde der Liberalismus geboren. Die Juden erhielten nun Eingang in die höchsten Ämter, wurden Staatsbürger und bildeten das internationale Kapital. Als dann die Bevölkerung Deutschlands so sehr wuchs, daß nachgeborene Bauernsöhne in die Städte in die Fabriken gehen mußten, wurden sie von diesem Großkapital bis aufs Blut ausgenutzt. Sie suchten nach einem Führer, der sie aus dieser Not herausführen sollte, und der erstand ihnen wieder in einem Jungen, dem Trierer Karl Marx, der sich dann Karl Marx nannte. Nun wurde in die Arbeiterschäften das Schlagwort von der internationalen Solidarität geworfen. Weder im Lande noch international kam diese geprägte Solidarität zum Ausdruck; denn die Klassen bekämpften sich im Staate und die Staaten untereinander in Kriegen. Dem steht der Nationalsozialismus die nationale Solidarität gegenüber. Schon im ersten Jahre des Dritten Reiches kam diese in großerartiger Weise im Winterhilfswerk zum Ausdruck. Es wurden Werte von 258 136 040.70 RM gesammelt, Lebensmittel allein für 126 Millionen, Kleidung für 78 Millionen, Schuhe für 1.6 Millionen. Dabei betrug der Verwaltungsaufwand für diese ungeheuren Mengen noch nicht einmal 1 Proz., insgesamt 341 400 RM. Wie sah es dagegen noch im Jahre vorher aus? Der Staat hatte im Jahre 1932 die Wohlfahrtsschule ins Leben gerufen, die 90 Millionen RM betrug, von der aber 50 Millionen RM für Verwaltung draufgingen. Die nationale Solidarität bedeutet Volksgemeinschaft. Diese muß erst noch geschaffen werden, damit auch die Angehörigen von Gefallenen wissen, warum ihre Lieben eigentlich auf dem Felde der Ehre gebildet sind. Denn das Vaterland, für die sie in treuer Pflichterfüllung starben, war eine Sammlung von Interessen. Erst unter mir führt es vergnügt gewesen, aus unserem deutschen Volke eine Volksgemeinschaft zu bilden. Darum verlangt auch unsere Bewegung Vertrauen und Glauben. Das heißt keinen aufzuhören und an dessen Stelle den Glaube treten. Die nicht glauben, stellen sich auf eine Stufe mit den 50 000 Emigranten, sie werden zu Verträtern am Volke und an den 2 Millionen Gefallenen. Darum soll nicht immer wieder gedeutelt werden, wenn z. B. schon wieder gesammelt wird, das ist nötig, das ist zugleich eine Schule zur Erziehung zur Volksgemeinschaft; denn wir alle sind noch im alten Geiste aufgewachsen, und das Umlernen geht nicht so schnell, dazu werden Jahre gebraucht. Heute soll es nicht mehr nach dem Geldbeutel gehen, sondern nach der Leistung. Der Redner erzählte zuletzt noch ein rührendes Beispiel von Opernstar, jeder soll nicht opfern "müssen", sondern opfern "dürfen".

#### Wetter für morgen

Nachts östlich Nebel. Tagüber leicht bewölkt und verhältnismäßig mild bei südlichen Winden. Keine nennenswerten Niederschläge.

# Der Konflikt Belgrad-Budapest

## Verhandlung vor dem Völkerbundsrat

Ges., 8. Dezember.

Unter dem Vorsitz des portugiesischen Delegierten Vasconcelos begann der Völkerbundsrat mit der Behandlung der ungarisch-südostslawischen Streitfrage.

Zuerst las der südostslawische Außenminister Jevtic die Anklage Südstanien gegen Ungarn schnell und ohne Betonung vor. Es war außerlich alles andere als eine große Anklagedeck. Bei den Zuhörern, abgesehen vom Völkerbundsrat selbst, zu dem der Redner sprach, war fast nichts zu verstehen. Die südostslawische Abordnung hatte jedoch dafür gesorgt, daß die Rede dann nicht viel später im zösischen Wortlaut verteilt wurde.

### Südostslawiens Angriff

Der südostslawische Außenminister begann mit der Feststellung, daß der Word an König Alexander und Barthou in der Welt die größte Erregung hervorgerufen habe, besonders über das südostslawische Volk auf schwere erschüttert habe. Mit Recht habe sich eine starke Volksstimmung gegen diejenigen gewandt, die die Verbrecher durch ihre moralische Unterstützung befähigt haben, ihre finstere Tat zu vollbringen.

Das südostslawische Volk habe dabei nicht nur seinen heldenhafsten König betraut, sondern es habe zugleich empfunden, daß der Word eine schwere Bedrohung des Friedens bedeute. Trotzdem habe das Volk seine Würde und seine Kultusgläubigkeit bewahrt, aber nur deshalb, weil es noch Vertrauen in die Völkerbundseinrichtungen habe, von denen es erwartet, daß sie den Frieden und die internationale Moral schützen. Von den gleichen Gefühlen bestellt werde er sich heute nun an den Völkerbund, um vor ihm auf die Verantwortung hinzuweisen, die die ungarischen Behörden auf sich geladen hätten. Dann ging der südostslawische Außenminister auf die Einzelheiten der gegen Ungarn gerichteten Anschuldigungen ein.

Die terroristischen Anschläge, die Südstanien zur Anzeige bringe, seien nur der Ausdruck einer in Ungarn organisierten und gendachten Verschwörung gegen die Unverletzlichkeit und Sicherheit des südostslawischen Staates gewesen.

Im weiteren Verlauf seiner Ausführungen erklärte Jevtic, die Tatsachen, auf die sich die Anschuldigungen der südostslawischen Regierung gründeten, seien derart, daß sie für die Verantwortung gewisser ungarischer Behörden und damit der ungarischen Regierung selbst feststellen.

Der tschechoslowakische Außenminister und auch der Außenminister Rumäniens schlossen sich den Erklärungen Jevtics ausdrücklich an, wobei sie sich das Recht zu späteren ausführlichen Ausführungen vorbehielten.

### Ungarns Abwehr

Der ungarische Delegierte, Tibor von Echart, ergriff hierauf das Wort zu ausführlicher Erwidlung. Er ging davon aus, daß seit Wochen ein heftiger Feldzug gegen die Ehre der ungarischen Regierung betrieben werde, und stellte dem die moholle Haltung Ungarns, das sich gründlich angegriffen fühle, gegenüber. Die südostslawische Presse habe sofort nach Marcella ihre Kampagne begonnen, und die südostslawische Regierung sei zur Ausweisung ungarischer Staatsangehöriger geschritten, deren Gehärtel in der letzten Woche sich auf 8000 belauft habe. Durch das Einströmen mittelloser Flüchtlinge sei an der ungarisch-südostslawischen Grenze eine unehrbare Lage geschaffen. Ungarn wolle keine Repressalien ergreifen, behalte sich aber vor, das Eingreifen des Völkerbundes zu verlangen.

Echart wandte sich sodann der südostslawischen Anklage zu. Er erklärte, nichts halte der Prüfung stand. Die Auflösung des Lagers in Santa Pusza sei im April begonnen und im Oktober beendet worden. Das Vorhandensein von Santa Pusza könne Ungarn nicht im Zusammenhang mit Marcella belasten.

Ferner stellte Echart fest, niemals habe sich eine zivile oder militärische Behörde mit der terroristischen Ausbildung von Emigranten beschäftigt, niemals hätten Emigranten von zivilen oder militärischen Behörden Waffen oder Explosionsstoffe erhalten, und niemals seien ihnen Geldmittel geliefert worden. Auch hätten die kroatischen Emigranten auf geheimer Weise keine ungarischen Pässe erhalten können. Ungarn habe keine Verschwörung gegen Südstanien angezeigt.

Der Mörder Georgiev sei niemals in Ungarn gewesen, keine Vorbereitungshandlung sei auf ungarischem Boden ausgeführt worden. Die wahren Ursachen des Attentats seien in der innerpolitischen Lage Südstanien zu suchen. Der ungarische Nationalismus, gegen den sich die Aktion der kleinen Entente im Grunde genommen richte, sei gerade das Gegenteil von Terrorismus. Er sei ein Mittel konstruktiver Friedenspolitik. Ueberdies gehöre Kroatiens nicht zu den Gebieten, auf die sich der ungarische Nationalismus richte. Ungarn habe stets den Wunsch gehabt, mit seinen südlichen Nachbarn in Frieden und Freundschaft zu leben.

### 5000 Mann Saarpolizei

Der Dreierausschuß für die Saar hat sich gründlich darüber geeinigt, daß an dem internationalen Kontingenç für das Saargebiet England, Italien und Holland beteiligt sein sollen. Nachdem England und Italien bereits in der öffentlichen Sitzung des Völkerbundsrates ihre Zustimmung erteilt hatten, hat nunmehr auch Holland zugestellt. Wie man weiter erfährt, ist auch die Schweiz erfreut worden, sich am Kontingenç zu beteiligen. Die Antwort Schwedens steht noch aus. Die Gesamtstärke der internationalen Truppen soll, wie es jetzt heißt, 5000 Mann betragen, wovon England 2000 stellen werde.

### Auswirkungen des Streites

Massenausweisungen von Ungarn aus Südstanien.

Budapest, 8. Dezember.

An den jugoslawisch-ungarischen Grenzstationen trafen zahlreiche ausgewiesene Ungarn ein. Darunter sind

ganze Familien, oft auch kleine Kinder und Greise. Selbstverständlich herrschte unter ihnen großer Elend, da sie von der Ausweisung völlig überrascht wurden und ihr ganzes Hab und Gut in der Eile zurücklassen mußten. Die ungarischen Behörden bemühen sich, für die Unterbringung der Flüchtlinge, so gut es geht, zu sorgen. Die überfüllten Ausweisungen erzeugen natürlich in der ungarischen Bevölkerung ungeheure Aufregung, um so mehr, als man keinen rechtlichen Grund dafür sieht.

Nach Angaben ausgewiesener beträgt die Zahl der Ausweisungen in Neustadt ungefähr 1500, in Subotica ebenfalls. In Zombor ungefähr 1000. Das sind aber nur grobe Schätzungen. In Magyarboly eingetroffene Ausgewiesene erzählen, daß aus den Gemeinden in dem zu Südstanien gehörenden südlichen Teil des Komitats Baranya 8000 Ungarn ausgewiesen worden sind.

### Südstanien weist deutsche Bauern aus

Von Budapest aus zuständiger Stelle wird mitgeteilt, daß bisher 2314 Personen aus Südstanien ausgewiesen seien. Ein neuer Transport mit rund 400 ausgewiesenen Personen sei angekündigt. In Szegedin seien amlich 500 bis 600 Protopole ausgenommen worden, aus denen sich ergab, daß an dieser Grenzstation auch über 300 aus Südstanien ausgewiesene deutsche Bauern (Schwaben) eingetroffen seien.

Von amtlicher Seite in Budapest werden Meldungen, nach denen die Zwangsausweisungen aus Südstanien auf ähnliche ungarische Maßnahmen zurückzuführen seien, ganz entschieden in Abrede gestellt.

### Auch Ungarn weist aus

Die Behandlung der südostslawischen Völkerbundsklage in Ges. geht mit einer Erhöhung der Verbündeten im ungarisch-südostslawischen Grenzgebiet Hand in Hand. Beide Staaten machen einander den Vorwurf, die auf ihrem Gebiet lebenden Angehörigen des anderen Staates in der rücksichtlosesten Weise zu vertreiben. So meldet die "Pravda", daß in den letzten Tagen an der ungarischen Grenze mehrere Tausende mit Südstanien eingetroffen seien, die aus Ungarn ausgewiesen worden seien. Die ungarischen Behörden hätten den Vertriebenen nicht einmal Zeit gegeben, ihre häuslichen Angelegenheiten zu ordnen, sondern sie von den Polizei so gleich auf den Bahnhof gebracht. Dabei seien Fälle vorgekommen, in denen kleine Kinder von ihren Eltern getrennt worden seien. Manche Familien hätten sich erst nach einigen Tagen wieder in der südostslawischen Grenzstation zusammengefunden. Die Nachricht von der Ausweisung südostslawischer Staatsangehöriger aus Ungarn hat die gerechte Stimme in Belgrad noch verschärft, obwohl man in Südstanien in ähnlicher Weise mit den Ungarn verfährt.

### Entdeckungsreisen auf dem Dachboden

Ein Anlaß, manches Altertum zu retten, in einem Heimatmuseum vor dem Untergang zu bewahren und den Nachfahren zu erhalten, ist die überall in Gang gesetzte Entdeckung der Dachböden. Spaziergänge auf Dachböden können zu Entdeckungsreisen werden. Was sich da unter Ruß und Schmutz zwischen wirklichen „Götzen“ nicht alles finden läßt! Da gibt es alte Figuren, vielleicht mit vorlicher Oberfläche und gebrochenen Gliedern, Bilder, die unter einer Staubdecke kaum erkennbar sind. Möbel, von der Renaissance über das Barock und Rokoko bis zum Biedermeier; besonders Stühle, wenn auch ohne Bezüge und mit wackligen Beinen; Kästen, Kommoden, Truhen, Schmiedeeiserne Firmenschilder und andere Eisenarbeiten, Waffen, alte Uhren und andere Instrumente; Zeugen ehemaliger Heimarbeit und kunstgewerblicher Produktion: Webstühle, Spinnräder usw., Gefäße aus Ton und Porzellan, Glas und Zinn. In den Kisten ruhen Stoffreste und handarbeiten, Trachten und Trachtenstücke, oder Urkunden und Bücher, die wegen ihres Inhalts oder ihres Alters der Bibliothek des Heimatmuseums einverlebt werden können. Ferner finden sich Spielzeuge, Krippen- und Krippenbestände aus alter Zeit. Und tausend andere Kleinigkeiten gibt es, die in Speichern oder selbst in Wohnungen einzelner bedeutungslos sind, in Museen gesammelt aber dazu beitragen können, ein Gesamtbild der Lebensform unserer Vorfahren darzustellen.

### Wie Richard Wagner den Christbaum anzündete

Er war noch ein kleiner Junge. Diesmal sollte er das Theater bekommen, das er sich so glühend gewünscht hatte. Es wurde ihm erlaubt, den Baum anzuzünden. Dabei fiel ihm eine brennende Kerze um; es flammte hell neben ihm auf. Der kleine Brand war schnell gelöscht, aber er hatte doch ein böses Unglück angerichtet: das papiere Theater war ein Raub der Flammen geworden! Das, auf was er sich so jubelnd gefreut hatte, lag als ein hässliches Asche vor ihm. Und so erkannte war der Junge in seinem Schmerz, daß er nicht einmal weinen konnte.

### Vitamin aus Fichtennadeln

Der Entdecker des Vitamin C, Professor Szent-Györgyi, hatte sehr große Mühe, das für die Herstellung dieses Vitamins notwendige Ausgangsmaterial, die Nebenreinrinde, in ausreichender Menge zu erhalten, um die Eigenschaften des neuen Präparates eingehend erforschen zu können; er mußte zu diesem Zweck bis zu den riesigen Schlachthäusern Chicagos reisen. Später stellte es sich heraus, daß in seiner eigenen Heimat, in Ungarn, eine Pflanze wächst, die sehr reich an diesem, dem Skorbut verhindernden Vitamin ist — der Paprika. Jetzt haben die Forschungen der kolloidbiologischen Station Hamburg-Eppendorf ergeben, daß auch unsere gewöhnlichen Fichtennadeln viel Vitamin C enthalten, daß somit auch Deutschland aus einheimischen pflanzlichen Rohstoffen dieses wertvolle Präparat gewinnen kann. Man hat berechnet, daß ein Auszug von 150 Gramm Fichtennadeln genügen würde, um den Tagesbedarf eines Menschen an Vitamin C zu decken und ihn vor dem Skorbut zu bewahren. Vielleicht liegt in diesem Gehalt der Fichtennadeln auch die Erklärung für die große stärkende und heilende Kraft der Fichtennadelbäume.

### Oertliches und Sächsisches

Dippoldiswalde. Morgen ist der Kupferne Sonntag, an dem die Geschäfte von 11 Uhr vormittags an bis abends 6 Uhr offen halten dürfen. Sie haben sich vorbereitet und eingedeckt für alle Ansprüche der Kauferschaft. In den Schaufenstern hat die Ausstellung begonnen. Was gibt es da nicht alles an schönen und guten Dingen zu bestaunen! Ein wahrer Farbenrausch nimmt das schmiedeblättrige Auge gefangen. Die Auslagen der verschiedensten Branchen und das viele „Ehore“, alles in tatsächlich geschmackvoller Anordnung, bilden laufendfache Reize. Man lasse es sich leicht besonders nicht verbauen, hin und wieder die Straßen zu durchwandern und diese auch den Kindern das billige Vergnügen, sich an der Schönheit der Schaufenster, besonders vor Auslagen von Spielwaren und Puppen, zu ergötzen. Unserer Geschäftswelt tut ein guter Weihnachtsbaum jetzt bitter not. Zum Schenken aufzumuntern, heißt nicht zur Verschwendungszeit. Auch wenn man nur die notwendigsten Dinge schenkt, bereitet man Weihnachtsfreude.

Dippoldiswalde. Auf dem Kirchturm ist die letzten Tage eifrig am Einbau des Werkes für die Kirchturmuhr gearbeitet worden. Die Uhr soll heute noch in Gang kommen. Bekanntlich wird sie vom Pfarrgebäude aus auf elektrischem Wege geregelt, und dieses erste Werk ist bereits im Gang. Mit Fertigstellung der Uhr werden dann alle Arbeiten am Kirchturm beendet sein. Von Grund auf ist alles am Turme erneuert worden und Jahrzehnte lang wird nichts mehr an ihm zu schaffen sein. Das Gerüst an der Nordseite ist noch stehen geblieben. Man hofft, im nächsten Jahre diese Seite der Kirche einer gründlichen Reparatur unterziehen zu können.

Inventur-Verkauf im ganzen Reich ab 28. Januar. Der Reichswirtschaftsminister hat soeben Richtlinien für den Inventur-Verkauf 1935 erlassen. Die Verkäufe beginnen einheitlich im ganzen Reichsgebiet am Montag, 28. Januar 1935. Die Zahl der Verkaufstage ist auf 12 Werkstage nach oben hin begrenzt. Im übrigen gelten die schon aus der Regelung des Sommerschlusverkaufs bekannten Bestimmungen mit der Einschränkung, daß eine Reihe von Textilwaren nicht modischen Charakters von den Verkäufern ausgeschlossen wird.

Einen trefflichen Hinweis auf das künstlerische und den Fleiß unserer erzgebirgischen Heimarbeiter bringt die Weihnachtsausstellung des Modenhauses Söhne, Dresden-U. Georgplatz. Dasselbe sind 5 der größten und schönsten unter den 3. vorhandenen erzgebirgischen Weihnachts-Pyramiden ausgestellt. Dasselbe sind durchweg 1,80 Meter hoch und ganz in Holzknüppel- und Bildhauerarbeiten ausgeführt. Der äußere Aufbau einer solchen Pyramide besteht aus drei Etagen, die sich nach oben in Form des gotischen Spitzbogens verzögern, und jede einzelne nach außen und nach innen mit Säulen, Kapitellen, Strebsäulen und Gewölben durchgearbeitet ist. Auf Postamenten stehen geschnitten Apostel und Engel, im Innern des Baues sieht man — beweglich — die Anbetung der Könige, der Hirten und die Krippe. Es werden Bauten im gotischen, Barock- und Basilika-Stil gezeigt. Für die Sorgfalt der Ausführung mag sprechen, daß an einzelnen dieser Arbeiten zwei volle Jahre geschickt worden ist. Am heiligen Abend zünden unsere Erzgebirgler die Kerzen ihrer Pyramide an, durch die Wärme werden die Propeller und der innere Aufbau mit vielen Flammen in Bewegung gebracht.

Glashütte. Hatte die vorjährige Adventsfeier der NS-Frauenschaft die Mitglieder der Partei und die SA-Kameraden einige Stunden vereint, so fand sie diesmal im inneren Kreis statt. Der Leiterin wurde ein von mehreren Frauen gearbeiteter Wimpel geschenkt, und während der Ansprachen kam zum Ausdruck, daß sie, NS-Frauenschaft, kein Verein oder ein Kränzchen wären, sondern ein Teil der großen heiligen Bewegung.

Marienberg. Am Donnerstag war in Blumenau das dreijährige Söhnchen einer Familie schwer verbrüht worden. Ein auf dem Hof stehender Waschkessel mit kochendem Wasser war plötzlich umgestürzt und das Wasser hatte sich über das Kind ergossen. Im Marienberger Krankenhaus ist das bedauernswerte Kind seinen schweren Verlebungen erlegen.

Bad Lautsch. In den Abendstunden des Mittwoch verbrachte plötzlich das Pferd eines Geheirts, das durch die Kochstraße fuhr. Die bekannten Triebstandstellen sind dort wieder einmal in Bewegung geraten und haben eine gefährliche, etwa drei Meter tiefe Stelle entstehen lassen. Die Unfallstelle wurde sofort polizeilich gesperrt.

Crimmitschan. Mit 1. Dezember sind die drei Krankenanstalten des Crimmitzscher Industriebezirks, die Allgemeine Ortskrankenanstalt Crimmitzschan, die Allgemeine Ortskrankenanstalt Schwinsburg u. U. und die Allgemeine Ortskrankenanstalt Neukirchen/Pleiße u. Umg. zur Allgemeinen Ortskrankenanstalt Crimmitzschan u. U. zusammengeschlossen worden.

Reichenbach. Am Donnerstagabend geriet auf der Neueren Zwicker Straße der Laskraftwagen eines hiesigen Fleischhändlers mit den rechten Rädern auf den Fußsteig und fuhr einen mittelstarken Baum um. Gleichzeitig wurde der 80-jährige verheiratete Wächter Gustav Schmidt aus Cunsdorf mit seinem Begleithund von dem Kraftwagen erfaßt und überfahren. Der Wächter wurde mit Gehirnerschütterung und inneren Verlebungen ins Städtische Krankenhaus geschafft, wo er noch in der Nacht gestorben ist. Sein Hund mußte an Ort und Stelle getötet werden.

Bautzen. In der Gärtnerei der Brüder Bruske in Alz brannte ein Heizhaus nieder. Durch die Hitze zerbrachen sämtliche Glasscheiben des Gebäudes. Die darin untergebrachten Überwinterungspflanzen wurden vernichtet. Der Brand, der auf Selbstentzündung zurückzuführen ist, trifft die Gärtner schwer, da der Schaden nicht durch

Versicherung gedeckt ist. Die Gärtnersleute sind erst seit einem Monat in Aitz ansässig.

Radeberg. In Siegau-Augustusbad hatte sich der 13-jährige Schüler Erwin Kunath eine kleine Verletzung am Mundwinkel zugezogen, die er nicht weiter beachtete. Es entstand eine Blutvergiftung, an deren Folgen der Knabe im Krankenhaus starb.

Ostrik. Infolge Blutvergiftung starb die 69 Jahre alte Witwe des Buchbindermasters Buder. Sie hatte sich beim Entfernen von Hornhaut in den Fuß geschnitten und schwarze Strümpfe auf die Wunde gezogen. In einer Görlitzer Klinik mußte der Greis erst der Fuß, dann das Bein amputiert werden. Sie war aber trotzdem nicht mehr zu retten. Die Blutvergiftung war schon soweit fortgeschritten, daß der Tod eintrat.

Schnib. Im benachbarten Hinterhermsdorf geriet am Donnerstagmittag der Bauer Helmut Ludwig beim Dreschen, mit der Hand in die Dreschmaschine. Dabei wurden ihm drei Finger zerquetscht. Der Verunglimpfte mußte ins Krankenhaus gebracht werden.

## Für Rundfunkhörer!

(Weiterer Rundfunk siehe Beilage)

Sonntag:

- 17.30: "Sankt Barbara", Soldatenlieder (München)
- 18.45: Skifahren, das ist lustig (Stuttgart)
- 20.00: Vom Holstentor zum Holstentor (Hamburg)
- 20.00: Militärskonzert (Breslau)
- 20.00: Niederrheinische Volksmusik (München)
- 20.45: Bunter Abend (Hamburg)
- 21.30: Meisterkonzert (Reichssendung)

Montag:

- 20.10: Lüthows wilde verwegene Jagd (Hamburg)
- 20.10: Das Dorf ohne Glocke (München)
- 20.30: Glück im Kreislauf (Stuttgart)
- 21.00: Eine Stunde Tanz und Unterhaltung (Breslau)

## Letzte Nachrichten

### Belgisches Militärflugzeug abgestürzt

Brüssel, 7. Dezember. Auf dem Brüsseler Militärflugplatz stürzte Freitagabend ein Militärflugzeug ab. Der Flugzeugführer verbrannte. Das Flugzeug wurde vollständig zerstört.

### Das Verbot der reichsdeutschen Tageszeitungen in Österreich bis 16. März 1935 verlängert

Wien, 7. Dezember. Amlich wird verlautbart: Das Bundeskanzleramt hat das seinerzeit verfügte und zuletzt am 12. September 1934 mit Wirkamkeit bis 16. Dezember 1934 verlängerte Verbot der Verbreitung aller im Deutschen Reich erscheinenden Tageszeitungen und gewisser Zeitschriften im gleichen Umsange für einen Zeitraum von weiteren 3 Monaten (Endtag 16. März 1935) verlängert. Die gegen bestimmte Zeitungen für eine längere Zeitdauer verfügten Verbote werden hierdurch nicht berührt.

### Belgrader "Pravda" meldet Terroristenflucht nach Italien

Belgrad, 7. Dezember. Die "Pravda" berichtet, daß Gustav Persej, ein hervorragender Führer der südostslawischen Terroristenorganisation der sich bisher in Ungarn aufgehalten hat, jetzt nach Italien geflüchtet sei. Mit ihm sollen auch zahlreiche andere Emigranten Ungarn verlassen haben. Sie seien alle über Österreich nach Italien gereist.

### Fokker in Athen kurze Zeit zurückgehalten

Athen, 7. Dezember. Der bekannte Flugzeugfabrikant Fokker, der vor einigen Tagen im Flugzeug in Athen einge-

troffen war und nun nach Rom weiterfliegen wollte, wurde am Freitag in Athen zurückgehalten, da er in seinem Flugzeug Lichtbildgeräte mitführte, mit denen er Aufnahmen gemacht hatte. Die Nachprüfung ergab jedoch, daß keine militärischen Aufnahmen gemacht worden waren. Darauf wurde es ihm freigestellt, weiter zu fliegen. Er startete nach Rom.

### Baldiger Besuch Lavals in Rom?

Paris, 7. Dezember. Die Agentur Havas bestätigte in einer Meldung aus Genf, daß Außenminister Laval wahrscheinlich sehr bald nach Rom reisen wird. Die französisch-italienischen Verhandlungen machen jetzt hinreichende Fortschritte, so daß die Reise Lavals nach Rom, die durch den Tod Barthous aufgeschoben wurde, wieder Gegenstand von Verhandlungen werde. Mussolini habe kürzlich Laval zur Kenntnis gebracht, daß er ihn mit Vergnügen möglichst bald in der italienischen Hauptstadt begrüßen würde. Dieser Wunsch werde von Laval geteilt. Die Ereignisse in Genf und der Geist der Verjährtheit, durch den sie gekennzeichnet seien, seien geeignet, eine Begegnung vorzubereiten, deren Zeitpunkt noch nicht feststehe, die aber sehr bald von statthaften gehen könnte.

### Neuer Stratosphärenflug des Fliegers Wiley Post

New York, 8. Dezember. Wie aus Barlesville (Oklahoma) gemeldet wird, unternahm der Flieger Wiley Post am Freitag seinen zweiten Stratosphärenflug. Die Gesamtflugdauer betrug 2 Stunden und 28 Minuten. Post erklärte nach der Landung, er sei diesmal noch höher gekommen als beim ersten Flug. Nach etwa 12 900 Metern habe der Höhenmesser ausgekehlt. Die genaue Flughöhe kann erst nach Prüfung der Meßinstrumente festgestellt werden. Sie wird erfolgen, sobald ein Vertreter des Handelsamtes eingetroffen ist.

### Keine Beteiligung Deutschlands an der Brüsseler Weltausstellung

Brüssel, 7. Dezember. Die Leitung der Brüsseler Weltausstellung von 1935 teilt mit: Da die Transferierung der für die deutsche Beteiligung an der Brüsseler Weltausstellung notwendigen Marktbeträge in belgischer Währung Schwierigkeiten bereitet hat, hat die deutsche Regierung es vor einigen Wochen für zweckmäßig erachtet, die Bauarbeiten der deutschen Abteilung auszuführen. Sie hat seitdem nach den Mitteln gesucht, um diese Schwierigkeiten zu überwinden. Da die Schwierigkeiten nicht überwunden werden konnten, hat die deutsche Regierung zu ihrem lebhaftesten Bedauern sich gezwungen gesehen, auf ihre Beteiligung an der Brüsseler Ausstellung zu verzichten.

### Doch ein neuer Friedensplan Mussolinis?

London, 8. Dezember. Das Abendblatt "Star" spricht trocken kritisches italienisches Dementis von einem neuen Friedensplan Mussolinis, der in einem gegenseitigen Nichtangriffspakt für ganz Europa besteht. Der diplomatische Mitarbeiter des Blattes hält eine solche Entwicklung für bedeutsam, da die Ansicht besteht, daß der französische Plan eines Ost-Locarno fehlgeschlagen werde. Mussolini's Plan werde umfassen: einen allgemeinen europäischen gegenseitigen Nichtangriffspakt, einen Plan für politische Beratungen zwischen allen Nationen, ein Netzwerk von Vergleichsabmachungen zwischen zwei Nationen sowie vielleicht eine Klausel, die sich mit europäischer wirtschaftlicher Zusammenarbeit befasse.

### Massnahmen des belgischen Kabinetts gegen die Arbeitslosigkeit

Brüssel, 7. Dezember. Der Ministerrat hat Freitag nachmittag zur Durchführung des Wirtschafts- und Finanzprogramms der Regierung eine Reihe von Verordnungen unterbreitet, die in kürzester Frist aufgrund des Erneuerungsgegesches in Kraft gesetzt werden. Die beschloßenen Maßnahmen beziehen sich u. a. auf die zahlenmäßige Begrenzung der ausländischen Arbeitskräfte in Belgien, die Beschäftigung der Arbeitslosen und die Unterstützung des Mittelfestandes. Zu Beginn der Kabinettssitzung berichtete Außenminister Hymans über die außenpolitische Lage. Das Kabinett sah ferner die Beratung über den Haushalt 1935 fort, der noch vor Weihnachten dem Parlament vorgelegt werden soll.

Was die Einschränkung der ausländischen Arbeitskräfte in Belgien betrifft, so scheint vor allem eine Erziehung der unverheirateten Arbeitskräfte durch belgische Arbeitslose geplant zu sein. Um den Arbeitsmarkt zu entlasten, plant

die Regierung, im ganzen Lande zahlreiche kleinere Arbeiten zu vergeben, bei denen Arbeitslose beschäftigt werden sollen. Außerdem werden etwa 1000 billige Wohnbauten errichtet. Die Arbeitsstunden bei öffentlichen Arbeiten, die auf Rechnung des Staates oder anderer Behörden ausgeführt werden, sollen herabgesetzt werden. Arbeiter über 60 Jahre sollen aufgefordert werden, ihren Arbeitsplatz jüngeren Arbeitshabern zu überlassen. Es soll ihnen dann ihre Altersunterstützung sofort ausgezahlt werden.

### Nationale Solidarität, kein leeres Wort

Ein Schwede über die wirtschaftlichen Leistungen des Nationalsozialismus

Stockholm, 7. Dezember. Das große Abendblatt "Nya Dagligt Allehanda" veröffentlicht auf der ersten Seite unter der Überschrift "Deutschland gerade jetzt" den ersten Bericht seines Außenpolitikers Ivar Ohmann, der als Sonderberichterstatter seit einigen Tagen in Deutschland weilte. Er beschäftigt sich vor allen Dingen mit den wirtschaftlichen Leistungen der nationalsozialistischen Regierung und kommt zu dem Ergebnis, daß in dieser Hinsicht erstaunliche Erfolge erzielt worden seien, die schon nach einigen Tagen des Aufenthalts im Lande klar zu erkennen seien. Der beste Beweis sei der großer Rückgang der Arbeitslosigkeit. Diese Tat sei umso bedeutsamer, als Deutschland sie aus eigener Kraft vollbracht habe. Alle Gerüchte über Panikstimmung auf dem Markt und Schwierigkeiten in der Lebensmittelversorgung seien unwahr oder zum mindesten stark übertrieben. Zusammengestellt stellt der Versprecher fest, daß die nationalsozialistische Regierung vor allen Dingen eine große und unschätzbare Eigenschaft besitzt: Das soziale Pathos. Sie betrachte den Arbeitslosen vor allen Dingen als leidenden Menschen und werde nie müde, ihm zu helfen. Nationale Solidarität sei kein leeres Wort; alle seien sie sich darin einig, daß die Volksgemeinschaft den Klassenkampf ablösen müsse. Sie werde durchaus als Lebensbedingung des neuen Deutschland betrachten. Darum werde auch viel und willig geopfert. Dieses Gefühl habe ungemein viel zur Überwindung der Krise beigetragen. Für Hitler und seine Minister sei es eine Quelle von unschätzbarer Kraft gewesen.

### Spielplan Dresdner Theater

Oper: 9. Dez.: Tannhäuser 6.30 bis g. 10.15; 10. Dez.: Carmen 7.30 bis n. 10.15; 11. Dez.: Der fliegende Holländer 8 bis n. 10.30; 12. Dez.: Die Hochzeit des Figaro 7.30 bis 10.45; 13. Dez.: Monna Lisa 7.30 bis g. 10.; 14. Dez.: 3. Sinfoniekonzert Reihe B 7.30, vorm. 11.30 Uhr öffentl. Hauptprobe; 15. Dez.: Arabella 7.30 bis 10.30; 16. Dez.: Die Meistersinger von Nürnberg 5 bis g. 10.; 17. Dez.: Hoffmanns Erzählungen 7.30 bis 10.

Schauspielhaus: 9. Dez.: Hal. der Träumer 8 bis g. 10.30; 10. Dez.: Kabale und Liebe 7.30 bis n. 10.15; 11. Dez.: Gregor und Heinrich 7.30 bis g. 11.15; 12. Dez.: Der Brandner Kalpar schaut ins Paradies 8 bis 10.30; 13. Dez.: Die endlose Straße 8 bis 10.30; 14. Dez.: Kabale und Liebe 7.30 bis n. 14.15; 15. Dez.: Der Brandner Kalpar schaut ins Paradies 8 bis 10.30; 16. Dez.: Der Brandner Kalpar schaut ins Paradies 8 bis 10.30; 17. Dez.: Der Brandner Kalpar schaut ins Paradies 8 bis 10.30.

Theater: Von Montag, 10. Dez., bis mit 17. Dez., allabendlich 8.15 Uhr Opernprämiere Frixi Fischer: Straßenmusik; Mittwoch, 12. Sonnabend, 15. und Sonntag, 16. Dez., nachm. 4.30 Uhr Weihnachtsmärchen: Blondelchen — beinhaltet Kinderspiele.

Central-Theater: Montag, 10. und Dienstag, 11. Dez., abends 8 Uhr jede zwei Gastspiele Mimi Gómez: Wo die Lerche singt; Mittwoch, 12. bis mit Montag, 17. Dez., allabendlich 8 Uhr: Die Landstreicher; Mittwoch, 12. Dez., nachm. 4 Uhr: Prinzessin Hutschwind; Sonnabend, 16. Dez., nachm. 2.15 Uhr geschlossene Vorstellung: Prinzessin Hutschwind; Sonntag, 18. Dez., nachm. 5 Uhr: Prinzessin Hutschwind.

Komedienhaus: Von Montag, 10., bis mit Montag, 17. Dez., allabendlich 8.15 Uhr: Kann eine Frau sich ändern?

### Gefolkmart Dippoldiswalde am 8. Dezember 1934.

Von den aufgestellten 30 Gefolken wurden 29 zum Preise von 22 bis 30 RM das Paar verkauft.

### Kirchliche Nachrichten.

Sonntag, den 9. Dezember 1934.  
Reinhardsgymnasium: 9 Uhr Predigtgottesdienst (Jugendgottesdienst) mit anschl. Abendmahlfeier. Nachm. 4 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Schule zu Oberstrawendorf.

Hauptkirchleiter: Felix Jehne, Dippoldiswalde,stellvertretender Hauptkirchleiter: Werner Kunisch, Altenberg. Verantwortlicher Angelegenheiten: Felix Jehne, Dippoldiswalde. V.-A. XI. 34: 1273

Druck und Verlag: Carl Jehne, Dippoldiswalde.

# Am offenen Sonntag!

<b>Morgenrock</b> aus gut- weich. Eiderdaunenstoff, in allen beliebten Farben vorstellig, mit breit. Schalkragen garniert	<b>Fleißte Karostoffe</b> für sportliche Kleider. Anfälle u. Kinderkleider, herrliche Seiden- Muster..... 4,- 4.50	<b>Bouclé-Teplich.</b> Rein. Haargarn-Meter, Reinfr. Must. Gr. ca.: 185/215 165/240 130/200 Preis: 15.00 15.75	<b>Rodel-Anzug</b> für Kinder, aus blauem, impregni. Trikot, mit buntem Wollkragen, für etwa 3 Jahre passend..... 5.25
<b>Morgenrock</b> aus prakt. moll. Eiderdaunenstoff, mit breit. Schalkragen, garniert	<b>Reversible</b> herrliche Straßen- u. Abendstücke, 95/95 cm breit..... 2.75	<b>Pilotsch-Teplich.</b> Prachtvoller deutscher Velour-Teplich Gr. ca.: 200/220 200/230 Preis: 15.00 15.75	<b>Strickjacke</b> für Damen, die moderne, kurze Form, reine Wolle, seife Farben und moderne Strickarten..... 5.95
<b>Nachmittags-Kleid</b> kunststoff, Flanell, Oberstoff, Ärmel aus entzückendem Steppverzierung	<b>Crepe Long</b> reizvollier, einfärbig Kleiderstoff, solide Qualität, moderne, schone Farben, 95/95 cm breit..... 2.00	<b>Stepptecke</b> mit eleganter Kunstlederbesatz, Rückseite Satin. Bunte Wollfilzfüllung 15.50, Halbwollfüllung 12.75	<b>Zweiggeschäft:</b> Dresden-N Oschatzerstr. 16/18
<b>Woll-Kleid</b> aus rechtwolliger, geschmeidig, Abhalaine, in fein, dunkl. Farbe, mod. garnierte, jugendl. Ausführ.	<b>Baroneti-Bettlach</b> mollige, gute Qualität, mit oder ohne Kante, 140/220 cm groß..... 2.00	<b>Ludwig Bach &amp; Co</b>	
<b>Fleiß Mantel</b> aus modern. Artig, Bouclé, mit groß. Lamelli-Riegel, u. m. kunststoff, angesteppter Putzer	<b>Stepptecke</b> mit eleganter Kunstlederbesatz, Rückseite Satin. Bunte Wollfilzfüllung 15.50, Halbwollfüllung 12.75	<b>22.50</b>	<b>Wettinerstr. 3/5 Dresden</b>
<b>Eleg. Mantel</b> aus hochwert. Wolle, vornehme Verarbeit., Lam. fell-Schalleg. u. Kunst. Steppteck.	<b>Pilotsch-Divandecke</b> aus gedieglen, Rein-Wolldecke, mit hervorrag. schönen Mustern 15.00, 22.50	<b>Sonntag von 11-18 Uhr geöffnet</b>	

## Amtliche Bekanntmachung.

### Die Stadtsparkasse Dippoldiswalde

Ein Geldinstitut auf gemeinnütziger Grundlage und dient der Wirtschaft und dem Volksgenossen.

Sparen

bringt  
Gewinn!

Geschäftsstunden: Werktags 1/9—1/1 Uhr und 2—4 Uhr.  
Sonnabends nur 1/9—12 Uhr.

### Mechanische Spielwaren

Fahrräder, sowie deren Beleuchtungen aller Art, Nähmaschinen, Wringmaschinen, Schneeschuhe, elektr. Kleinbeleuchtungsartikel, Gießformen, etc. besonders preiswert

Gustav Bentel, Altenberger Str. 180

**Edelweiß, die Königin der Alpen!**  
**Edelweiß, das gute Fahrrad**

zu niedrigem Preis,  
das Sie voll auf befriedigen wird. Der Lauf ist  
sehr leicht, die Haltbarkeit jahrzehntelang, das Außergewöhnliche  
Schönheit. Wenn Sie dieses Edelweiss Fahrrad kaufen, werden Sie selten  
möglichen Preis kaum für ein Fahrrad erhalten. Kassiod, auch über Näh-  
maschinen und allen Fahrradzubehör werden an jeden günstig und franko.  
Bisher etwa 7,5 Millionen Edelweiss-Fahrräder schon geliefert. Das kommt  
wir wohl ammensteht, wenn unser Edelweiss nicht gut und billig wäre.

**Edelweiß-Decker, Deutsch-Wartenberg K**

Jetzt billige Preise!

### Ein Mädchen

von 15—17 Jahren, welches meilen  
kann, in Landwirtschaft bei Fa-  
milienanzahl gefüllt. Zu erschaf-  
fen in der Gesch. d. Bl.

Eine hochtragende

**Kalbe**  
verkauft Reinholdshain 16



### Lederjacken

In Vollleder, in allen Größen  
zu Preisen von 55, 57, 42, 49 Mk.  
empfiehlt

**Max Arnold**

Sehr gut erhaltenes  
**Damenrad**  
Wringmaschinen, Nähmaschi-  
nen billig zu verkaufen  
**Hermann Voigt** Dippoldiswalde  
Gedächtnisplatz

**Zeltglocken**  
in Emaille, Porzellan u. Glas  
Spielwaren — Puppen usw.

**Emma Heimann**  
Freiberger Platz 228

Ein schönes Weihnachtsgeschenk  
ist die  
**Chronik**  
der Stadt Dippoldiswalde  
zu haben in der Buchdruckerei  
Carl Jähne



Bei Schätzern in der Familie, Verlobungen,  
Heiratungen, Hochzeiten gegen Gold kommen, Ihnen  
die Torte bestens geschmeckt. Da kann  
es nicht sein, daß Sie nicht oft mit uns kaufen  
können. Ein Stück Käse kostet 25 Pf. Uml.  
125 Gramm in Dippoldiswalde erhältlich.  
Wir haben die besten Sorten ausgewählt. Die Seide  
ist saftig und gesund immer mit den edelsten  
Zutaten zubereitet — natürlich ohne Margarine.

### Zur Stollenbäckerei

und für das Weihnachtsfest;  
in Brotmehl, Pfd. 20, 24, 20 Pf.  
Rundeln 1 Pf.

„bitter“, Pfd. 110, 95 Pf.

Sultania, 60, 54, 45, 40, 38, 29 Pf.

Corinthian L., Pfd. 44 Pf.

große Rosinen, Pfd. 39 Pf.

Citronat, Pfd. 100, 85 Pf.

alle Sorten Pfefferkuchen gewürzt

Bachbutter und Bachschmelz

erster Qualität!

Rum, reicher in allen

Glasbehältern!

Vom Fall:

meinen bekannten Rotwein,

„bitter“, Pfd. 145 Pf.

Weißwein, „bitter“ 88 Pf.

Wermuthwein, „bitter“ 88 Pf.

Neue gesunde Walnüsse:

Bulgaren, Pfd. 38 Pf.

Italiener Sorento, Pfd. 50 Pf.

Eig. Haselnüsse, gr. W.,

Pfd. 38 Pf.

Kerzen in rot, bunt, weiß

von 30 Pf. an

### Johs. Bemmam

Dippoldiswalde 234

Meine Waren sind sachmäßig  
gebündelt und nach Preis und  
Qualität einwandfrei fortisiert!

3 Prozent Rabatt

Unterstützt unsere Inservanten!

Als

Weihnachts-

Geschenke

empfiehlt

Bestecke  
Löffel  
Platten  
Wärmetafeln  
Kohlenkästen  
Kassetten  
Vogelbauer  
Brotkästen  
Brotzucker  
Fleischbäcker  
Kochgeschirr  
in Emaille, Aluminium, Silber, Stahl u. Gußeis.  
u. vieles andere

**Hermann**  
**Burkhardt**



leicht machen. Besicht. Sie bitte meine große Auswahl in:  
Mänteln — Kleidern — Blusen  
Leib-, Bett- und Tischwäsche  
Seide-, Woll- u. Baumwollstoffen  
Steppdecken — Aufleger —  
Bettvorlagen — Oberhemden —  
Strümpfen — Handschuhen  
Kübler-Kleidung

Sonntag von 11—12 Uhr geöffnet!

### Modehaus Max Langer

Jum Weihnachtsfest:  
**Motorräder, Fahrräder, Nähmaschinen**  
Fahrradbeleuchtung in jeder Ausführung und Preislage  
Reparaturen — Ersatzteile

**Reinhard Bormann, Altenberger Str.**

**Praktische Weihnachtsgeschenke**  
Silitstahl-Geschirr, Siko-Töpfe, Solinger Stahlwaren,  
Plättiglocken, Wärmetafeln, Wringmaschinen,  
Fleischmühlen, Kaffeemühlen, Tafelwaagen, Christ-  
baumständer, Werkzeuge aller Art, Werkzeugkästen,  
Laubsägegarituren, Laubsägeholz, Schlittschuhe, Ofen-  
schrime, Kohlenkästen, Dauerbrandöfen usw. usw.

### Georg Mehner

Eisenwaren

Herriegasse

**Badewannen, Waschwannen, Wringmaschinen, Kohlenkästen,**  
**Küchenwagen, Küchengeschirr jeder Art**

empfiehlt als passende Weihnachtsgeschenke

**Max Krönert, Klempnerei, Herriegasse 99**

### Deutsche Wertarbeit



Dresden, Prager Straße 17 (Singerhaus)  
Hauptstraße 6, Kesselsdorfer Straße 15  
Vertreter für Dippoldiswalde und Umg.  
Carl Hach, Adolf-Hitler-Straße 255 E



### Fritz Jäkel

Nuß- und Zuchtviehgeschäft

Dippoldiswalde, Glashütter Straße 151 g // Tel. 245

**Doppelkopflisten und Skatlisten** hält  
vorrätig C. Jehne

### Gasthof Reinholdshain

Sonntag, 9. Dezember um 20 Uhr

### Konzert

ausgeführt von der Schuhpolizei-Kapelle Dresden-Stadt zum Vorsingen  
des Winterhilfswerkes.

Nach dem Konzert Deutscher Tanz

Hierzu lädt freundlich ein Die Ortsgruppe der NSDAP.

### Große Funk-Ausstellung

in Dippoldiswalde, Bahnhotel

Sonnabend, den 8. und Sonntag, den 9. Dez.

Die modernsten Rundfunkapparate dieses Jahres werden

ausgestellt u. vorgeführt. Zu zahlreichem Besuch lädt ein

Radio-Göhler, Dippoldiswalde

### Kaiserauszug

feinstes Mehl zur Stollenbäckerei

empfehlen

### Standfuß & Tzschöckel

Ob in der Freude oder zu Hause

### ein gutes Bild

hat Freude stets aus

**Photo-Meier**, Dippoldiswalde, nahe Reichskrone

Mein Geschäft ist auch Sonntag geöffnet

### Rühliche

geschnodische und preiswerte Weihnachtsgeschenke sind immer

### feine Stahlwaren

aus dem Fachgeschäft von

3 % Rabatt in Marken

### Wendelin Hode

Schuhgasse 118

### Wolle

**Arthur Aloß**  
Strümpfe, Tricotagen  
Maschinenstrickerei

### A. Dehme, Markt

Spielwaren  
Korbwaren

in moderner Ausführung,  
Unterbetten, Diwan-  
decken, Gardinen in  
großer Auswahl, Gardinen-, Zugstangen usw., Linoleum, Stra-  
gula liefern und verlegen

Karl Schöne

### Miele

das leichtlaufende  
Markenrad

Das Rad für den  
anspruchsvollen Fahrer.

Beim Miele-Fahrrad haben  
Sie die Gewähr, daß Sie für  
Ihr Geld den höchsten Ge-  
genwert in Ware bekommen.

Zu haben  
in den Fahrradhandlungen.

**Karl Hitziger**  
Grenzgau Dippoldiswalde



# Beilage zur „Weißeritz-Zeitung“

Nr. 286

Sonnabend, am 8. Dezember 1934

100. Jahrgang

## Borweihnachtliche Zeit

In unsere noch so ungewöhnliche Welt ist wieder die heimliche, verzauberte, verflossene und verponnene Adventzeit gekommen. Wie hat sich schnell das Jahr gerundet! Wie gar so schnell sind Winter, Lenz, Sommer und Herbstzeit dahingegangen, — wieder leuchten die Adventkerzen, und ihr Lichtlein fließt mit dem, der in unserm Herzen noch so lebendig ist, in eins zusammen... Wieder wurde das eine Licht des ersten Adventsonntags feierlich entzündet. Wieder leuchten die Adventsterne, schimmern die Adventkronen und die Adventkränze, glühen die roten Adventsrosen. Und alles umstrahlt von dem Licht, vieler, vieler Kerzen, weißer, roter und gelber Kerzen. Wieder knistert und düstel Tannengrün, rieselt kühles Silber, winden sich leuchtende Bänder um Kranz und Krone und den Tannenschmuck auf festlichen Tafeln. Wieder haben Kinderherzen freudig und erwartend geslopft, als der Weihnachtsmann seinen ersten Besuch mache und die Geschenke oder die Rute abgab. Und sie klopfen mit jedem Tage stärker und schneller, weil Ihnen mit jedem neuen Adventlicht die Erinnerung an den Kerzenschimmer des letzten Weihnachtsbaumes und das Wunder der wünschenswerten Christnacht lebendiger wird. Und wieder werden auch wir Großen von einem heimlichen Zauber umponnen. Wir gehen mit ganz anderen, mit glanzfroheren Augen und mit ganz anderen und liebebereiteren Herzen durch die Tage und Wochen, in die von überall her ein Kerzenschimmer, ein Tannenduft, eine kleine Heimlichkeit und eine große Erwartung hereinleuchten. Weihnachten, — das Wort hat Märchen- und Zauberlang in deutschen Herzen! Advent, — das Wort röhrt schon leise, wenn auch erst von fern, an diesen Zauber!

## Rundfunk-Darbietungen

Reichssender Leipzig: Sonntag, 9. Dezember

6.35 Hamburger Hafenzkonzert; 8.20 Morgenfeier; 8.50 Orchestermusik in der Adventszeit; 10.00 Das ewige Reich der Deutschen; 10.30 Chorkonzert; 11.30 „Ich geh und lasche mit Ver-

längen“, Kantate von Johann Sebastian Bach; 12.00 Mittagskonzert; 14.05 Das Bauernamt als Lebensquell deutscher Kulturschaffens; 14.25 Der Weihnachtsmann lud zwei Gebilf; ein Kalperlektüre; 15.00 Kleines Schäferstück aus dem deutschen Rosolo; 15.25 China-Vortrag; 16.00 Aus fröhlicher Laune; 17.25 Funkbesuch auf dem Kreuzer „Leipzig“; 18.00 Von Rosen, Kunden, Kanarienvögeln, Goldfischen und Papageien; 19.00 Das leichte Bild; ein heiter-romantisches Kunstmusik; 20.25 Funkbericht von der Fahrt und den Erlebnissen der Belagerung des Kreuzers „Leipzig“ in seiner Vaterstadt; 21.30 8. Meisterkonzert des deutschen Rundfunks; Elly Ren spielt; 22.10 Nachrichten und Sportkunst; 22.40 Tanzmusik.

Gleichbleibende Tagesfolge:  
6.55 Für den Bauer; 8.00 Funkgymnastik; 9.20 Frühkonzert; dazwischen 7.00 Nachrichten; 8.00 Funkgymnastik; 8.20 Frühkonzert; 9.45 Wirtschaftsnachrichten; 9.45 Tagessprogramm, Wetter- und Wasserstand; 11.00 Werbenachrichten; 11.30 Wetterbericht; 11.40 für den Bauer; 11.50 Nachrichten und Zeit; 12.00 Mittagskonzert; 13.00 Nachrichten und Zeit; 14.00 Nachrichten; Wörter und Wetterbericht; 15.40 u. 17.30 Wirtschaftsnachrichten.

Reichssender Leipzig: Montag, 10. Dezember

10.15 Schulkunst; Eine Feierstunde des VDÜ-Danzig; 12.00 Schlößerkonzert aus Hannover; 13.10 Neue Schallplatten; 14.10 Kammermusik; 15.00 Georg Kendl liest aus seinem Roman „Satan auf Edem“; 16.00 Nachmittagskonzert; 17.30 Wir beschützen unsere Brüder an der Saar; 18.00 Unbelastetes von Heinrich Marchner; 18.40 Geschichte des Leipziger Haustheaters Prinz Johann Georg II.; 19.00 Alte und neuere Volksmeilen; 19.35 Die germanische Sippe: Blutrasse; 20.00 Nachrichten; 20.10 Bekannte und unbekannte Operettentänze; 22.00 Nachrichten und Sportkunst; 22.20 Abendmusik; 23.00 Bunte Tanzmusik aus Köln.

Deutschlandsender.

Täglich wiederkehrende Darbietungen.

6.00: Wetterbericht für die Landwirtschaft. — 8.00: Wiederholung der wichtigsten Abendnachrichten. — 8.15: Junggymnastik. — 8.30: Tagespruch. — 8.35: Frühkonzert. — 8.45: Leibesübung für die Frau. — 10.00: Neueste Nachrichten. — 11.15: Deutscher Seewetterbericht. — 11.30: Gläckwünsche. — 12.00—13.45: Mittagskonzert, dazwischen 12.55: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. — 14.55: Bro-

grammblätter, Wetter- und Börsenberichte. — 16.00: Nachmittagskonzert. — 20.00: Kernspruch anschl. Kurznachrichten des Drahtseils Dienstes. — 22.00: Wetter-, Tages- und Sportnachrichten. — 22.45: Deutscher Seewetterbericht (außer Sonntag).

Sonntag, den 9. Dezember.

6.30: Tagespruch. — 6.35: Hamburger Hafenzkonzert. — 8.00: Stunde der Scholle. — 8.55: Deutsche Feierstunde. — 8.55: Sendepause. — 10.05: Wettervorbericht. — 10.10: Sendepause. — 10.20: Sperrzeit. — 11.00: In allen Stunden. — 11.15: Deutscher Seewetterbericht. — 11.30: Aus Leipzig: „Ich geh und lasche mit Verlangen“. — 12.10—14.00: Veranstaltung der Jugendkunst G. m. b. h. im „Wintergarten“. — Dazwischen 12.55: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. — 14.45: Kinderkonzerte. — 14.45: Eine Feierstunde Schatz. — 15.00: Nur ein halbes Ständchen (Schallplatten). — 15.30: heitere Bauernmusik aus Pommern. — 16.00: Aus München: Beispielenkonzert. — 17.30: Blauer Mann meint. — 18.00: Märkte, Walzer und Charakterstücke (Schallplatten). — 18.30: Von Kräppen, gebratenen Käpfeln und dampfendem Brot. — 19.30: Sport des Sonntags. — 19.45: Tanzbummel. — 21.30: Aus Köln: 8. Meisterkonzert des deutschen Rundfunks. Elly Ren spielt. Beethoven: Klavierkonzert Es-Dur, Werk 73. — 22.15: Wetter-, Tages- und Sportnachrichten. — 22.30: Funkbericht vom Internationalen Eisstadion aus dem Berliner Sportpalast. DSG gegen Osford. — 22.45: Deutscher Seewetterbericht. — 23.00 bis 0.30: Tanzmusik.

Montag, den 10. Dezember.

8.00: Sperrzeit. — 8.45: Leibesübung für die Frau. — 9.00: Sendepause. — 9.40: Hauswirtschaftlicher Lehrgang. — 10.15: Königsberg: Deutsches Volkstum. Volkdeutsche Weihnachtsfeier in Wirt und Vieh. — 10.50: Körperliche Erziehung. — 11.30: Sendepause. — 11.40: Flittertag der Mützjungfern. — Anschließend: Wetterbericht. — 14.00: Sperrzeit. — 15.15: Von deutscher Frau entfunt. — 15.40: Wettstunde für die Jugend. — 17.00: Gründig Jugendführung. — 18.30: Helmindrücke und Familie. — 19.00: Das Gedicht, anschließend Wetterbericht, anschließend Musik aus fernen Eonen (Schallplatten). — 20.10: Mozart—Beethoven. — 21.30: Szenen aus neuen dramatischen Werken. — 22.30: Zeitkunst. — 23.00—0.30: Tanzmusik zum Träumen (Schallplatten).

**Sonntag, 9. Dezember  
geöffnet!**

und Sie können ihn kaum besser ausnutzen, als wenn Sie von diesen Angeboten hier Gebrauch machen.

Solche elegante Kleidung — diese Preise — das ist allein schon ein Stück schönster Weihnachtsgeschenk!

Die sollten Sie sich schaffen also —

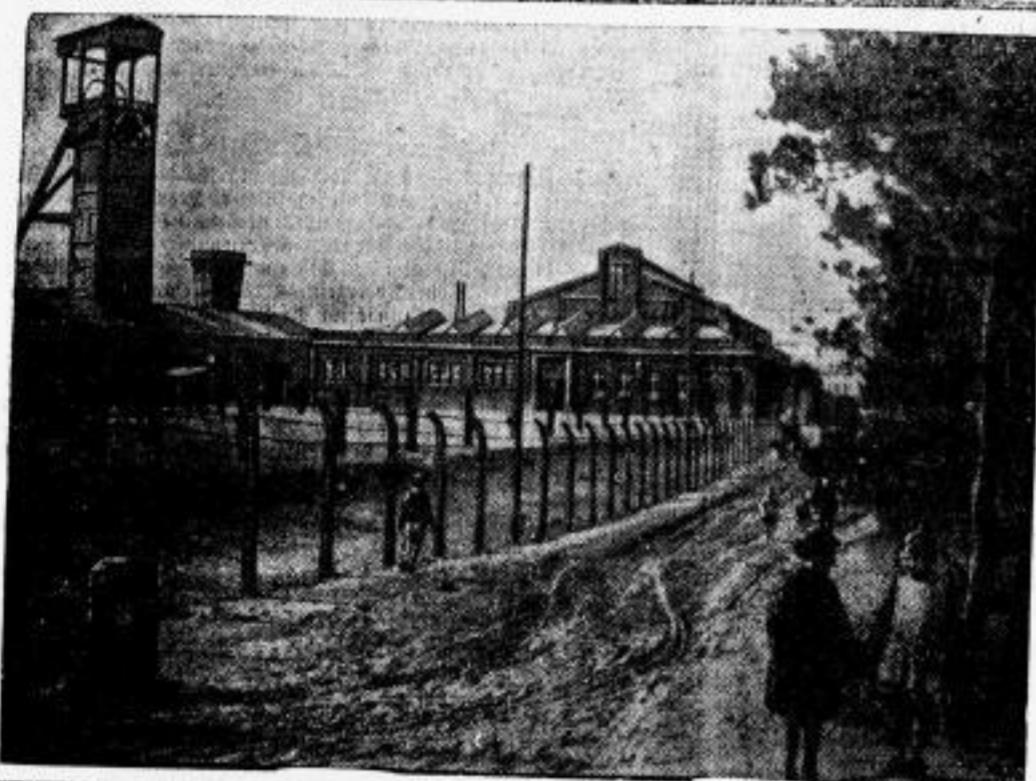
**HIN ZU**

Praktisches, sehr hübsches Hauskleid aus bedrucktem Baumwoll-Cheviot mit andersfarbigem Kragen 575

Jugendliches Frauenkleid (b.Gr.52) aus reinwollinem Afghalaine in grau, marine, braun und tinte 1950

**MESSOW**  
& WALDSCHMIDT  
WILSDRUFFER STRASSE  
Dresden-A.

**Ellypsianerstadt im Berliner Lustgarten.**  
Im Rahmen des Berliner Weihnachtsmarktes ist im Lustgarten ein von Ellypsianern bewohntes Städtchen entstanden.



Der Schacht Neumann, der zur Förderung der Saarhole des Warndt-Gebietes auf französischem Boden dicht an der Grenze angelegt wurde, und dessen Flöze in das deutsche Saargebiet vorstoßen. Die Förderung einer bestimmten Menge der besonders feuchthaltigen Saarhole dieses Abschnittes wurde Frankreich deutscherseits vertraglich noch auf fünf Jahre zugestanden. Im Vordergrund links der Grenzstein



Zur Saartkonferenz in Genf.

Unser Bild der Saartkommission zeigt: Zweiter von links (sitzend) der argentinische Minister Carabeto; Moissi, Präsident der Saar-Kommission; Lopez Olvain, spanischer Minister; Knog, Präsident der Regierungskommission des Völkerbundes im Saargebiet.



Weihnachtszeit heranrückt, da sagte sich unser liebes, junges Mädchen: „Ich plage mich tagaus, tagein, verdiene mein wenigstes Geld schwer genug, und wer summert sich schon um mich! Ich werde den Heiligen Abend für mich selber so nett wie möglich machen und damit hoffe!“ / Gesagt, getan! Ein kleiner Weihnachtsbaum wird geschmückt, der Tisch mit den kleinen Schlemmereiennett gedeckt, aber die rechte Weihnachtsstimmung will nicht kommen! Im Gegenteil! Es ist eigentlich recht öde, und unserem Mädchen ist so wehleidig ums Herz, daß sie sich gar nicht getraut, die Lichter anzuzünden! Da Klingelt es! Ein Palet für sie? Ach, welche Freude! Eine Bekannte, der es bestimmt

noch weniger gut geht als ihr, schickt da als Weihnachtsgabe ein kleines Geschenk. Mit einemmal ist alles verändert. Die ganze Welt sieht freundlich aus. Läuten da draußen nicht Weihnachtsglocken? Klingen nicht die alten, lieben Veder plötzlich von irgendwoher? Da erkennt unser junges Mädchen, was ihr bisher gefehlt hat. Weihnachten feiern heißt Freude machen! Schnell packt sie ihre Säckelchen ein, den Baum nimmt sie vorsichtig unter den Arm und eilends läuft sie aus dem Hause, um irgendwo noch ein Geschäft zu finden, das nicht geschlossen ist! Und als sie das Geschenk erstanden hat, bringt sie es der neuen Freundin zu, somit mit dem Baum und all den Dingen, die sie ganz allein für sich haben wollte. Gemeinsam feiern die beiden den Abend, der nun durch gegenseitiges Fremdemachen ein wirklicher Festabend geworden ist, wie er so schön nur unter dem brennenden Weihnachtsbaum gefeiert werden kann.



**vergib nicht  
noch ein Pfund  
für das  
WHW**

#### Der ewig kommende Gott

Zum 2. Adventssonntag.

Es sind immer Zeiten der Erwartung, wo die Menschen von der Gottheit sprechen. Wenn alles erreicht ist, wenn nichts mehr zu wünschen übrig bleibt, dann ist auch die Gottheit stumm. Den Satten ist der Himmel verschlossen, seelig sind nur, die da hungrig und dürstet nach der Gerechtigkeit. Und es gibt kein größeres Glück als die Freude der Erwartung, denn das Erwartete ist stets herrlicher als das Erzielene. Auch unsere Freude an Gott hört auf in dem Augenblick, wo er restlos von uns begriffen und erfaßt würde. Darum kann es nicht anders sein, als daß er ein ewig kommender Gott bleiben muß, um die Menschen zu ewig neuer Liebe zu begeistern. So war es, so wird es sein, so muß es sein. Advent ist das Symbol eines Heiles, das stets im Kommen ist. Weihnachtsfreude ist etwas, was durch die Jahrhunderte wandert, aber noch nie zu bleibender Rast sich niedergelassen hat. Wer singt wohl auch Weihnachtslieder, wenn sie das ganze Jahr hindurch erschallen würden, wer schaute noch zu dem strahlenden Baum auf, wenn er immer auf seinem Platz stehenbleibe? Es müssen die Lichter der Freude wieder verlöschen, damit die Freude selbst etwas Leuchtendes bleibe. Gott muß wieder der „Verborgene“ werden, um in ewig neuer Herrlichkeit uns immer wieder offenbar zu werden. Es muß so sein, daß das Beste immer noch vor uns liegt, niemals hinter uns. Dein Gott kommt noch! — So freue dich denn, Christenmenschen, daß dein Glück und dein Heil ein kommendes ist, freue dich, daß das deine heiligste, jelige Erwartung ist und bleibt. Sei dankbar für alle Schleier, die die Zukunft verhüllen, für allen schönen Traum, den das Leben dir noch läßt, und sangt an, das Geheimnis zu lieben, damit du das Wunder schauen kannst, bleibe am Rüsten und Vorbereiten zum Empfang deines Gottes, damit du ihn liebbehältst und an sein Kommen glauben kannst. Es ist wieder Advent geworden, sangt an, große, heilige Sehnsucht zu haben, werde ein Kind mit deinen Kindern und singe mit ihnen: „Belobt sei, der da kommt im Namen des Herrn.“

## Das Mädchen, das nicht teilen wollte

AA



# Wiedersehen mit Peterle

Roman von Marlene Sonnenborn.

(32. Fortsetzung.)

"aber das ist doch eine Angelegenheit für den Staatsanwalt", murmelte Bodenbach vor sich hin. Mühmäig verließ er das Büro und wanderte durch das Getriebe der Friedrichstraße — unschlüssig und mit sich und aller Welt unzufrieden. Da dachte man nun etwas Anständiges und Ordentliches zu haben, und nun?

Als er an der Ecke der Friedrichspassage vorbeikam, gab es ihm doch einen kleinen Schock. Ersparnisse? Noch keine fünfzig Mark. Und wie etwas anderes finden?

Seine netten Stuben sah er bereits mit abschneidenden Blicken an. Denn es war ihm gewiß, ganz gewiß, daß er das niemals würde fertigbringen. Insame Persifade! Nicht viel anders, als wenn er selber langefinger mache für den eigenen Bedarf. Er schüttelte einen aufsteigenden Gedanken energisch ab. Wollte doch mal rumschauen. Er hatte ja noch Zeit. Irgendwo in einem Marstall unterkommen, als Reitlehrer — als Pferdebesitzer, wenn's sein mußte. Aber das! Niel Niels Udo, Freiherr von Bodenbach — dein Ahnherr empfing aus den Händen seines Allerhöchsten Vorgesetzten eine goldene Dose! (Dünnes Gold, ach, und er hatte sie immer noch nicht eingelöst — weiß der Teufel, wo das Geld blieb!)

Läßt dich nicht zu den schmierigen Machenschaften eines amerikanischen Taugenichts versöhnen! Wohlleben und Bequemlichkeit ist nichts, Ehre und Tugend alles. Halte dein Wappenschild rein. Udo, Freiherr von Bodenbach — seine Arbeit schändet. (Manche ist nur gräßlich zu wider — Würstchen verlaufen zum Beispiel und in den Markthallen für ein Trinkgeld schwere Körbe schleppen!) Aber ein auf Betrug aufgebautes Wohlleben ist ein Schluß, der nicht mehr abzuschütteln ist. Bleib ehrlich und halte dein Wappenschild blank.

So redete er sich zu, während er für die fällige Abendgesellschaft Toilette mache. (Diesen großen Spiegel würde er entbehren und die Wohnung mit fließendem Wasser und ... aber einerlei!) Er redete so zu sich, mit aller Ausbrunst und anhängernder Überzeugung.

## Vierzehntes Kapitel

"Ach, was so alles passiert bei die feinen Leute! Hatten Sie's schon gelesen, Frau Pflester? Da ist bei so 'nem ausländischen großen Tier 'n Fest gewesen — hören Sie mal! Vierhundert Personen! Un da is einer Dame wahr-

haftigen Gott ihr Verlenkstier abhanden gekommen. Wert — können Sie's lesen? Meine Augen wollen gar nicht mehr recht. Wert — Valerie — sieh du mal zu! Wert: achttausend Dollar! Achttausend Dollar! Das technen Sie sich bloß mal in Mark um! Zweitunddreißigtausend Mark sin das so ungefähr. Was diese Leute an ihrem Hals tragen! Davon könnten unsreiner sein ganzes Leben leben! Gestohlen! Wahrscheinlich gestohlen! Aber die Herrschäften haben einen De-De-Detektor — einen Detektiv natürlich —; man denkt schon bei allens an dies verfligte Radio — den haben sie also gehabt. Der hat das denn sofort gemerkt und die Kriminalpolizei benachrichtigt." Das Schmuckstück stand sich, nachdem alle Unwesen sich freiwillig einer Untersuchung unterzogen hatten, in den Fäustern einer Couch versteckt. Der Dieb wird es dort verborgen haben, sei es, um es später fortzunehmen, sei es, um einer Entdeckung zu entgehen, nachdem der tüchtige Agent des Mördersohns Geheimdienstes die Besitzerin auf den Verlust aufmerksam gemacht hatte. Der Tüchtigkeit und Umsicht dieses Mannes ist es zu danken, daß das Kostüm nicht in Diebeshänden blieb. Zeichnend für die vornehme Gesinnung dieses braven Menschen ist es, daß er jede Erkrankung fast leidenschaftlich abwies unter Betonung der Tatsache, daß er nichts als seine Pflicht getan habe. Dem übrigens wohlbekannten und gutbeleumundeten Pr. atdetektivbüro gratulieren wir zu seinem erstklassigen Angestellten, dessen Namen wir nicht verschweigen möchten. Es handelt sich um einen früheren Offizier und alten Kriegsteilnehmer, den Baron Udo von Bodenbach ...

"Was?" sagte Frau Pflester, die bis dahin der geschwätzigen Kundin nur mit halbem Ohr zugehört. — "Wer?"

"Mutter!" sagte in allen Nuancen der siegreichen Überzeugung Valerie. "Da siehst du's!"

"Ach — das kann ja ganz wer anders sein!"

"Unsinn — Udo, der Name ist gar nicht so häufig."

"Rennen Sie denn den?"

"Ach — der war doch 'ne Zeitlang Friese bei uns." Frau Pflesters männliche Gehilfen wurden alle so gerusen. Der Vorname bezeichnete den Beruf. "Und ich hab' ihn denn ja wegegejagt. Man sagte mir, der wäre nich echt."

"Einer, der Schmu mache?"

"So ungesähr ..."

"Un nun siehste, Mutter ...!"

"Halt den Mund, Gössel! Wer weiß denn — vielleicht hat er's selbst gesaut un hat nur ..."

"Pfui, Mutter! Und überhaupt, das hat Emil damals gleich gesagt — du hast ihn bloß rausgeschmissen, weil er dir nich genug um den Bart ging. Weil de eifersüchtig warst. Dem, sagt Emil, dem sah man das gleich an, daß der ehrlich war."

"Ich würde mich schämen, mich noch auf 'nen abgedankten Liebhaber zu berufen!"

"Emil war ganz recht und gut. Du — weil du ihn rausgegrault hast. Weil du ihn mir nich gönntest. Keinen gönntest du mir. Emil hat auch gesagt, ich kriegte nie einen, solange du wie son Herkruß hinter mir rumstündest. Der Freiherr auch. So einen kriegen wir nie wieder. Und so 'n netter; seiner Mensch, der noch lächelte, wenn du so loslegtest und Worte gebrauchtest — Worte ... na, ich danke!"

Frau Pflester schwieg.

Der dummen Götre gestehen, wie oft und wie tief sie bereute, damals auf den Fremden gehört zu haben? Vielleicht hatte der ihr den Baron eben nur absprang machen wollen! Wenn sie gut und netter zu ihm gewesen wäre — wer weiß! Diese feinen Herren greifen wohl nicht so rasch zu wie die anderen, die sie sonst gekannt hatte. Sie war ungebüldig und mißtrauisch geworden, und damit hatte sie alles verborben. Mit vierzig Jahren — Gott ja! —, da hatte man eben einen Mann nötig, viel nötiger als diese dummen jungen Gänse, denen sie immer nachsiesen.

Valerie konnte gut noch ein paar Jahre warten. Erst wollte sie, die Mutter, nun mal für sich sorgen. Sechs Jahre war sie bald Witwe! Das mochte der Teufel noch länger aushalten!

"Ich gehe überhaupt fort", trostete Valerie weiter. "Ich such mir eine Stelle als Haustochter. Was habe ich denn hier? Arbeit und Schimpfe — und nich mal das büschen Liebe gönnte einem. Ich geh' zu einer Lehrer- oder Pfarrersfamilie. Einmal will ich auch was von meiner Jugend haben — und dazu noch ein büschchen Bildung lernen."

Frau Laura lachte höhnisch auf.

"Ja, lach' du man", trostete die Tochter.

"Wenn ich — vielleicht — bald wieder Hochzeit mache und 'nen neuen Papa für dich bringe, dann — meinewegen — kannste gehen. Solange bleibste", entgegnete die Mutter wild entschlossen.

"Och hertje — du wieder Hochzeit? So eine alte Person?"

Wir werden sehen, dachte Frau Pflester. Sie ließ die Reihe ihrer Bewerber in Gedanken an sich vorüberziehen. Ein Bodenbach war freilich nicht dazwischen, nicht einmal ein Emil. Der Schlachter an der Ecke war ihr eigentlich der genehmste Freier. Man konnte den Gemüseladen verpachten, und sie griff drüber zu. Geld zu Geld — Besitz zu Besitz. Ein büschchen roh und butt sollte der Mann sein? Na, sie, Laura Pflester — mache sich nich bange vor dem Kerl. Sie hatte ja auch den Mund auf dem rechten Fleck und Fische in den Fäusten. Sie warf ihre Rüben nachdeutlich hin und her und hörte nicht auf Valerie, die sich in Vorwürfen und Zukunftsplänen erging — „die dumme Götre" ...

# Wiedersehen mit Peterle

Almann von Mouline Sonneborn.

(3. Fortsetzung.)

Zu eben dieser Stunde — zwischen zwölf und eins — ging der Freiherr von Bodenbach mit großen Schritten durch seine Räume. Er trug einen alten Haussack, der sich zwischen den Sachen befunden, die ihm die Mindener Wirtin, nachdem er den Rest der Miete bezahlt, wieder zugeschickt hatte. Er hatte das alte Kleidungsstück heute angelegt, als ob er durch diese symbolische Geste seine Verknüpftheit mit der älteren und ihm heute unanalogen, viel besser erscheinenden Zeit von neuem herstellen könne. Die Hände auf den Rücken verschränkt, den Kopf leicht gesenkt, die Stirn sorgenvoll umwölkt — erfüllt mit dem Gefühl eines Mannes, der heilige Selbstverständlichkeit, die in seinem Blut seit Generationen ungehindert gewuchert hatten, schmählich verraten, verhängnisvoll gefährdet hatte — durchmaß er sein kleines Gebiet, immer wieder mit einer harten, scharfen, trohigen Wendung umkehrend, die jedesmal, der ganzen Welt gegenüber, jenes Goethesche Zitat anzuwenden schien, das auch dem amüsischsten Deutschen geläufig zu sein pflegt.

Hatte es jemals einen Freiherrn von Bodenbach geben, dem Ehrlichkeit nicht einfach Natur gewesen war?

Hatte es jemals einen Freiherrn von Bodenbach geben, der um schnöder materieller Vorteile willen die Ehre seines Geschlechts gefährdet?

Zweifelsohne war er der erste! Und eigentlich...

Aber so laut sein Oberbewußtsein gegen das Geschehene (und blendend Gelungenes!) rebellierte, so beruhigend achselzuckte bereits sein Unterbewußtsein: Was sollte man anders machen? Es hatte wohl auch kein Freiherr von Bodenbach vorher wie er gehungert und bei einer Laura Pflaster Hausschnitz gespielt — ach, selber nicht gespielt, sondern aus bitterer Not gelebt!

Bodenbach wußte freilich leineswegs, daß er sich selbst ein bißchen moralische Empörung vormachte, um die leichte Verzierung des ererbten Wappens durch sie sozusagen wegzuputzen.

In diesen moralischen Gefühlen reagierte er die Aufregung ab, die das ungewöhnliche und ungewöhnliche Manöver ihm verursacht. Er war letzten Endes froh, daß es gelungen. Andernfalls wäre mit dem heutigen Tage sein Verhältnis zu Modersohn und Comp. beendet gewesen. Doch ersüßte ihn eine heftige Abneigung gegen eine Brotgeber — und er hatte das Telephon abgehängt.

## Arbeitsbeschaffungslotterie

ÜBER 400.000 GEWINNER

<b>50</b>	<b>20</b>	<b>20</b>
<b>Gewinner zusammen</b>	<b>Prämien-</b>	<b>Kaupt-</b>
<b>Rm.</b>	<b>zusammen</b>	<b>zusammen</b>
<b>50.000</b>	<b>Rm. 50.000</b>	<b>Rm. 100.000</b>

**Reichsmark 1.500 000 Gewinne**

da es ihm unerträglich gewesen wäre, die feigende Stimme Straw zu hören.

Im Büro indessen hatte man ihn wiederholt und heftig angestriegelt.

Man wollte doch loben, gratulieren — ein paar wohl eingekleidete Weisungen hinzufügen: überhaupt mit dem geschickten und willigen Angestellten ein paar passende Worte wechseln.

„Der wird doch keine Dummheiten machen?“ fragte besorgt Straw den älteren Teilhaber.

Der schüttelte den Kopf.

„Wo er sich darauf eingelassen hat! Wenn er es nicht getan — und jetzt wieder auf dem Pflaster läuft“ (Modersohn ahnte nicht den Doppelsinn seiner Worte) — „dann eher...“

„Ich meine, der wird doch nicht etwa in einem Rückschlag von Blödsinn die Sache enthüllen?“

„Ich was! Verärgert wird er sein, aufgeregt und so ein bißchen das Gefühl haben vom Reiter über 'n Bodensee. Die Angst vor dem, was hätte passieren können, wenn... hinterher ist jedes Wagnis erst gefährlich. Solange man drin ist, täuscht die Aktivität... Wütend wird er sein auf uns und...“

„Ich mache mal rüber!“

„Damit er Sie 'rausschmeißt!“

„Der — mich? Seinen Arbeitgeber?“

„Vielleicht sieht er in Ihnen so eine Art Verführer!“

„Ah — Quatsch! Hallo — vielleicht meldet er sich!“ Straw nahm das Telephon, das nervös aufgeschrien hatte, mit beruhigender Gebärde an sein großes, abstehendes Ohr.

„Hallo?“ machte er liebenswürdig.

„Modersohn und Comp.?“

„Ein Künbe...“, raunte Straw, die Sprechschale leise sendend.

„Jawohl — jawohl — zu Diensten...“, verbogte er sich vor dem unschuldigen Kostüm, der ihn mit der Welt des Verdienstes verband.

„Frau Bankdirektor Owen? Sehr angenehm... Ah — so — ja... Also Sie waren das. Gratuliere, gratuliere... Nein, haben ihn noch nicht gesprochen. So? Bei Ihnen auch nicht? Wett 'n ma' rüberschicken. So? Abgelehnt? Sieht ihm ähnlich! Alter Offizier — vornehmer Charakter... Ganz richtig. Doch — doch... durchaus in unserem Sinne. Eventuell durch uns? Muß eben mit dem Kompagnon sprechen...“ Er senkte die Sprechschale. „Also die Olle will ihm absolut eine Extraemuneration anwischen? Sollen wir uns darauf einlassen?“

„Erst zieren!“

Straw nickte.

„Und sehen, wieviel! Ein Butterbrot natürlich ausschlagen. Mindestens fünf Prozent des Wertes.“

Straw nickte heftiger.

„Ja, gnädige Frau — mein Kompagnon... Es geht gegen unsere Grundsätze! — Gewiß, gewiß, wir gönnen ihm das gern. Nur — sehen Sie, heiße Angelegenheit... Ein Offizier nimmt kein Trinkgeld. Tausend Mark? Gott ja — versuchen Sie es! Sollen ihn zu Ihnen schicken? Der — läßt sich nicht schicken, gnädige Frau... Nein, wissen Sie, gnädige Frau: dann durch uns! Das ist ihm nicht so peinlich... Zu einer Tasse Tee? Warum nicht? Warum sollte er das nicht wollen?... Ja, wir werden versuchen, Verbindung mit ihm herzustellen... Dann sagen wir Ihnen Bescheid, gewiß, gnädige Frau! — Rich echt? Was? Wieso? Kein echter Freiherr! Aber, gnädige Frau, dann machen wir uns ja strafbar... Dann könnte man ebenso gut sagen, Ihr Schmuck wäre nicht echt gewesen — oder — ä, ä, ä — der Diebstahl gestern abend wäre nicht echt gewesen... Ja, jawohl — danke schön — ja, wird besorgt. Zu Befehl, gnädige Frau! Empfehle mich...“

„Gehorsamst“, raunte Modersohn.

„Gehorsamst“, diente Straw; aber drüben war schon abgehängt.

„Tausend Mark — das geht! Wieviel Prozent bekommt er?“

„Dreiwig!“ entschied Modersohn.

„Dreiwig? Hm! Na ja! Figer Kerl is es. Dreihundert Mark extra. Der kann lachen!“

„Und jetzt schicken wir ihm die Adler hin. Die wird seine Laune am besten zu heben wissen.“

Straw nickte und drückte auf die elektrische Schelle.

(Fortsetzung folgt)

# Beilage zur „Weißeritz-Zeitung“

Nr. 286

Sonnabend, am 8. Dezember 1934

100. Jahrgang

8. Dezember

Tag der nationalen Solidarität

Sein Volk lieben heißt, immer in treuer Verbundenheit mit allen seinen Schichten zum kämpfen — aber auch zum Opfern bereit sein.

Dr. Fritsch.

Vorbei ist der Sozialismus des Neides, der Scheelucht, des Klassenkampfes. Heute gilt der Sozialismus der Gemeinschaft, der Sozialismus der Tat, der Pflicht, des Opfers! Alles für die Winterhilfe!

Dr. Hartnacke.

Wer den guten Tropfen genießt, genießt auch den schlechten. Das ist ein altes deutsches Sprichwort. Wer heute geben kann, der weiß nicht, ob er nicht selbst oder seine Kinder eines Tages fordern. Das ist der Sinn der Volksgemeinschaft und des Tages der nationalen Solidarität.

Landessstellenleiter Salzmann.

Der ärmste Sohn des deutschen Volkes war in Zeiten größter österändischer Not stets der fanatischste Kämpfer.

Deutsche, pflegt dieses kostbare Gut. Zeigt in dieser Zeit der materiellen Not Eure Blutgemeinschaft mit denen, die an der Front Euch die Treue hielten und Deutschiands heimaterde mitvertheidigten und bluteten. Spendet für die Winterhilfe!

Schepmann.

Nationale Solidarität heißt: Einer für alle, alle für einen!

Das ist schönster Ausdruck der Volksgemeinschaft, die die tragende Idee des Nationalsozialismus ist. Um sie und für sie zu arbeiten ist für die führenden Volksgenossen im Staat und in der Partei eine ebenso schöne und große Pflicht wie für den letzten Volksgenossen in Stadt und Land.

Hermann Göring.

Die Zelle der nationalen Solidarität ist die Kompanie. Die Kompanie ist heute das ganze deutsche Volk.

Hausse.

## Kurze Notizen

Der vom Obergruppenführer Hühlein angeordnete allgemeine Urlaub für das NSKK erstreckt sich auf die Zeit vom 16. Dezember 1934 bis zum 13. Januar 1935, nicht, wie wir irrtümlich meldeten, vom 12. Dezember 1934 an.

Kreuzer „Karlsruhe“ ist in São Francisco do Sul (Brasilien) eingetroffen.

Der österreichische Bundespräsident hat den von einem Salzburger Schwurgericht zum Tode verurteilten 32 Jahre alten Nationalsozialisten Christian Straubinger zu 15 Jahren schweren Verbittern begnadigt.

Prinzregent Paul von Südbanien hat in Begleitung der Prinzessin Olga und seines Sohnes Prinz Alexander die französische Hauptstadt verlassen, um nach Belgrad zurückzufahren.

Die Provinz San Carlos (Veracruz) wurde von einer Räuberbande überfallen. Vier Einwohner wurden getötet. Militär hat die Verfolgung der Verbrecher aufgenommen.

Der Kongress von El Salvador lehnt die Heeresstärke auf 3000 Mann fest und billigt die Verordnung, durch die die Neuwahlen des Präsidenten, des Vizepräsidenten und der Abgeordneten auf den zweiten Januarsonntag festgesetzt werden.

### Arbeitsdienst voll belegt

Die Reichsleitung des Arbeitsdienstes teilt mit, daß vor dem 1. April 1935 Neuinstellungen in den Arbeitsdienst nicht möglich sind, da alle Stellen belegt sind.

### Die Maßnahmen gegen den Kulturverband

Die Haussuchungen der litauischen Staatsicherheitspolizei in der Nacht zum 4. Dezember bei einem Kreis ehemaliger Deutscher, die sich um den Hauptvorstand des Kulturverbandes gruppieren, hatten, wie jetzt feststeht, einen größeren

## Preistreiberei und Hamsterei in Tertilien

Es ist dauernd darauf hingewiesen worden, daß auf dem gesamten Gebiet der Textilwirtschaft Preiserhöhungen vorgenommen oder Vorräte entgegen dem Erfordernis einer gesunden Wirtschaft zurückgehalten werden. Alles Handeln, das den gewohnten Kreislauf der Wirtschaft zu hemmen oder zu beeinträchtigen geeignet ist, ist ein Vergehen gegen die Volksgemeinschaft und verhindert den Erfolg der Arbeitsschlacht. Es ist daher verwerflich, Waren absichtlich zurückzuhalten, um sie später vielleicht zu höherem Preis verkaufen zu können.

Es wird sich als Irrtum herausstellen, wenn angenommen wird, daß in Kürze Aussicht bestehen könnte, einen unverdienten, wucherhaften und die Allgemeinheit schädigenden Preisaufschlag einzuhelman zu können.

Die Zulassung einzelner Preiserhöhungen, soweit sie beim Bezug von Rohstoffen u. a. aus dem Ausland durch die Preisgestaltung außerhalb Deutschlands bedingt sind, ist durch die Gaserstoffverordnung geregelt. Es werden daher

alle Preise beim Einzelhändler wie beim Erzeuger und Zwischenhändler von Tertilien einer scharfen Kontrolle unterliegen werden. Besonders genau wird überwacht werden, daß Preislisten, die zum Beginn des neuen Jahres herausgebracht werden, nicht unberechtigte Preiserhöhungen aufweisen.

Zur Nachprüfung der Kalkulationen sowie zur Beobachtung der Lager und Fabriken hat der Reichsminister für Preisüberwachung dem Sächsischen Wirtschaftsministerium eine Kommission von Sachverständigen auf dem Gebiet der Textilwirtschaft zur Verfügung gestellt, die von jetzt ab das Land bereit ist, um Tertilbetriebe jeglicher Art zu überwachen und in abhängigen Fällen die nötigen Sachverständigungen zu erläutern; sie ist das Recht, alle Auskünfte und die Vorlegung von Büchern, Unterlagen aller Art zu verlangen sowie auch die Betriebe und Lager zu belästigen.



Der Führer ehrt den Generalfeldmarschall von Mackensen.

Unter Bild zeigt den Führer bei seinem Besuch in Hallenwalde, wo er dem Generalfeldmarschall von Mackensen die herzlichsten Glückwünsche des deutschen Volkes zum 85. Geburtstage überbrachte. Hinter Mackensen Reichsaufnahmenminister von Neurath, dahinter links Reichswehrminister

Generaloberst von Blomberg, rechts der Chef der Heeresleitung, General von Fritsch.

Umfang, als anfangs angenommen wurde. Insgesamt wurden bei 13 Personen Haussuchungen durchgeführt. Auch ein Teil der Akten, im ganzen 46 Mappen des Hauptvorstandes des Kulturverbandes, wurde zeitweilig beschlagnahmt. Es hat den Anschein, als ob mit dieser Maßnahme eine weitergehende Aktion gegen den Kulturverband eingeleitet wird. Die litauische Presse bringt nämlich in großer Aufmachung einen langen Bericht der Staatsicherheitspolizei, in dem der Kulturverband und die betreffenden Personen der Verbreitung nationalsozialistischer Ideen beschuldigt werden. Ferner heißt es in dem Bericht, daß mit Unterstützung des Kulturverbandes in zwei Ortschaften illegale Arbeitslager errichtet worden seien. Wie hierzu von Seiten des Kulturverbandes erklärt wird, handelt es sich hierbei lediglich um den Sommeraufenthalt von zwei Gruppen von je zwei bis drei deutschen Studenten der Kownoer Universität bei deutschen Landwirten in den Ortschaften Pilwisch und Geiterschken.

### Eine Entscheidung des Obertribunals

Das Richterplenum des litauischen Obertribunals (etwa Senatsitzung) fällt einen prinzipiellen Entschluß in der Angelegenheit des früheren Landespräsidenten Dr. Schreiber, der im Sommer d. J. vom litauischen Untersuchungsrichter wegen Richterfeindschaft zum Zeugenverhör zweimal mit Geldbußen in Höhe von 250 und 200 Lit bestraft worden war. Dr. Schreiber hatte gegen diese Bestrafung Beschwerde erhoben mit der Begründung, daß er als Landespräsident beim Zeugenverhör nicht vor dem Untersuchungsrichter zitiert werden könne, sondern daß der Untersuchungs-

richter bei ihm zu erscheinen habe. Das Richterplenum schloß diefei Aufsicht an und entschied, daß der Präsident des Remeldirektoriums bei richterlichen Vernehmungen ebenso wie erstrangige Staatsbeamte zu behandeln ist.

### Italienisch-italienischer Zusammenschluß

Rom, 8. Dezember.

Amtlich wird mitgeteilt: Eine starke Gruppe Ueberflieger, bewaffnet mit Maschinengewehren und einem Geschütz, hat am Nachmittag des 5. Dezember überwiegend in isolierten Eingeborenenposten an den Brunnens des Julual in Italienisch-Somalland angegriffen. Die Dubatoldaten des Postens leisteten Widerstand bis zur Ankunft von Verstärkungen aus den näher gelegenen Stützpunkten. Daraufhin wurden die Angreifenden völlig in die Flucht geschlagen; sie ließen zahlreiche Waffen, Munition, Zelle und Tiere zurück. Auf beiden Seiten gab es eine beträchtliche Anzahl von Toten.

Es wurden die notwendigen Vorbereitungen getroffen, um ähnliche Zwischenfälle an dieser Grenze in Zukunft zu vermeiden.

Noch 36 Tage  
bis zur Saarabstimmung!

# Kaiser & Co. Dresden

Der Weg zu den vorteilhaften  
Weihnachts-Einkäufen

An den Sonntagen 9. 16. u. 23. Dezember  
von 11-18 Uhr geöffnet



### Die bekannte Riesen-Auswahl in Stoffen aller Art

wird jedem Wunsch u. Geschmack gerecht!

Die gefüllten Läger Bett- u. Tischwäsche,  
Trikotagen, Wollwaren, Strümpfe,  
Handschuhe, Schürzen und Taschentücher  
stehen im Vordergrund der praktisch. Geschenke

Besonders wertvolle Festgeschenke sind  
**Kaiser & Co.-Teppiche**

Linoleum, Divan- und Tischdecken, Schlaf- und  
Reisedecken, Daunen- u. Steppdecken, Gardinen!

Überall ist der kleine Kaiser & Co.-Preis vorherrschend!

Die großen Tondil-Clasen. Dresden. A. Wildensteiner. S. 5

# Bon gestern bis heute

Herzog Karl Michael zu Mecklenburg-Strelitz †.

Herzog Karl Michael von Mecklenburg-Strelitz ist gestorben. Der Herzog wurde 1863 in Oranienbaum bei St. Petersburg als Sohn des Herzogs Georg, eines Bruders des 1904 verstorbenen Großherzogs Friedrich Wilhelm, und seiner Ehefrau, der Großfürstin Katharina Michailowna, geboren. Diese erzog ihre Kinder völlig in russischem Geist. Karl Michael wurde russischer Offizier und kämpfte sogar während des Weltkrieges gegen Deutschland. Seit 1930 lebte der Herzog auf dem Schloss Rempin in Mecklenburg. Mit seinem Tode ist das Haus Mecklenburg-Strelitz im Mannesstamm erloschen.

Kundgebungen der französischen Kriegsverletzten.

Mehrere hundert Kriegsverletzte versuchten auf dem Platz des Palais Royal in Paris, eine Kundgebung zu veranstalten. Einige legten sich mitten auf die Straße, um den Verkehr zu stören, während andere eine geschlossene Gruppe bildeten, um einen Umzug durch die Stadt zu veranstalten. Ein starkes Polizeiaufgebot zerstreute die Demonstranten und stellte in kurzer Zeit die Ordnung wieder her. Verhaftungen wurden nicht vorgenommen.

"Spanien muss reformiert werden."

Viele Abgeordnete des spanischen Landtages, zumeist Mitglieder einer der beiden monarchistischen Parteien, sowie eine Reihe anderer Persönlichkeiten, darunter der Herzog von Alba und frühere Minister unter der Diktatur Amors, haben einen Aufruf erlassen, in dem die Abkehr von dem heutigen politischen System und eine durchgreifende Erneuerung Spaniens gefordert wird. Die Oktoberrevolution, so heißt es in der Veröffentlichung, sei nicht niedergeschlagen. Das müsse auf ein Begegnen der augendärflichen Regierung und alter republikanischen Parteien zurückgeführt werden. Spanien befindet sich der Staat und die Gesellschaft in einer Krise. Beide müssen daher reformiert werden.

## Allerlei Neuigkeiten

21 Lebensmittelgeschäfte geschlossen. Bei einer von der Bezirksverwaltungsstelle des Postministeriums im Bezirk Wilmersdorf vorgenommenen Kontrolle der Lebensmittelgeschäfte wurden in einer ganzen Reihe von Säulen Lebensmittelzulassungen der Kartoffelstärke festgestellt. Außerdem hatten zahlreiche Geschäftsinhaber aus der meistlich ergangenen örtlichen Dimension auf die Notwendigkeit von Vorauszahlungen Preissicherung und Preisanzeigen nicht angeknüpft. Wegen dieser Zuwerthandlungen sind 21 Lebensmittelgeschäfte im Bezirk Wilmersdorf vom Postministerium vorübergehend geschlossen worden.

Flämmischer Unfall eines Sportfliegers. Auf dem Flugplatz Berlin-Schönefeld stürzte ein Sportflugzeug bei einem Ausflug aus etwa 30 Meter Höhe ab. Der Flugzeugführer Lassen kam hierbei ums Leben.

Brand auslösendes Gas gelöst. Einer Vergiftung durch Benzol und in der Reinickendorfer Straße 100 in Brand und hochgezogene Frauen zum Opfer gefallen. Es handelt sich um die 27 Jahre alte Frau Wilhelmine Schmid und die bei ihr zu Besuch weilende 14jährige Frau Paula Schmid. Die Ermittlungen der Kriminalpolizei haben ergeben, daß ein Gasflaschentank vorliegt, der durch einen beschädigten Hahn an der Gaslampe beschädigt worden ist. Der Tod musste schon in der Nacht zum Dienstag eingetreten sein.

Dreifacher Mörder verhaftet. In dem Laususort Ussingen erschien auf dem städtischen Polizeibüro ein Mann, der um ein Nachtlager in der Ussinger Herberge nachsuchte. Er hatte feinste Papiere bei sich. Bei der Nachsuche in den kriminalpolizeilichen Steckbriefen stellte sich heraus, daß es sich um den seit Anfang November ständig gesuchten Walter Buehner aus Berleberg handelt, der des dreifachen Mordes an seiner Ehefrau und seinen Kindern beschuldigt wird.

**Das WFB soll die Not befeiligen, die durch offizielle Maßnahmen allein nicht befeiligt werden kann. Es soll ferner dazu beitragen, das Volk zum sozialistischen Denken zu erziehen.**

(Dr. Goebbels.)

### Ein weitverzweigtes Schmuggelnetz

Die Billiner Kokain-Schmuggelangelegenheit zieht sehr weite Kreise. Der Wert des geschmuggelten Kokains wird auf rund eine Million Kronen geschätzt. Die Beziehungen der Kokainhändler reichten bis nach Prag und Österreich. Außerdem den Brüdern Josef und Karl Weber aus Billin wurden noch fünf Personen verhaftet. Der Schmuggel wurde dadurch aufgedeckt, daß sich ein Detektiv unbemerkt in den Händlerkreis als Käufer einschalten konnte, wodurch er eine ganze Reihe von Personen kennengelernt, die "in Kokain machen". Die Erhebungen erstreckten sich auf Karlsbad, Komotau, Böhmisches-Brumme, Teplitz, Merom, Brüx, Obergeorgenthal und Billin. Soweit bisher feststeht, befand sich die Hauptverteilungsstelle in den Händen des bereits verhafteten Bartl in Weipert.

### Dreilächer Raubmord

Paris, 8. Dezember. Ein schweres Verbrechen wurde nachts in Remmelsang bei Straßburg verübt. Ein großes Ehepaar, das dort mit einem ebenfalls hochbeladenen Verwandten ein großes Haus bewohnte, wurde in den Morgenstunden vom Dreigeflüglichen Tot aufgefunden. Allen war mit einer Stange der Schädel eingeschlagen. Sämtliche Möbel des Hauses waren durchsucht worden. Über man stellte nur den Diebstahl von Wertpapieren im Betrage von 150 Francs fest. Die Polizei verfolgt bereits eine bestimmte Spur, und man rechnet mit einer sensationellen Aufführung des Mordes, da es nicht ausgeschlossen erscheint, daß ein naher Verwandter der Opfer der Täter ist.

### 15 Tote in Perpignan

Paris, 8. Dezember. Im Krankenhaus von Perpignan sind in vergangener Nacht weitere 14 Personen, darunter mehrere Kinder, die sich beim Brande des Wunderkinos verletzt hatten, ihren Wunden erlegen. Somit ist die Zahl der Toten auf 15 gestiegen. Der Stadtrat von Perpignan hat beschlossen, auf Kosten der Stadt die Verunglückten zu Grabe tragen zu lassen.

### Erdbeben in Mittelamerika

Guatemala, 8. Dezember. Die mittelamerikanischen Staaten Guatemala und Honduras wurden in den letzten Tagen von andauerndem heftigem Erdbeben heimgesucht. Dabei wurde der an der Grenze der beiden Länder liegende Ort Monteros vollkommen zerstört.

### Großfeuer im Hafen von Portland

New York, 8. Dezember. Im Hafenviertel von Portland (Maine) brach ein Großfeuer aus, das 2 Piers verunstalte. Der Brand beschädigte auch mehrere Schiffe. Zwei Personen erlitten schwere Brandwunden. Der Sachschaden wird auf eine halbe bis zu einer Million Dollar geschätzt.

## Berschiedenes

### „Mode in Germany.“

Litauscherheits ist man bei der Beschaffung von Industriezeugnissen bestrebt, die deutschen Firmen auszuhalten. Das sollte auch bei der Beschaffung von Einrichtungsgegenständen für die automatische Telefonie geschehen. Der litauische Postdirektor Augustus, der als einer der größten Feinde gegen das Deutsche im Memelgebiet bekannt ist, hat sich seinerzeit mit einem ganzen Stab von Postbeamten nach England begeben, um dort die automatische Telefonie zu studieren und die Apparate zu bestellen. Als diese schließlich in Memel ankamen, war man nicht wenig erstaunt, als man auf all diesen Apparaten den Firmenaufdruck „Siemens u. Halske-Berlin“ las. Das Mißgeschick ist um so größer, als nun eine ganze Menge weiterer Einrichtungsgegenstände für die automatische Telefonie von der gleichen Firma genommen werden müssen, damit sie zusammenpassen. Litauische Postbeamte haben festgestellt, daß Litauen all diese Apparate bei einem direkten Bezug von der deutschen Firma um einige Millionen billiger haben könnten. Leiderlich ist es der litauischen Postbehörde auch bei der Beschaffung von Holzpuppen für die Telegraphenstationen ergangen, die auch aus England bezogen wurden, aber den Aufdruck „Made in Germany“ — hergestellt in Deutschland — trugen.

### Fröhlicher Morgen

Heute liegt die Erde im Dämmergrau geborgen, das zwischen Nacht und Tag regiert. Ein allererster Frühwind geht leicht raus und durch die Welt, weht zwischen den Häusern dahin und schlängt dann lacht auf den Feldern draußen, in Wald und Au ein. Ganz still ist es in den Häusern und auf den Straßen der Stadt. Kein laut, kein Schritt, keine Stimme. Schlafend und von der großen Ruhe der Stadt noch eingesponnen, liegt sie mit ihren Dächern, Mauern und Höfen drunter zu meinen Füßen. Aber jetzt — jetzt kehrt ich aus einem Schornstein weißer Rauch ganz, ganz zaghaft empor... Freiherade steigt er auf in die wundervolle Lust des frischen Morgens. Etwas Feierliches ist um ihn: die Andächtigkeit des Lebens, das aus tödlicher Stille erwacht. Und auch dort drüben steigt nun blau und düstig eine Rauchfahne auf. Jetzt auch da; überall erwacht ein Herd, erwachen Hände zu neuem Tun und neuer Blüte. Wie redend die aufsteigenden Rauchjähnchen plötzlich die vorher übergroße Stille machen! Dann beginnt hier ein hungriger Vogel zu rufen, — und ein zweiter und dritter folgen ein. Ein Schritt geht durch die heller werdenden Gassen; hallend kommt der Ton von den Hauswänden her. Etwas Unbegreifliches geht von diesem Schritte aus. Er ist wie ein Urzang, wie ein mutiges, tatbereites Beginnen. Langsam

blaut über das Dächermeer nun die Weite der Bilder und Wälder herein. Übergespannt vom Ruhig des erwachten Tages. Bis allen Tagen steht der Rauch und zieht wie Opferdampf dahin. Arbeitsgeräusche erwachen in sich öffnenden Fenstern. Und plötzlich kommt auch der Klang einer Morgenpost aus der Weite gegangen und ruft in alle Herzen sein „Kommet her!“

## Die Stadt der Krippenfreude

Krippen in Münchens Kirchen und Bürgerhäusern. — Die kostbarste Krippensammlung der Welt.

Ein altes Wort behauptet, vor allen anderen Menschen seien Junggesellen für die Kunst der Krippe begabt. Demnach muß es in München an allen Zeiten eine besonders stattliche Zahl von Junggesellen gegeben haben. Denn nirgends — außer vielleicht im Reapel des 18. Jahrhunderts — ist die Freude an der Krippe so groß und die Krippenkunst so hoch entwickelt gewesen wie in München.

Schon in gotischer Zeit sind in München Krippen geschaffen worden, die heute zu erlebten Museumssäulen zählen. Und 1607 wurde hier auch die erste Krippe in einer Kirche, in der Michaelskirche, aufgestellt. Dieses Ereignis leitete eine allgemeine Krippenverehrung in ganz Europa ein, und zweihundert Jahre lang war München führend in der Kunst der Krippen.

Diese denkwürdige Krippe wird heute noch in der Michaelskirche gezeigt. Aber nicht nur in den Kirchen blüht die Krippenfreude. Die alten eingessenen Münchener Bürgerfamilien besitzen Schäfe an ererbten Krippen, die alljährlich zur Weihnachtszeit öffentlich zur Schau gestellt werden. Außerdem hat München seine traditionellen „Krippenmarkt“: Vom ersten Adventssonntag an führen in kleinen verschleierten Buden die Krippenschmiede und bilden ihre Figuren, Engel und Tiere auf. Sie sind die letzten Vertreter einer uralten Münchner Volkskunst.

Doch Junggesellen werden sie kaum alle sein. Trotzdem hat das Wort vom Junggesellen und der Krippe in München seine Bedeutung. In der zweiten Hälfte des vorherigen Jahrhunderts erkrankte ein reicher Münchener Junggeselle, Max Schmederer, schwer. Während der Krankheit war ihm einzige Berstreuung das Krippenbauen. Daraus entstaltete sich bei ihm eine so heile Beidenschaft für Krippen, daß er als Sammler ganz Europa durchstreifte. Alles, was an künstlerisch wertvollen Krippendingen noch vorhanden war, kaufte er auf und brachte es nach München. Als dann das „Bayerische Nationalmuseum“ geschaffen wurde, schenkte er seine Krippen dem Museum.

So entstand in der Stadt der Krippenfreude auch die kostbarste und umfassendste Krippensammlung der Welt. Im Museum sind sie in verdunkelten Räumen mit unsichtbaren Lichtquellen eingebaut — eine schöner und wertvoller als die andere. Da steht vor uns ein Tiroler Dorf, an einem Berghang gelehnt, mit Schindeldachhäusern, Bauern und Deichseln. Da leuchtet in wundervoller Holzschnitzerei eine kostbare Wiener Krippe von Dorfmeister, dem Krippenkünstler des Rotofos. Herrliche still-stromende Krippen mit weiten Landschaften, von den großen Münchener Krippenmeistern des 18. und 19. Jahrhunderts geschaffen, leuchten aus dem Dunkel.

Den Gegensatz dazu bilden die italienischen Krippen, in denen in mannigfachen Volkszenen auf Märkten, Landstraßen und Gassen das bunte Leben Unteritaliens quirkt. Sie sind entzückende Kunstwerke und zugleich Kultur- und Sittendokumente vergessener Jahrhunderte. Unstücksweise wertvoll sind vor allem die sizilianischen Krippen aus der Schule Giovanni Materas und die neapolitanischen Krippen mit ihren Figuren in Terracotta und Holzschnitzerei.

Ein anderes Kunstwerk zeigt uns eine Krippe, wie sie Goethe in seiner „Italienischen Reise“ beschrieben hat: Auf dem Dach eines Hauses ist sie aufgestellt, und den natürlichen Hintergrund bildet der rauchende Vesuv. Den Schluss der Sammlung bilden besondere Kostbarkeiten, zwei Krippen aus neapolitanischen Palästen. Sie bieten uns heute einen unerhörten Reichtum an verschollenen Trachten und sind lebhafte Chroniken vergangener Sitten und Bräuche.

## Das unsterbliche Lied

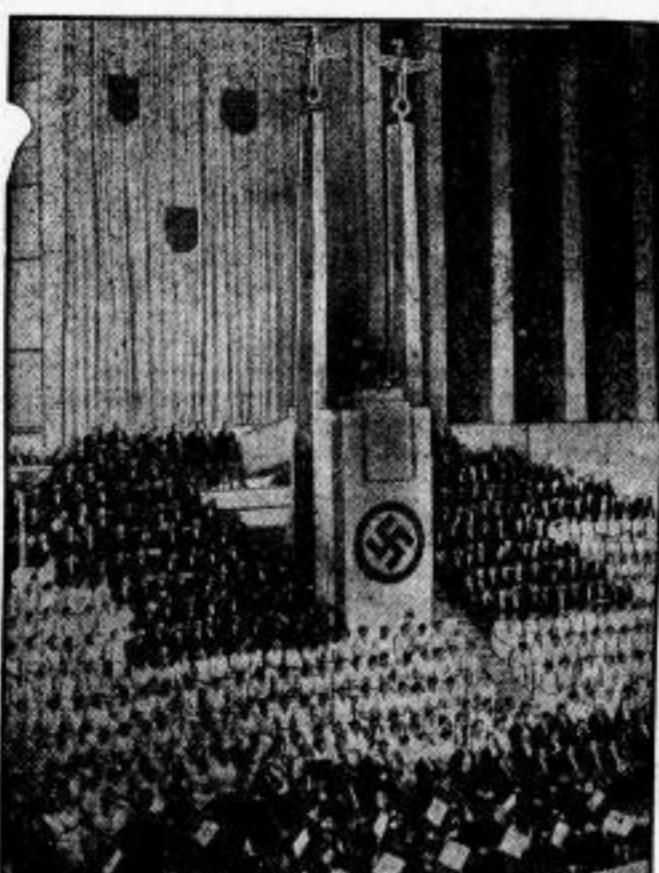
### „Stille Nacht“ im Film

Der Salzburger Dom ist ein Kulturbegriff und Anziehungspunkt für viele Tausende, die Jahr für Jahr die unvergleichliche Mozart-Stadt besuchen. Er wird ihnen als das stein gewordene Wunder des Barock zum Erlebnis. Zum ersten und sicher auch zum einzigen Male sind jetzt Filmaufnahmen in dieser riesigen Kathedrale gedreht worden. Ein regelrechtes Atelier entstand: Riesige Gerüste türmten sich in die Höhe, um die Beleuchtungsanlagen aufzunehmen und es den Kameraleuten zu ermöglichen, auch das letzte, was dieser herrliche Dom am Schönheiten birgt, optisch und akustisch zu erfassen.

Einige Tage mußte der Gottesdienst im Dom ruhen. Tag und Nacht wurde von den Filmleuten fiebrig gearbeitet. Als die 100 riesigen Scheinwerfer aufflammten und mit ungeheuren Lichtstrahlen Pfeiler um Pfeiler, Gewölbe, Figuren und Ornamente dem Dämmer entzündeten, tat einer der besten Kenner des Domes in Salzburg den Auspruch: „Erst heute habe ich den Dom wirklich gesehen!“

Durch das freundliche Entgegenkommen der Salzburger Behörden war es möglich, nicht nur im Dom selbst sondern auch im Stadtgebiet eine Reihe von Aufnahmen zu machen, die aus dem herkömmlichen Rahmen insfern fallen, als sie auf historischem Boden so wahrheitsgetreu, wie das bisher selten der Fall war, nachgebildet wurden. Vom Franziskanerturm des mächtigen Dommauern aus photographierte Kameramann Schneeberger die Prozession der Laufener Flößergebilde, bei der die Trachtenvereine der Stadt und Umgebung in wertvollen Kostümen mitwirkten. Der ganze Domplatz und alle in der Nähe gelegenen Straßenzüge wurden abgesperrt; kein Auto, kein Fahrrad und kein moderner Anzug störte die chronologische Abwicklung der Handlung.

Auch im Petershof und im Petersstadel stand man viele geeignete Motive. Minutenlang läuteten sämtliche Kirchenglocken von Salzburg für die Mikrofone der Filmleute. Im Dom wurde die Festmesse von Lehrer Gruber mit Ton- und Bildapparaten festgehalten. 1200 Komparaten im Kostüm wirkten mit. Anna Salabura stand im Banne des



Die Jahreskundgebung der Reichskulturschule.  
Aus Anlaß des einjährigen Bestehens der Reichskulturschule fand im Berliner Sportpalast eine große Kundgebung statt. Unser Bild zeigt den Reichsminister Dr. Goebbels während seiner großen Rede in dem künstlerisch geschmückten großen Saal. Am Fuße der Rednertribüne das Orchester und die mitwirkenden Chöre.

Films „Das unsterbliche Lied“, der die Entstehungsgeschichte des Liedes „Stille Nacht, heilige Nacht“ behandelt.

Professor Gruber, ein Enkel des Komponisten, spielt jenen alten Dorfschullehrer, der die unsterbliche Weise zu den unsterblichen Worten des Kurators Mohr fand. Regie führte Hans Marr (Burgtheater Wien). Außerdem wirkten Paul Richter, Ann Hartmann, Max Wedner mit. Auch der Regisseur hat eine Hauptrolle. Die Musik stammt von Professor Siegler. Der Film erscheint in allen Städten Deutschlands noch vor Weihnachten.

### Blühende Weiz ...

Das ungewöhnlich warme Sommerwetter hat sich in der Rheinpfalz ganz besonders ausgewirkt. So brachte die Weinernte das Dreifache des sonst üblichen Ertrags. Vielfach wurden reife Trauben zum zweitenmal geerntet. In Söbernheim an der Nahe trug ein Weinstand sogar dreimal reife Früchte. Ferner gab es allgemein eine zweite Erhebung. Erb- und Himbeeren wurden im November in jochen Mengen reif, doch sie auf den Märkten verkaufen werden konnten. Sehr blühend noch die Edelkastanien zum zweitenmal.



Der rassikerte Regeljunge hinter der Kulisse.  
„Alle Reime“ bringen ihm jedesmal fünf Pfennige.



Eine gewagte Neuherung.  
Was Sie nicht sagen, Herr Liebhaber? Da bin ich aber doch platt!



Im Train.  
Eine halbe Stunde war ich nun schon. Jetzt möchte ich bloß wissen, wann der Hafenzug endlich vorüber ist!



Nicht abzuschrecken.  
Gäuselbäuer: Wie, da ist der Weinreisende schon wieder? Haben Sie ihm nicht neulich gesagt, ich liege ihn in den Leib worten, wenn er noch einmal läme?  
Anecht: Ja, er hat jetzt einen Schwimmungskittel bei sich.

### Das Glas Wasser.

Zuerst sieht es noch nicht da und alle Leute, die nach vorn schauen, sehen vorläufig an seinem Platz nur ein durchsichtiges Stück Luft.

Später, wenn das akademische Viertel angefangen hat, kommt dann der Mann, der den Vorhang auf- und zuschiebt und für Ordnung neben den Sitzreihen zu sorgen hat, und stellt es hin, daß nun seinerseits, ehe der Redner noch in Erscheinung getreten ist, um diesen bereits die Fülle der Lehrerfamilie, Veredelte und Heisterkelt als geliebte Hintergrundkulisse aufbaut.

Dann, wenn das bereits zitierte akademische Viertel um ist, kommt aus einer Tür im Hintergrund der Mann, der eine Nede halten will.

Es steht schräg halbrechts von ihm und in seinem Inhalt bricht sich der Schein der kleinen Stehlampe.

Er, der Redner, beachtet es anfangs nicht, merkt aber bei einem Seitenblick, daß es anscheinend mit einem Bettlappen abgewischt worden ist — breit!

Was ihn, den Redner, veranlaßt, seine Nede durch ein paar Straffstellen zu würzen, die zwar im Manuskript nicht vermerkt sind, aber trotzdem den ersten Vorfall auslösen. —

Dann, nach zwanzig Minuten, wird er, der Redner, wirklich heißer und greift danach unter atemloser Ausmerksamkeit der Zuhörer, die ein gewißes peinliches Gefühl des mitleidigen Bedauerns mit dem Schlundenden nicht unterdrücken können.

Alle denken „Wohl bekom‘st!“, und fürchten, daß es einer tatsächlich ausdrücken könnte.

Er, der Redner, hat inzwischen feststellen müssen, daß das Ding warm ist und ziemlich schleimig schmeckt.

Und so sieht es denn fortan überall schräg halbrechts von ihm — unbewegt, ob nun die Menge rast oder heult.

Und schließlich, wenn die kleine Stehlampe ausgeknipst ist und der letzte Besucher scharrt den Saal verläßt, kommt der Mann, der es mit dem nun zum dritten und letzten Male alten akademischen Viertel vor zwei Stunden hingelegt hat, und holt es vorwürfsläufig ab — das Glas Wasser!

— Max Lippold.

## Gerichtssaal

Vier Geschwister unter der Anklage der Brandstiftung

Das Schwurgericht Bayreuth verhandelte gegen die drei Brüder Emil, Kurt und Ernst Rimitschke, deren Schwester Emma Barthé und den Ehemann Hermann Barthé, sämtlich aus Walschwil bei Bayreuth, wegen gemeinschaftlicher vorläufiger Brandstiftung und Versicherungsbetrugs. Die Geschwister und ihr Schwager sollten im März ds. J. das von ihnen bewohnte Grundstück in Walschwil, das ihrer Mutter gehörte, in Brand gesteckt haben, um sich von der Landesbrandstiftung und zwei Versicherungsgesellschaften die Versicherungssumme zu verschaffen. Kurt Rimitschke und die Eheleute Barthé wurden wegen verdeckten Versicherungsbetruges zu je zwei Jahren Gefängnis und drei Jahren Ehrenstrafe verurteilt. Von der Anklage der gemeinschaftlichen vorläufigen Brandstiftung wurden sämtliche Angeklagte freigesprochen. Das Gericht war aber der Überzeugung, daß der Brand auf vorläufige Brandstiftung zurückzuführen sei und daß der oder die Täter unter den Angeklagten zu suchen seien; man habe nur nicht feststellen können, welche Personen an der Brandstiftung beteiligt gewesen seien.

Im Altkoholrausch seine Frau erstochen

Vom Schwurgericht in Blaubeuren wurde der 48 Jahre alte Oskar Reinhardt Voigt aus Reichenbach, der im April ds. J. seine Frau, mit der er seit Jahren in Streit lebte, im Altkoholrausch erstochen hatte, wegen Totschlags zu vier Jahren sechs Monaten Gefängnis verurteilt.

Die Chemnitzer Banknotensäumer abgeurteilt

Im September ds. J. war in verschiedenen Orten Deutschlands festgestellt worden, daß bei den Postämtern große Beträge auf Postcheckkonten mit Tausendmarksscheinen eingezahlt wurden; die Banknoten stellten sich nachher als falsch heraus. Die Täter holten sich nach der Einzahlung die Beträge in echten Scheinen von den unter falschem Namen errichteten Postcheckkonten ab. Die Spur der Fälschungen führte nach Chemnitz, wo als Hersteller der falschen Banknoten der am 22. November 1899 in Riel geborene, jetzt in Chemnitz wohnhafte verheiratete Friedrich Otto Hermann Lafranzy festgestellt und verhaftet wurde; wegen Beihilfe wurden seine Ehefrau Charlotte geb. Müller, Frau Magdalene Ella Andreat und die ledige Lucie Hildegard Kühn festgenommen.

Gegen diese vier Personen verhandelte die Erste Strafkammer des Landgerichts Chemnitz in nichtöffentlicher Sitzung. Lafranzy erhielt eine Gesamtstrafe von acht Jahren Zuchthaus und Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte auf sieben Jahre; Stellung unter Polizeiaufsicht ist zulässig. Zwei Monate der Unterforschungshaft wurden auf die Strafe angerechnet. Frau Andreat erhielt ein Jahr fünf Monate Gefängnis. Die bürgerlichen Ehrenrechte wurden ihr auf zwei Jahre aberkannt; zwei Monate der Unterforschungshaft wurden auf die Strafe angerechnet. Frau Lafranzy und die Angeklagte Kühn wurden freigesprochen. Durch die Fälschungen hatten die Täter 89 000 RM erbeutet, die aber bis auf einen kleinen Teil herbeigeführt werden konnten.

### Rundfunk-Prozeß

Der geheimnisvolle Verkauf der Funksende-Aktien.

Im Rundfunkprozeß wurden in der Freitagssitzung zwei Angestellte der Reichsrundfunkgesellschaft vernommen. Der Angestellte Bruno Weller bestätigte, daß Magnus als Steuerabkömmling bei der Funksende A.G. tätig gewesen sei und bei der alljährlichen Steuererklärung sein Gehaltsabzug gegeben habe. Der Zeuge bezeichnete die Tätigkeit von Dr. Magnus für die Funksende als umfangreich. Im Anschluß daran erklärte die frühere Sekretärin von Dr. Magnus, Fr. Kugler, die das bekannte „Sonderkontrollaufsichtsrat“ geführt hatte, durch das sämtliche Aufsichtsratsmitglieder von Bredow, Magnus und Giesecke ließen, Magnus habe einem gewissen Rösler, der in der Verhandlung eine Rolle spielte, aus Mitteln eine Stellung verschaffen wollen. Dann ging der Vorsitzende auf die Angelegenheit des Aktientausches ein.

Dr. Magnus bleibt dabei, daß er bei dem Verkauf der 437 000 RM Funksende-Aktien an eine Privatkasse nicht beteiligt gewesen sei. Daraum sei auch die Behauptung der Anklagebehörde unrechtfertig, daß er Rösler aus der Rolle der Funksende insgesamt 1350 RM Schweigegeld habe zahlen lassen.

Demgegenüber hält der Vorsitzende dem Angeklagten Dr. Magnus einen Brief vor, den dieser am 20. April 1928 an den Großaktionär der Hamburger Sendegesellschaft Blond geschrieben hat, und in dem es heißt: „Bei dem Verkauf der Funksende-Aktien hat Rösler sich mir gegenüber wie ein Expresser bei einem men...“ Und an anderer Stelle: „Schließlich habe ich es zuwege gebracht, daß er noch ein paar hundert RM von der Funksende bekommt.“

Dr. Magnus: Ich habe mich in diesem Brief nur ungehört ausgedrückt. Tatsächlich habe ich mit dem Verkauf nichts zu tun und habe mich nur gegen den Vorwurf Röslers, der ganz unberechtigt war, zur Wehr gesetzt.“

Der Vorsitzende ging dann auf verschiedene Auslandsreisen ein, die Dr. Magnus gemeinsam mit Vorstandsmitgliedern der Roros unternommen hatte und bei denen die Reisekosten auch für die mitreisenden Ehefrauen liquidiert worden waren. Es handelt sich dabei um eine Reise nach Kopenhagen zum Besuch der dortigen Sendegesellschaft, an der Blond, Stapelfeldt, Knöpke und Magnus mit ihren Frauen teilgenommen hatten. Dr. Magnus betreibt nachdrücklich, für seine Frau liquidiert zu haben.

Vorsitzender: Und wie war es mit der Amerikareise? Dr. Magnus: Diese Reise stand im Zusammenhang mit einer Einladung des Norddeutschen Lloyd zur Jungfernfahrt der „Bremen“. Ich bin dabei allein gefahren, während die anderen Herren von ihren Frauen begleitet waren. Davon, daß die anderen Herren für ihre mitreisenden Ehefrauen liquidiert hatten, wisse er nichts.

### Sächsische Nachrichten

Königsbrück. Aufbauarbeit. Die Regulierungsarbeiten an der Großen und Kleinen Röder in Flur Cunnersdorf sind jetzt begonnen; die Verlegung und der Ausbau der beiden Flusstäume auf einer Strecke von etwa 600 Meter soll eine einwandfreie Abschaffung von Hochwasser gewährleisten. Bei den Regulierungsarbeiten werden etwa 5000 Taaewerke zu leisten sein, wofür bisher fünfzig Arbeits-

kräfte eingelegt sind. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 80 000 bis 90 000 RM.

Leipzig. Blutiger Mieterstreit. In der Friedrich-Raumann-Straße gerieten der 47 Jahre alte Albert Vogler und der 29 Jahre alte Anton Scheublein wegen Mietsstreitigkeiten in Tätschkeiten. Vogler schlug mit einem Beil auf Scheublein ein und verletzte ihn am Kopf. Scheublein, der bewußtlos zusammengebrochen war, mußte ins Krankenhaus gebracht werden. Der Täter wurde festgenommen.

Leipzig. Grauenhafter Selbstmordversuch. In der Radefeldstraße beging eine nerzenkrankte Frau auf gräßliche Art Selbstmordversuch; sie begoss sich mit Petroleum und zündete sich an. Die Feuerwehr, die die Wohnungstür aufbrechen mußte, brachte die Frau mit schweren Brandwunden ins Krankenhaus.

Burgstädt. Der Unfug des Kettenbriefschreibens scheint wieder aufzukommen. Einwohner aus Burgstädt und Burkersdorf haben auf der Gendarmerie Kettenbriefe abgegeben, die sie von unbekannter Hand erhalten hatten; der Briefschreiber konnte noch nicht ermittelt werden. Aus dem Grüttel in Mühlau wurde die Leiche einer 72 Jahre alten Einwohnerin aus Limbach geborgen. Die Frau hatte Selbstmord begangen; bei ihr wurde ein Kettenband gefunden.

### Kreisbauerntag in Dresden am 14. Dezember

Die Kreisbauernschaft Dresden veranstaltet am 14. Dezember im Ausstellungspalast in Dresden einen großen Kreisbauerntag; es werden sprechen Dr. Schönholtz-Annaberg, Staatsleiter Weber, Frau Burg-Görg und Fr. Schuler von der Landesbauernschaft Sachsen.

### Sportliche Schulung der Landbevölkerung

In Verfolg eines Abkommens zwischen dem Reichssportführer und dem Reichsbauernführer soll mit der sportlichen Schulung der Landbevölkerung in den Wintermonaten nun tatkräftig begonnen werden. Der Bau V. Sachsen, hat die Aufgabe erhalten, zunächst versuchsweise mit der Durchführung des Abkommens zu beginnen, damit an Hand der gemachten Erfahrungen eine reichsweitige Regelung erfolgen kann. Es werden deshalb in den nächsten Tagen in Sachsen zehn bis fünfzehn Wandersportlehrer eingesetzt, deren Tätigkeit sich etwas bis Anfang oder Mitte März erstrecken wird. Die Amtshauptmannschaften und insbesondere die Gemeindebehörden sind von den zuständigen Ministerien angewiesen worden, diesen Wandersportlehrern jedwede Unterstützung zu gewähren und besonders bei der Bereitstellung von Turnräumen behilflich zu sein.

### Die sächsische Steinkohle im Film

Die Vereinigung der Brennstoffhändler des Plauenschen Grundes und seiner Umgebung e. V., Freital, und das Sächsische Steinkohlenfondskollektiv Zwickau haben einen Film, „Die sächsische Steinkohle“, herstellen lassen, der Aufklärung über die Gewinnung und die Verwendung der sächsischen Steinkohle gibt. Der Film wurde im Rahmen eines Vortragsabends in Tharandt vorgeführt. Der Vortragende, Direktor Vorwerk, führte u. a. aus, daß die Belegschaftsstärke im sächsischen Steinkohlenbergbau etwa 17 000 Mann beträgt; einschließlich der Familienmitglieder handle es sich um 50–60 000 Köpfe. Während in der Zeit des Niederganges in Sachsen etwa zehn Millionen Zentner Steinkohlen auf halben gelegt werden mußten, seien die Hasden heute in Auswirkung der Wirtschaftsbedeutung verschwunden.

### Dienstausspiel bei Kontrolle der Luftfahrt

Zu der im Teil I des Sächsischen Verordnungsbüchtes Nr. 85 vom 30. Oktober 1934 veröffentlichten Verordnung des Ministeriums des Innern über die Überwachung der Hausboden und über Luftschuhhauswarte weist der Reichsluftschutzbund darauf hin, daß die in der Verordnung genannten Amtsträger des Reichsluftschutzbundes und die Luftschuhhauswarte bei der Ausübung ihrer im gemeinnützigen Interesse durchgeführten Dienstaktivitäten sich durch einen Dienstausweis, der außen die Aufschrift trägt: „Dienstausweis des Reichsluftschutzbundes, Bandgruppe Land Sachsen“, ausweisen können. Es wird empfohlen, in allen Zweckstellen sich diesen Dienstausweis vorzeigen zu lassen, bevor der Zutritt zu den Hausboden zwecks Kontrolle der Entrümpelung im Auftrage der Polizeibehörde bzw. die Ausübung anderer Dienstaufgaben gestattet wird.

### Rückfahrschein der Staatslichen Kraftwagenlinien

Aus Anlaß des Weihnachtsfestes erhalten die auf den Staatslichen Kraftwagenlinien in Sachsen gelösten Rückfahrscheine Gültigkeit vom 21. Dezember 1934 bis einschließlich 6. Januar 1935.

### Die verstärkte Kurzarbeiterunterstützung in der Textilindustrie

Nach Mitteilung der Industrie- und Handelskammer Leipzig wird nach der neuen Verordnung über die Gewährung von Unterstützungen an Kurzarbeiter in besonders bestimmten Betrieben, die aus Gründen der Rohstoffbeschaffung verfügt arbeiten (Textilindustrie), verstärkte Kurzarbeiterunterstützung im wesentlichen dann gezahlt, wenn der Kurzarbeiter, der in der arbeitsfreien Zeit keine entgeltliche Arbeit verrichtet oder zumutbare entgeltliche Arbeit zu verrichten ablehnt, a) in zwei aufeinanderfolgenden Wochen (Doppelwoche) weniger als 72 Stunden, jedoch nicht weniger als 8 Arbeitsstunden, in dem Betrieb beschäftigt wird; b) der Arbeitsausfall auf Arbeitsmangel beruht; c) das Arbeitsentgelt infolge des Arbeitsausfalls verrinbert ist.

Die verstärkte Kurzarbeiterunterstützung beträgt für die Doppelwoche 50 v. H. des Unterschieds zwischen dem tatsächlich erzielten Arbeitsentgelt und dem Arbeitsentgelt, das der Kurzarbeiter bei einer Arbeitszeit von 72 Stunden in der Doppelwoche begegnen hätte.

Für jeden Angehörigen des Kurzarbeiters, der von ihm unterhalten wird, erhöht sich die verstärkte Kurzarbeiterunterstützung um 10 v. H. dieses Unterschiedes, bis das volle Arbeitsentgelt für eine Arbeitszeit von 72 Stunden in der Doppelwoche erreicht ist.

Verstärkte Kurzarbeiterunterstützung darf erst gewährt werden, wenn dem Arbeitsamt von dem Führer des Betriebes angezeigt worden ist, daß in dem Betrieb weniger als 72 Arbeitsstunden in der Doppelwoche gearbeitet wird. Die Unterstüzung beginnt frühstens mit der Woche, in der diese Anzeige dem Arbeitsamt erstattet wird. Diese Verordnung ist am 1. Dezember in Kraft getreten.

## Börsenwirtschaft

Dresdener Börse vom 7. Dezember. Am Altienmarkt trat heute teilweise eine Erholung ein; den Besserungen kanden jedoch Abschläge im gleichen Umfang gegenüber. Lebhaft und verkehrten wiederum Anteichen und Pfandbriefe mit Gewinnen bis 1,25 Prozent. Niedriger lagen Kunstanstalten May, Weizener Osen, Rosenthal um je 2 und Deutsche Ton um 3 Prozent. Wanderer um 3, Zell um 2,5, Schubert und Alsfeldsburger Brauerei um je 1,5 Prozent höher. Grünerbräu 4 Prozent Verlust. Von Freigabewerten gingen Albumin-Geschenkheine um 3,75 RM, Photo-Geschenkheine um 6,25 RM und Photo-Aktien um 2,25 Prozent zurück.

Dresdener amtlicher Großmarkt für Getreide und Futtermittel vom 7. Dezember. Sämtliche Preise unverändert.

### Berliner Effektenbörsche.

Wie am Vortage stand auch an der Berliner Effektenbörsche vom Freitag der Rentenmarkt im Vordergrund des Interesses. Am Altienmarkt kam die rücksichtige Bewegung zum Stillstand, und es trat momentan gegen Schluss eine Erholung auf breiterer Basis ein. Nicht einheitlich lagen Montanwerte, von denen Harpener um 1% Proz., Stolberger Zink um 1½ Proz. gestiegen waren, wogegen die sonstigen Papiere des Marktes um ¼ bis ½ Prozent abgesunken. Kraftig erholt waren Braunkohlenaktionen (Ecopoldgrube und Riederlausitzer plus 3%), Eintracht plus 1%, Bubing plus 2 Prozent), nur Aehn. Braunkohlen verloren auf Grund einer Juvalorder 4½ Prozent. Bernachfolgt blieben wieder Kaliaktien. Am Markt der chemischen Papiere waren J. G. Harden nach schwächerem Beginn erholt (Goldschmidt minus 1½ Proz.). Von Elektrowerten notierten Accumulatoren 3 Prozent höher, Schuckert, Gesellsch. und Elektroätzwerke schlossen jogen um ½ bis 1½ Prozent an. Von den sonstigen Aktien waren u. a. gedrückt: Deutsche Kabel um 1½, Bemberg um 2%, Feldmühle und Julius Berger um 1 Prozent, Conti Gummi um 1½%. Schiffahrtssaktionen und Banken tendierten schwächer. Am Rentenmarkt war die Tendenz bei sehr lebhaften Geschäften. Pfandbriefe und Kommunalobligationen gewannen bis 1½ Prozent. Aktienbesitzanteile erreichten einen Kurs von 105. Bei den Industrieobligationen betrugen die Erhöhungen etwa 1 Prozent.

Am Geldmarkt blieb der Zug für Blankgold für erste Adressen unverändert mit 4 bis 4,25 Prozent.

**Devisenkurse.** Belgia (Belgien) 58,17 (Geld) 58,29 (Brief). dän. Krone 55,04 55,16, engl. Pfund 12,33 12,36, franz. Franken 15,39 16,43, holl. Gulden 168,14 168,48, ital. Lira 21,30 21,34, nurn. Krone 61,91 62,06, österr. Schilling 48,05 49,05, poln. Zloty 46,95 47,05, schwed. Krone 63,57 63,69, schweiz. Franken 80,72 81,58, span. Peseta 34,01 34,07, tschec. Krone 10,38 10,40, Dollar 2,490 2,494.

### Amtlicher Großmarkt für Getreide und Futtermittel zu Berlin.

Im Getreidebereich war am Berliner Getreidegroßmarkt vom Freitag das Angebot erneut reichlicher. Roggenabschläge erfolgten über wie unter der Vereinbarung der Rücklieferung der anfallenden Kleie. Das Ofenmaterial in Brau- und Industriegersten hat ebenfalls zugenommen. Gegen Rücklieferung von Kraftfuttermitteln waren Hauer und Futtergerste zu haben. Am Weihmarkt waren Weizenmehle bei fast ruhigem Bedarfsgeschäft etwas mehr gefragt.

Die Preise haben sich nicht geändert.

### Amtlicher Berliner Schlachthofmarkt.

**Gutrieb:** 3040 Rinder, darunter 675 Ochsen, 597 Bullen, 1798 Kühe u. Fürien, 1898 Rüder, 3019 Schafe, 10 846 Schweine. Preise für einen Rentner Lebendgewicht in RM.

	7. 12.	4. 12.
Ochsen:		
1. vollfl. ausgemästete höchsten Schlachtwerts jüngere	40—41	41
2. sonstige vollfleischige	36—39	36—40
3. fleischige	30—35	31—35
4. gering genährt	23—28	24—29
Bullen:		
1. jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwerts	36—37	36—37
2. sonstige vollfleischige oder ausgemästete	32—35	33—35
3. fleischige	27—31	28—32
4. gering genährt	22—26	23—27
Kühe:		
1. jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwerts	33—34	33—34
2. sonstige vollfleischige oder ausgemästete	24—31	24—32
3. fleischige	16—22	16—22
4. gering genährt	10—15	10—15
Jäger:		
1. vollfl. ausgemästete höchsten Schlachtwerts	37	37
2. vollfleischige	31—35	31—35
3. Fleischige	25—30	25—30
4. gering genährt	20—24	20—24
Jäger:		
1. mögig genährtes Jungvieh	20—25	20—25
Kälber:		
1. Doppellender bester Mast	70—80	70—85
2. beide Mast- und Saugfälber	46—53	48—54
3. mittler. Mast- und Saugfälber	30—43	38—45
4. geringere Saugfälber	27—34	28—35
5. geringe Kälber	18—23	18—25
Schweine:		
1. Speckschweine	51	52
2. vollfleischige über 300 Pf. Lebendgewicht	49—50	50—51
3. vollfleischige von 240—300 Pf.	48—50	49—52
4. vollfleischige von 200—240 Pf.	46—48	46—50
5. vollfleischige von 160—200 Pf.	43—45	43—45
6. fleischige von 120—160 Pf.	38—42	38—40
7. fleischige unter 120 Pf.	—	—
8. Speckfauen	46—47	48
9. Sauen	49—48	49—48

### 10. Dezember.

Sonnenaufgang 7,59 Sonnenuntergang 15,46  
Mondaufgang 11,06 Monduntergang 20,17  
1493: Der Arzt und Philosoph Paracelsus bei Maria-Einsiedeln, Schwyz geb. (gest. 1541). — 1520: Luther verbrennt die päpstlichen Dekrete und die Bannbulle vor dem Elstertore zu Wittenberg. — 1832: Der bayrische Generaloberst Felix Graf v. Bothmer in Rüdenau geb. — 1872: Der Philologe Ludwig Klages in Hannover geb.

Namenstag: Prot. Judith, lath. Melchiades.

### 11. Dezember.

Sonnenaufgang 8,00 Sonnenuntergang 15,46  
Mondaufgang 11,25 Monduntergang 21,45  
1783: Der Dichter Max v. Schenckendorff in Tilsit geb. (gest. 1817). — 1801: Der Dramatiker Christian Dietrich Grabbe in Detmold geb. (gest. 1836). — 1843: Der Bacteriologe Robert Koch in Clausthal geb. (gest. 1910). — 1874: Der Schauspieler Paul Wegener auf Rittergut Bischofsdorf in Ostpreußen geb.

Namenstag: Prot. und lath. Damasus.

## Turnen und Sport

### Dippoldiswalder Sport

Morgen Sonntag stehen sich auf diesigem Platz ATW. Dippoldiswalde 1 und Köhschenbroda-West 1 gegenüber. Köhschenbroda ist um ein unbekannter Gegner, man ist daher gespannt, wie das Spiel auslaufen wird. Anstoß 2 Uhr. ATW. Dippoldiswalde 2 — Köhschenbroda-West 2. Da die 2. Mannschaft mit 4 Mann ersch. antritt, wird sie kaum einen Sieg erzielen können. Anstoß 1½ Uhr.

### Bon den sporttreibenden Vereinen in Dippoldiswalde

Der Mitarbeiter des Reichssportführers für den Hilfsfonds des Deutschen Sports hatte am Dienstag abend die Werbeworte aller sporttreibenden Vereine zu einer Begegnung nach Kaffee Schwarz Dippoldiswalde bestellt. Bedauerlicherweise waren von 18 Vereinen nur 8 vertreten. Turnbruder Schiebel gab verschiedene neue Anordnungen bekannt und wies besonders darauf hin, daß in Zukunft die Vereinsfährten, welche ihre Werbeworte nicht dazu veranlassen können, die monatlich nur einmal angelegten Versprechungen zu besuchen, ernste Strafen von Seiten des Landesbeauftragten des Reichssportführers zu erwarten haben. Gleichzeitig wurde als neuer Mitarbeiter des Reichssportführers für den Hilfsfonds des Deutschen Sports für den biesigen Bezirk Th. Martin Hegemann, Höckendorf, verpflichtet. Th. Schiebel hat dieses Amt niedergelegt. Der neue Mitarbeiter wird am 30. Dezember den Werbewarten vorgestellt und in sein neues Amt eingewiesen werden.

### Schmiedeberger Sport.

Morgen Sonntag, früh 1½ Uhr, fährt unsere 1/2. Jgd. homb. nach Dippoldiswalde und stellt sich dort der 1. Jgd. des ATW. zum fälligen Rückspiel gegenüber. Unsere Mannschaft die diesmal mit mehr Spielern der 2. Jugend an den Start geht, hat deshalb auch wenig Aussicht auf eine Verbesserung des vor acht Tagen gegen den gleichen Gegner erzielten 2:2. Anstoß 1½ Uhr. R. B.

**Rekordjahr nach Paris.** In der Rekordzeit von 17 Stunden und 5 Minuten legten Frau Voite Voigt und Paul v. Guilleme die 1100 Kilometer lange Strecke von Berlin nach Paris in einem serienmäßigen 1-Liter-Adlerwagen zurück.

England nimmt die Olympia-Einladung an. Das Olympische Komitee von Groß-Britannien trat zu einer nichtöffentlichen Sitzung zusammen, um über die deutsche Einladung, an den Olympischen Spielen 1936 in Berlin und Barnsley-Bartenkirchen teilzunehmen, zu beschließen. Wie nicht anders zu erwarten war, haben die Engländer die Einladung angenommen, so daß sich die Zahl der teilnehmenden Nationen an den Spielen damit auf 43 erhöht hat.

**Kopenhagen Sechstage-Sieger** wurde die deutsch-dänische Paarung Kausch-Haak-Hamlen. Vor wieder ausverkauftem Hause gelang es ihnen, nach hartnäckigem Kampf noch in der letzten Stunde zu den führenden Charlier-Denee aufzurücken und diesen auf Grund ihrer höheren Punktzahl den Sieg abzunehmen. Eine Runde zurück wurden die vorjährigen Sieger Gundolf-Pöhl dritte, ihnen folgten Buusse-Anderen, Brapennina-Revel und Ehmer-Nieger.

## Zappische

### Der beliebte Gebrauchsteppich Haargarnsteppich Bouclé-Teppich

ca. 160x230 40.— 32.— 26.—  
ca. 185x265 ..... 34.—  
ca. 200x300 63.— 52.— 46.—  
ca. 250x350 79.— 68.— 59.—

Tägl. neue Freude bereit, eine schöne  
**Bett-Vorlage** in allen Farben u. neuen  
Mustern als Geschenk, besonders bei diesen billigen Preisen für  
gute Qualitäten ..... Stück 8 75 6 75 4 50

**Stepp- und Daunendecken**  
sind Geschenke, die Dauerfreude machen und sich jeder leisten kann, besonders bei diesen Preisen  
Steppdecke 19 75 14 75 11 90

### Ein Geschenk von bleibendem Wert ist ein **guter Teppich** Tournay Plüscher

ca. 165x235 60.— 46.— 38,50.—  
ca. 200x300 76.— 66.— 58.—  
ca. 225x325 95.— 85.— 72.—  
ca. 250x350 137.— 122.— 109.—

Ihrgemütl. Zuhause gewinnt durch ein  
**Tisch- od. Diwanedecke** diesen Wunsch brauchen Sie sich  
nicht zu versagen, alle diese Dinge kosten so wenig  
12 75 8 50 6 75

**Kamelhaardecken**  
als Ruhedecke oder für die Reise und für Auto sind willkommene Geschenke und dabei nicht teuer  
Decke 22 75 18 50 16 50



**Eine große Erleichterung —**  
für Ihre Weihnachtseinkäufe sind unsere  
angenehmen Zahlungsbedingungen:  
**ohne jeden Aufschlag auf die Barpreise!**

**Teilzahlung**  
in 4 gleichen Monatsraten  
Bei Barzahlung **3%** Rabatt!



Haus für Moden u. Sport, Dresden, Georgplatz

# Beilage zur „Weißeritz-Zeitung“

Nr. 286

Sonnabend, am 8. Dezember 1934

100. Jahrgang

## Organischer Wirtschaftsaufbau

Wirtschaft der Woche.

Wenn auch in den letzten Monaten kaum eine Woche verfloss, die nicht irgendwelche Ereignisse von Bedeutung für die Wirtschaft brachte, so dürfte doch die vergangene Woche der Rekord gebracht haben. Besonders zwei Dinge sind es, die die Wirtschaft in ihren Grundlagen berühren: die Verordnung über den organischen Aufbau der Wirtschaft und die neuen Wirtschafts- und Finanzgesetze. Die erste Verordnung läßt erkennen, daß man den Aufbau der Wirtschaftsorganisation so einfach wie möglich gestalten will. Es entsteht eine fachliche und eine regionale Gliederung, die beide eine gemeinsame Spalte haben. Die fachliche Gliederung erstreckt sich bei allen Wirtschaftsgruppen über das ganze Reich. Es werden sechs Reichsgruppen gebildet, und zwar die Reichsgruppen Industrie, Handwerk, Handel, Banken, Versicherungen und Energiewirtschaft. Voraussichtlich kommt hierzu noch die Reichsgruppe Verkehr. Als einzige der Reichsgruppen zerfällt die Gruppe Industrie noch einmal in Hauptgruppen, die aber lediglich als Unterorganisationen der Reichsgruppe gekennzeichnet sind. Regional wird die gewerbliche Wirtschaft in Wirtschaftsbezirke zusammengefaßt. Innerhalb dieser Wirtschaftsbezirke sind die Wirtschaftskammern, zu denen auch die Industrie- und Handels-, sowie die Handwerkskammern gehören, die verantwortlichen Vertretungen. Diese beiden Säulen: 1. die Reichsgruppen und die Hauptgruppen der gewerblichen Wirtschaft und 2. die Wirtschaftskammern, erhalten eine gemeinsame Vertretung in der Wirtschaftskammer, zu deren Leiter bereits Regierungsrat Ewald Heder vom Reichswirtschaftsminister berufen wurde. In der neuen Verordnung wird nicht mehr von „Führern“ sondern von „Vatern“ gesprochen. Mit dieser systematischen Gliederung dürfte eine neue wichtige Form für den Aufbau der Wirtschaft gefunden sein. Der leitende kommissarische Führer der Wirtschaft, Graf von der Goltz, sah damit seine Aufgabe als beendet an und verabschiedete sich von den Führern der leitenden Wirtschaftsorganisationen.

Aus der Reihe der neuen Wirtschafts- und Finanzgesetze seien die drei wichtigsten Gesetze herausgehoben, die sich mit der Neuordnung des Kapitalmarktes befassen. Durch das Anleihestockgesetz ist es den Kapitalgesellschaften verboten, mehr als 6 % bezogen. 8 Prozent Börsendividende auszuschütten. Alles, was über diese Prozentsätze zur Auszahlung gelangen soll, muß in Reichsanleihe oder reichsgarantierte Anleihe angelegt werden. Dieses Kapital kommt dann dem Arbeitsbeschaffungsprogramm der Reichsregierung zugute. Auch das Börsenwesen ist einer Neuordnung unterzogen worden. Die Zahl der Börsen wird von 21 auf 9 verringert; man erzielt damit eine starke Konzentration der deutschen Finanzkräfte. Über das außerordentlich wichtige Gesetz zur Beaufsichtigung des Kreditgewerbes wurde bereits in dem letzten Wochenbericht geschrieben. Tatsächlich sind auch die Vorschläge des Bankenuntersuchungsausschusses für das neue Gesetz verwandt worden. Das Gesetz bringt eine Zusammenfassung aller bank- und kreditpolitischen Kräfte. Es sieht eine zweckmäßige Arbeitsteilung zwischen den verschiedenen Banken vor, verlangt die Vermeidung unsicherer Geschäfte, ebenso die Herabdrückung der Unkosten sowie die Sicherung des kleineren und mittleren Kreditbedarfs. Schließlich fordert es die Sicherstellung eines ausreichenden Geldbestandes im Interesse der Sparen und Geldgeber und ferner größere Publicität der Bankenbilanzen. Einem Aufsichtsamt sind Befugnisse eingeräumt worden, die die Durchführung dieser Ziele ermöglichen sollen.

Auch für den Außenhandel konnten Ergebnisse erzielt werden. Mit Frankreich wurde ein Wirtschaftsabkommen getroffen, das eine dreimonatige Verlängerung des seitigen Vertragsvertrages vorsieht. Mit Holland hat man sich über ein Verrechnungsabkommen geeinigt. Die Reichsbank schloß mit der Bank von England ein Abkommen, wonach der deutsche Fonds, aus dem die rückständigen englischen Warenforderungen bezahlt werden, eine Zuweisung von 750 000 Pfund erhält. In 12 Monaten muß dieser Kredit getilgt sein.

Allenthalben sehen jetzt die Vorbereitungen zur Erzeugungsschlacht ein. Der Bauer wird diesem Aufruf zur Mehrerzeugung gerne folgen, weiß er doch, daß durch die nationalsozialistische Marktregelung die Voraussetzungen dafür geschaffen sind, daß die Mehrerzeugung auch zu einem gerechten Preis abgenommen wird.

Reben diesen großen Gesichtspunkten müssen aber auch die kleineren Arbeiten Berücksichtigung finden, die für den Wiederaufbau der Landwirtschaft von großer Bedeutung sind. Soeben wurde durch die deutsche Bodenkultur-Gesellschaft ein recht beachtlicher Kredit für landwirtschaftliche Bodenverbesserungen zur Verfügung gestellt. Der niedrige Zinsatz von 3% Prozent wird durch die Gewährung von Zinsverbilligungszuschüssen des Reiches erreicht.

Für die Durchführung der Neubauernsiedlungen werden im nächsten Jahre im ganzen mehr als 68 Mill. RM der Wirtschaft zuzüglich. Der Hauptteil entfällt davon auf die benötigten Baustoffe, auf Straßenbauten und Bergl. So fördert die Neubildung deutscher Bauerntums den natürlichen Aufschwung der deutschen Wirtschaft.

Das Weihnachtsgeschäft ist in vollem Gange und verläuft gut zu Werken. Das beweisen die verstärkten Geldabzüge bei den Banken und Sparstellen, die diesmal auch früher eingelebt haben. Besonders wichtig aber ist das Weihnachtsgeschäft für den Einzelhandel, bei dem die bisherige Geschäftstreiberei nach dem Lagebericht, der auf Grund von Berichten der deutschen Industrie- und Handelskammern, Handwerkskammern und Wirtschaftsverbänden bearbeitet wird, nicht angehalten hat. Nach diesem Bericht verläuft übrigens das Textileinselhandelsgeschäft wieder in normalen Bahnen.

## Deutsche Kriegsgräberfürsorge

Der Arbeitsbericht des Volksbundes.

Auf dem 16. Führerstag des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V., der in der Aula der Kieler Universität abgehalten wurde, erstattete der Geschäftsführer des Volksbundes, Otto Marggraf, den Arbeitsbericht. Der Redner kam u. a. auf die Neugestaltung des Bundes zu sprechen und gab schließlich bekannt, daß in den letzten Tagen die

grundähnliche Genehmigung einer Fahrtreisermäßigung zum Besuch der Heldenstätten im Ausland erreicht worden sei. Sie soll 50 v. H. betragen und am Heldenfesttag 1935 in Kraft treten.

Die Zahl der Ortsgruppen stieg 1934 von 1259 auf 1830 und die der Einzelmitglieder um 30 v. H. von 116 262 auf 151 110. Es kommt nicht darauf an, die Ehrenstätten da draußen so herzurichten, daß sie im Augenblick einen schönen und würdigen Eindruck auf den Besucher machen, sondern es kommt darauf an, in allen Ländern, in denen deutsche Soldaten kämpften und fielen, Mahnmale zu schaffen, die in die Ewigkeit hineingebaut sind und allen späteren Geschlechtern von deutscher Treue und deutschem Opfermut zeugen. Der Redner gab bekannt, daß allein 90 v. H. der Gesamteinnahmen für den Bau von Ehrenstätten Verwendung fanden. In Frankreich sind jetzt von 209 Anlagen 66 vollständig ausgebaut und weitere neun bis auf die Bearbeitung der Oberfläche vollendet. In Belgien arbeitet hauptsächlich das Reich. In Polen wurden auf Grund der ersten Vereinbarungen des Bundesführers mit den polnischen Behörden einige Ehrenstätten ausgebaut, für das kommende Frühjahr liegen neue Pläne vor. Das bedeutendste Bauwerk, das im letzten Jahr fertiggestellt werden konnte, war die Totenburg in Bitolz, dem früheren Monastir in Südosteuropa. In Palästina wurde in diesem Jahr in Nazareth eine der dortigen Bauweise angepaßte Ehrenstätte eingerichtet. Die Bemühungen um Ausgestaltung der deutschen Ehrenstätten gelingen auch in Italien, Griechenland, der Schweiz und Rumänien Erfolge. Nach und nach wird sich der Ring der Mahnmale um Deutschland schließen, und späteren Geschlechtern werden an diesen Bauwerken nicht nur die Kulturstufe, sondern auch das Geschichtsbewußtsein und den Geschichtswillen unserer Generation ablesen können.

Es gibt wohl keine Ehrenstätte in den 43 Ländern der Erde, wo deutsche Soldaten zu lebendiger Ruhe gebettet wurden, die nicht vom Volksbund ersucht wird.

Der Redner wies auf die tatkräftige Unterstützung durch die Reichsmarine hin. Bei ihren Auslandsreisen nehmen die deutschen Kriegsschiffe jede Gelegenheit wahr, um die Kriegsgräber zu besuchen, zu schmücken und — wenn es not tut — instand zu setzen. Wenn der Volksbund mit Zustimmung des Führers auch die Betreuung der Heldenstätten der deutschen Freiheitsbewegung in sein Arbeitsgebiet aufgenommen hat, so bedeutet dies nicht, daß er Aufgaben übernehmen will, die den Gliedern der NSDAP obliegen und von ihnen als Selbstverständlichkeit empfunden werden, sondern die langjährigen Erfahrungen des Volksbundes sollen ihnen zur Seite stehen und bei der Lösung höherer Aufgaben helfen. Die erste praktische Arbeit auf diesem Gebiet ist die Errichtung einer Gedächtnishalle für den von Kommunisten ermordeten Hitlerjungen Hans Mallon. Das Mal wird in Form einer langgestreckten aligermanischen Kultthalle auf einer Hügelgruppe in der Nähe der Stadt Bergen errichtet. In ihr wird Hans Mallon beigesetzt, über dessen Grab auf steinernem Sockel eine ewige Flamme brennen wird. Nähliche Aufgaben stehen dem Volksbund in Berlin und Oberschlesien bevor.

In Oberschlesien ist u. a. die Errichtung eines Erinnerungsmales für im Kampf um die schlesische Heimat gefallenen Freikorpsangehörigen auf dem Annaberg in Aussicht genommen.

Herner wurde für die Gefallenen der Bewegung ein Grabstein entworfen, der bereits auf den Ausstellungen 1933 in Berlin und 1934 in Dresden gezeigt wurde. Fast 2000, davon 400 im braunen Ehrenkleid, starben gleich unseren Gefallenen des Weltkrieges, damit Deutschland leben kann.

## Wechsel im Reichsbahn-Verwaltungsrat

Auch Präsident Karl Friedrich von Siemens scheitert aus.

Der Präsident des Verwaltungsrats der Deutschen Reichsbahn-Gesellschaft, Karl Friedrich von Siemens, dessen dreijährige Amtszeit als Mitglied des Verwaltungsrats der Deutschen Reichsbahn-Gesellschaft am 31. Dezember d. J. abläuft, hat die Reichsregierung gebeten, von seiner Wiederberufung Abstand zu nehmen, und wird zum Ende des Jahres aus dem Verwaltungsrat ausscheiden. Der Reichsverkehrsminister hat Herrn von Siemens für die Führung der Präsidentschaft des Verwaltungsrats, die er seit Errichtung der Deutschen Reichsbahn-Gesellschaft im Jahre 1924 innegehabt hat, in einem warmherzigen Schreiben den Dank und die Anerkennung der Deutschen Reichsregierung ausgesprochen.

Zu dem gleichen Zeitpunkt scheiden teilweise infolge Ablaufs ihrer Amtszeit, teilweise auf eigenen Wunsch aus dem Verwaltungsrat aus: der Oberpräsident a. D. von Batsch, der frühere Präsident der Industrie- und Handelskammer Breslau, Dr. Grund, der Staatssekretär a. D. Dr.-Ing. Gubbrod, der Ministerialdirektor a. D. Schulze, der Staatssekretär a. D. Dr. Stielzner und der Konf. Reiner.

Die Reichsregierung hat an Stelle der ausscheidenden Herren zu Mitgliedern des Verwaltungsrats ernannt: den Staatssekretär des Reichsverkehrsministeriums Gustav Koening, den Konteradmiral a. D. Rudolf Bartsch, den Staatssekretär des Reichspostministeriums Dr. Wilhelm Ohnorg, den Stabsamtsführer beim Reichsbauernführer Dr. Hermann Reischle, den Ministerialdirektor im Reichsverkehrsministerium Eduard Vogel, den Kapitänleutnant a. D. Otto Steinbrink und den Stabschef bei dem Verbindungsstab der NSDAP, Herbert Stenzer.

Die Neuwahl eines Vertreters der Vorzugsaktionäre im Verwaltungsrat der Deutschen Reichsbahn-Gesellschaft — bisher Staatssekretär a. D. Bergmann, dessen Amtszeit mit Ende d. J. ebenfalls abläuft — findet demnächst statt.

## „Triumph des Willens“

Der Führer beschließt den Film.

Berlin, 8. Dezember. Der Führer stattete in Begleitung von dem bayerischen Innenminister Wagner und SS-Gruppenführer Schaub den Geyer-Kopierwerkstätten in Neukölln, in denen Beni Riesenstadt den Film vom Reichsparteitag 1934, „Triumph des Willens“, schneidet, einen Besuch ab. Über zwei Stunden lag sich der Führer Ausschnitte und bereits fertiggestellte Teile dieses gewaltigen Filmwerkes der Bewegung an. Beni Riesenstadt zeigte dem Führer die modernst eingerichteten Schneideräume und gab einen Einblick in das System der Organisation, nach dem das gesamte Bild- und Tonmaterial, das nicht in diesem Film Verwendung findet, für spätere Zwecke archivmäßig aufbewahrt wird. Dieses Archiv wird für kommende Zeiten von unschätzbarem Wert sein, da es nach Ansicht aller Fachleute ein Dokument der Vergangenheit ist, die neue deutsche Geschichte sind. Dann wurden dem Führer Teilausschnitte des im Entstehen begriffenen Filmwerkes gezeigt. Die Vorführung hinterließ einen sichtlich starken Eindruck, und beim Verlassen der Werkstatt äußerte sich der Führer außerordentlich anerkennend der Künstlerin und ihren Mitarbeitern gegenüber. Auf der Straße hatte sich eine außerordentlich große Menschenmenge angestaut, die bei Ankunft und Abfahrt dem Führer stürmische Ovationen bereitete.

## Grenellügen

Immer wieder Emigranten Schwund.

In einzelnen Auslandszeitungen wird ein angebliches Testament des erschossenen Gruppenführers Ernst zur Entstehung des Reichstagsbrandes veröffentlicht. Es handelt sich bei diesem angeblichen Dokument um einen ausgemachten Schwund, wie er uns im allgemeinen aus der Emigrantenpresse fortwährend bekannt ist. Es bleibt nur bedauerlich, daß auch ernsthafte ausländische Zeitungen dieses Machwerk ihren Lesern ohne Vorbehalt vorlegen können, obwohl sie eigentlich wissen müßten, daß ähnliche „Dokumente“ schon oft in der Emigrantenpresse veröffentlicht worden sind, von denen sich dann herausgestellt hat, daß sie erfunden waren. Auch in diesem Fall handelt es sich um eine Fälschung größter Art, die sich in den Augen unbefangener Leser von selbst richtet.

Als Muster einer Grenellüge kann eine Meldung gelten, die in der Nr. 272 der Saar-„Volksstimme“ enthalten ist. Es wird dort behauptet, daß an die Frau des vor kurzem von seinem Amt als Oberbürgermeister zurückgetretenen Rechtsanwalts Dr. Rebizki in Breslau von dem dortigen Regierungspräsidenten ein Schreiben gerichtet worden sei mit der Anschrift: „Frau Witwe Rebizki“, in dem gleichzeitig mitgeteilt wurde, daß die Beisetzung ihres Mannes nicht in Breslau stattfinden dürfe. Erst durch diese Meldung habe Frau Rebizki von dem „Tode“ ihres Mannes erfahren. Mit dieser Meldung unterstellt die Saar-„Volksstimme“, daß der frühere Oberbürgermeister von Breslau ermordet worden sei. Damgegenüber teilt jetzt der „Ermordete“ von seinem Berliner Wohnort aus mit, daß er sich bei bestem Wohle befindet. Er gab dabei seinem Abkömmling über diese ans Verbrecherische grenzenden Methoden der Emigrantenpresse Ausdruck.

## Dank an Mussolini

Deutschland und Frankreich zur Saarregelung.

Der Chef der italienischen Regierung hat den deutschen Botschafter beim Tribunal empfangen, der ihm im Namen seiner Regierung für die Führung der Saarverhandlungen in Rom dankte. Er empfing auch den englischen Botschafter, der im Namen seiner Regierung einen gleichen Schrift unternahm.

Mussolini hat weiterhin folgendes Telegramm vom französischen Außenminister Laval erhalten: „In dem Augenblick, in dem der Botschafter beim Tribunal empfängt, der ihm im Namen seiner Regierung für die Führung der Saarverhandlungen in Rom bestätigt hat, möchte ich Euer Exzellenz meine Dankbarkeit und die der französischen Regierung ausdrücken für den Geist höchster Unparteilichkeit, mit dem die italienische Regierung, vertreten durch Baron Mioff, diesen Arbeiten präsidiert hat. Der Abschluß dieser Arbeiten bedeutet eine neue Garantie für die Aufrechterhaltung des Friedens.“

## Sowjetrussische Sorgen

Die hintergründige der Ummachung Laval-Litwinow.

Genf, 8. Dezember. Über den neuen französisch-sowjetischen Vertrag wird bekannt, daß die Verhandlungen darüber schon seit längerer Zeit geführt worden sind. Auf russischer Seite sei man, so wird erklärt, in letzter Zeit über gewisse Vorgänge beeindruckt gewesen, die es zweifelhaft erscheinen ließen, ob Frankreich noch mit voller Stärke seine alte Ostpolitik verfolge. Litwinow habe deshalb deshalb verlangt, daß die Politik nochmals vertraglich festgelegt wird.

Es soll sich dabei, wie das „Journal des Nations“ erläutert, um ein Protokoll handeln, dessen Inhalt der englischen, italienischen, tschechoslowakischen, rumänischen und polnischen Regierung zur Kenntnis gebracht werden soll. Der Vertrag selbst soll dann von Laval und Litwinow unterschrieben werden.

Es wird behauptet, daß sich der Vertragstext vor allem gegen zweiteilige Verträge wende, die die Vorbereitung und Verwirklichung des Ostpostes gefährden könnten.

# Die lustige Welt

## Lustige Leute.

Von Kurt Mietke.

Tommy folgte einer schönen Dame hinaus in den sonnigen Park.  
Er sah sie neben ihr und erklärte ihr seine Liebe.  
Sie sagte, sie würde ihn auch sympathisch. Da legte er seine Arme um sie und wollte sie küssen.  
Aber sie schrie:  
"Um Gottes willen! Einen Augenblick!"  
Und sie holte aus ihrer Handtasche ein Paar Gummitäschchen.  
"Anziehen!" sagte sie. Er war platt und fragte, warum er das tun sollte.

"Weil mein Bruder mich sonst verschlägt. Er ist Detektiv und untersucht mich jeden Abend nach Fingerabdrücken von freien Herren..."

Bei der letzten Wahl traf ich Frau Himpel.  
"Ich habe jetzt wählen", teilte sie mir mit. "Ich wähle die Partei von Herrn Diesel."  
"Ausgerichtet..."  
"Ja! Bei dem war ich in der Versammlung. Der steht so aufgig mit den Jungen an."

Unser Seminarchreher Bader war ein Kunstreund.  
Er gab uns Geschichtskunterricht, aber er benutzte jede Gelegenheit, über Kunst zu sprechen. Wenn er Ludwig XIV. beschrieb, sprach er nicht über Ludwig XIV., sondern über Rokoko.

"Rokomödel" schwärzte er, "ach, ja etwas gibt es ja kaum mehr. Wunderlich die Stühle mit den kurvigen Beinen. Überhaupt Stühle! Meine Herren! Ich behaupte, Sie haben alle feine Augen im Kopf."

Die Klasse grünte.  
Sie brauchen da gar nicht zu sezen — es ist so. Sie sehen die Dinge an, aber in Wahrheit sehen Sie sie gar nicht. Einen Stuhl beispielweise... Haben Sie in Ihrem ganzen Leben überhaupt schon einmal einen Stuhl gesehen?"

Die Klasse brachte lachend los.  
Verdächtig musterte Herr Bader:

"Na, ja, da lachen Sie wieder. Ich bestreite nicht, daß Sie schon ein und wieder einmal einen Stuhl angeguckt haben, aber einen Stuhl gesehen — das hat noch keiner von Ihnen..."

Ein Sternberger See sieht eine Badehütte.  
In der Tür ist ein Schild angebracht:  
"Einfach zwecklos, da nichts in der Hütte ist."  
Kunstig ging ich einmal wieder dort vorüber, da stand die Tür offen, das Schild war herangeschoben. Und unten auf das Schild war geschrieben worden:  
"Ihr seid große Lügner! Ich hab's probiert!"

Ein Fremder fragt in einem oberbayerischen Kaffee einen Cameraman:  
"Wer ist denn das hübsche Mädchen da?"  
"Das muss eine Berlinerin sein."  
"Bingo!"  
"Weißt du Dein Bildfeld oben. Das echten oberbayerischen Knabin kann als 'ibene Strümpf'..."

## Er kennt sie.

Der Feuerwehrmann kommt zu Herrn Müller an den Tisch:  
"Herr Müller, Ihre Frau wünscht Sie am Telefon zu sprechen!"  
"Wünscht? — Dann muß es ein anderer Müller sein!"  
wgr.

## Uebereifrig.

Junges machen Blitze angestossen und sind in dem großen Hinterhof unterwegs. Die Verkäuferin kommt dienstbesessen herbei:  
"Womit können wir dienen?"  
"Oh, ich habe meine Mutter verloren!" wird ihr zur Antwort.  
"Darf ich bitten?", sagt die Uebereifrig, "Abteilung für Trauerhölle eine Treppe höher!" Cl. Cr.

## Schluppes und Struppen.



„Schluppes auf Freiersfüßen.“

## Nettes Mädchen sucht netten Herrn.

Von Jo Hanna Müller.

Das nette Mädchen sucht einen netten Herrn. Das nette Mädchen hatte ein wenig zu spät mit Suchen angefangen. Früher wäre es ihr leichter gewesen. Aber heute mußte sich schon nach einem kleinen Interat in einer großen Zeitung greifen.

"Nettes Mädchen sucht netten Herrn!" hatte sie geschrieben. "Interessenten wollen sich schnellstens wenden an Emma Ego bar, Emser Allee 23, zweiter Stock, dreimal Klingeln."

Ella Klingelt.  
Emma eilt vor den Spiegel. Dann ging sie öffnen.  
Ein netter Herr stand vor der Tür. In der Hand hielt er die Zeitung.

"Sie haben ein Interat ausgegeben?" sagte er.  
"Emma öffnete weit die Tür."

"Wollen der Herr bitte näher treten?"  
Der Herr trat näher, nahm Platz auf einem Schnell dargestellten Stuhl.

"Ich komme auf Ihr Interat", begann er.  
"Ich habe es mir gedacht."

"Sie wollen also..."  
"Ja! Ich habe mit entschlossen. Einmal möchte es doch sein... Und dann — schlechlich — heute..."

"Gewiß, gewiß!"  
"Ein Zeitungsinserat ist vielleicht etwas ungewöhnlich?"  
"Ich bitte Sie", lächelte der nette Herr liebenswärth, "wenn Sie selbst inserieren, haben Sie eine größere Auswahl — man kommt in Ihre Wohnung. Sie können sich alle in Ruhe ansehen, prüfen, miteinander vergleichen..."

Emma senkte verlegen den Kopf.  
"Doch ich zunächst fragen, wie alt Sie sind?"

"Ich bin..."  
"Ungeschäft weniger?"  
"Das vierzig Jahre alt", gestand Emma schwer.

"Das ist doch noch ein ganz stattliches Alter!" sagte der nette Herr erfreut. "Ich hätte Sie höher geschätzt. — Das erleichtert die Sache natürlich wesentlich. Und wieviel könnten Sie monatlich aufbringen?"

"Sie meinen..."  
"Eine bestimmte Summe müssen Sie mir schon nennen. Wenn Sie jünger wären, würde der Betrag natürlich überhaupt nicht ins Gewicht fallen."

"Also eine reine Geldangelegenheit?"  
Emma stand versinkt da. Der nette Herr schüttelte mit dem Kopf.

"Misverstehen Sie mich nicht!", sagte er. "Der ideelle Wert unserer Verbindung — der Gedanke, daß Sie nicht mehr allein auf sich angewiesen sind. Sie müssen auch ein wenig an den Mann denken, der Sie heiraten wird."

"Jetzt war Emma nicht mehr zu halten.

"Sie nennen das Kind beim Namen!" rückte sie ihren Stuhl näher.

"Sie denken an eine Heirat?"

"Gewiß! Deswegen habe ich ja inseriert."

"Haben Sie schon Ihre Entscheidung getroffen?"

"Ja, ja, ja!" lächelte Emma fröhlich, und konnte vor Glück nicht schlucken.

"Dann sind wir also einig!" sagte der nette Herr und erhob sich. Emma stand schon neben ihm. Ganz direkt bei. "Jetzt möchte ich mir noch die Frage erlauben, wie Sie über einen Vorschlag auf unsere Vereinbarung dachten."

"Mit Vergnügen."

"Emma hab die Arme."

"Vielviel!"

"Vielviel Sie wollen!"

Emma legte die Arme um seinen Hals.

"Sagen wir..."

"Sagen wir lausend!"

Emma lächelte ihm lausend Küsse auf den Mund.

Der nette Herr fand ohnmächtig zusammen.

"Wissen Sie, meine Dame", sagte er, "als Versicherungsagent muß man sich ja viel gefallen lassen. Aber doch mich eine Dame so abläßt, die sowieso nur eine beschämende Lebensversicherung abschließt, eine Dame, die kurz vor der Heirat steht, das ist mir noch nicht passiert. Wenn ich das geahnt hätte, hätte ich einen jüngeren Beamten unserer Gesellschaft geschickt auf Ihr Interat: Dame sucht Lebensversicherung abzuschließen. Angebote an Anna Andacht, Emser Allee zwölfunddreißig, zweiter Stock, dreimal Klingeln."

**E**s sollen erst alle satt werden und fest wohnen, ehe einer seine Wohnung verjüngt, erst alle bequem und warm gekleidet sein, ehe einer sich prächtig kleidet. Es geht nicht, daß einer sage: ich aber kann es bezahlen. Es ist eben unrecht, daß einer das Entbehrliche bezahlen könne, indes irgendeiner seiner Mitbürger das Nothdürftige nicht vorhanden findet, oder nicht bezahlen kann.

Joh. Gottl. Fichte



## Opfer für eine bessere Zukunft!

Viele Hunderttausende von Volksgenossen stehen wieder vor der bangen Frage: Wie werden wir den Winter überstehen? Sie hoffen, daß das Winterhilfswerk ihnen die zusätzliche Unterstützung gewähren wird, deren sie bedürfen. Aber wird es auch reichen? Werden die Leistungen des Volkes in diesem Jahre eben so groß sein wie im vorigen, oder ist das nur einmal möglich gewesen, daß in der ersten Freude über die neu gewonnene Einigkeit die Gaben so reichlich flössen?

Auf diese Frage antwortet das ganze deutsche Volk:

**Ihr sollt euch nicht verlassen fühlen!**

Wir alle werden uns wieder für euch einlegen. Auch in diesem Winter wird niemand hungern und frieren.

Leider gibt es noch einige unter uns, die sich bei dieser Erklärung schon beruhigen. Das sind diejenigen, die immer bestreben im Hintergrund bleiben, wenn irgendwo Leistungen und Opfer verlangt werden, und die sich immer nur dann drängeln, wenn es etwas zu verschaffen oder — zu hamstern gibt. Ihnen erscheint es unbegreiflich, daß man auch von ihnen ein Opfer verlangt. Da, die zwanzig Pfennige für eine Anstecknadel, die geben sie gern einmal, das tut ja nicht weiter weh — aber Opfer? „Es ist ja genug da!“ — das ist die Logik dieser elenden Spießerseelen, das raunen sie sich untereinander zu, damit wollen sie die Begeisterung der anständigen Bevölkerung schwächen. „Das Winterhilfswerk weiß gar nicht mehr, wohin mit den vielen Gaben! Neulich sollen sogar auf dem und dem Bahnhof Kartoffeln verkauft sein.“ Fragt man sie aber genau, dann wissen sie noch nicht einmal den Namen des Bahnhofs noch den Namen desjenigen, der ihnen diese Lüge erzählt hat, aber darauf kommt es ihnen auch gar nicht an. Sie nennen sich „kritisch“ — in Wirklichkeit aber sind sie leichtgläubig und öffnen ihr Ohr willig jedem Hintertreppengeschwätz, um es „streng vertraulich“ weiter zu verbreiten.

Kein Freunde, so geht es nicht! Wenn den Notleidenden wieder geholfen werden soll, und zwar noch mehr und noch besser als im vergangenen Jahre, dann kommt es auf jeden einzelnen an. Der Winter ist noch lang. Niemand weiß, was uns alles bevorsteht. Bisletzt bekommen wir eine so lange und schwere Frostperiode wie im Winter 1928/29. Dann werden wir weit mehr als doppelt so viel Kohlen als im vergangenen Jahr für unsere bedrohten Volksgenossen brauchen, denn selbst diejenigen werden dann in Bedrängnis geraten, die in einem milden Winter ohne fremde Hilfe durchkommen können.

Wir müssen uns alle auf das Neuerste anspannen. Einer allein kann es nicht schaffen, auch nicht hunderte, nicht tausende. Wenn für Millionen georgt werden muß, dann muß das ganze Volk die größten Anstrengungen machen, um seine schwüle Hand über diejenigen zu halten, die der Hilfe bedürfen. Wir haben von außen nichts zu erwarten. Im Gegenteil — noch stehen sie und tuscheln und räumen: dieser Winter wird dem Nationalsozialismus das Genick brechen, und dann können wir wieder aus der Haut des deutschen Volkes Riesen schneiden!

Zeigt ihnen und der Welt, daß es damit ein für alle mal vorbei ist! Heute helfen wir uns selbst. Das arbeit-

tende Deutschland hat eingesehen, daß es vierzig ... einen Phantasten nachgejagt hat, als es auf die internationale Solidarität vertraute. Seit endlich hat es, unter Hitlers starker Führung, begriffen, daß nur kräftige Hände und heile Herzen die Not wenden können, aber nicht Hosen und Hatzen, die uns so lange zu Narren gemacht haben.

Wir müssen uns selbst helfen — dann hilft uns auch der Herrgott! Niemand ist zu gut dazu — jeder muß mit anpacken. Wie am Tag der Nationalen Solidarität die bekanntesten Deutschen aller Welt zeigen, daß sie bereit sind, sich für ihre bedürftigen Volksgenossen einzusezen, so



Der eiserne Ring der Volksgemeinschaft

arbeiten Millionen unbefannte Helfer seit Jahren Tag um Tag für die Idee der Volksgemeinschaft. Diese Aktion der Nationalen Solidarität ist ein weithin sichtbares Flammenzeichen,

eine Mahnung an alle Völker der Welt, es uns gleichzutun und ebenfalls zur Selbsthilfe zu greifen, die allein eine Lösung aller Schwierigkeiten bringen kann. Eines Tages wird man überall einsehen, was Deutschland für die Welt geleistet hat, als es das Güt des Bolschewismus in sich überwand und sich als ein Volkswelt gegen Zersetzung und Niedergang der kommunistischen Dampfwalze entgegenstemmt. Aber ohne eigene Opfer, ohne restlose Hingabe an die Idee der Volksgemeinschaft hätten Hitler und seine Getreuen das niemals erreicht, und ohne schwere Opfer jedes einzelnen werden wir unseren Weg nach außen nicht fortsetzen können.

Auf uns blickt die ganze Welt — auf uns blicken unsere Kinder und Kindeskinder. Sie werden auch dich einmal fragen, was du in diesen schicksalshorren Jahren der Entscheidung für dein Volk getan hast. Willst du ihnen dann erzählen, daß du sogar einmal eine Spieldose getauscht hast? Mußt du dich nicht schämen, wenn du bekennen mußt, daß du gelebt hast, als ob nichts geschehen wäre? Bedenke, daß deine Enkel als Nationalsozialisten geboren werden!

Tut es nicht schon vielen von euch in der Seele weh, daß ihr nicht dabei wartet, als es noch gefährlich war, mit Adolf Hitler für eine bessere Zukunft zu kämpfen? Hast du dich nicht schon einmal geschnitten, wenn du daran dachtest, wie du behaglich in der warmen Stube gelesen hast, während sich andere mit dem roten Mordgesindel herumslügen?

Zeigt kommt du dein Verjährnis wieder gut machen! Freilich, die Jahre des Bürgerkrieges sind vorüber und sollen niemals wiederkehren. Aber es ist noch nicht zu spät, dein Leben und deine Arbeit für die Volksgemeinschaft einzugehen. Jeder Tag und jede Stunde gibt reichlich Gelegenheit für den, der guten Willens ist. Saar nicht; i-

„In irgend etwas muß das Volk glauben können. Zeigt ihnen Sie das Vertrauen in die Nationale Volksgemeinschaft, dann werden die Menschen nach einer anderen Gemeinschaft suchen und damit am Ende wieder denen zum Opfer fallen, die als internationale Parasiten und Destruktoren nur darauf lauern, das Gesetz der Völker aufzulösen, um die Welt in ein allgemeines Chaos zu verwandeln.“ Adolf Hitler.

habe schon genug getan. Genug getan hat keiner von uns. Siet werden wir weit zurückbleiben hinter denen, die ihr Leben und ihre Gesundheit geopfert haben für die Verteidigung des Vaterlandes gegen innere und äußere Feinde. Genau vor zwanzig Jahren versank bei den Hallandindien das Kreuzergeschwader des Grafen Spee mit wehender Flagge in den elstigen Fluten des Atlantischen Oceans. Treu dem Eid, den sie geleistet hatten, opferen sich 2500 deutsche Brüder im Kampf für die ferne Heimat. Keine Sekunde dachten sie daran, sich dem übermächtigen Feinde zu ergeben. Und du willst kleinlich die Pfennige zählen und sagen: Ich habe schon zwei Marienfünf gegeben, — das ist genug für diesen Monat!“

Nein, so dent wohl keiner, dem deutsches Blut in den Adern fließt. Wir alle wollen und müssen mehr geben als nur das Entbehrliche. Unter den Millionen, die als Opfer der Systemzeit auch heute noch in engsten Verhältnissen leben müssen, ist mancher, der vier Jahre lang sein Leben für uns und unsere Eltern in die Schanze geschlagen hat. Ihnen müssen wir zeigen, daß ihr Opfer nicht vergeblich gewesen ist. Auch du bist erfüllt von dem festen Willen, am Ausbau einer besseren Zukunft zu helfen. Jederzeit kannst du deinen Entschluß in die Tat umsetzen. Gib deinem Herzen einen Stoß! Trenne dich nicht nur von einem paar Pfennigen —

gib einmal einen größeren Schein oder wenigstens ein blaues Silberstück!

Sei gewiß, dieser Entschluß wird dich niemals gereuen! Mach dir und anderen die Freude — es kostet dich ja so wenig! Schön — vielleicht mußt du einmal auf ein paar Dutzend Zigaretten oder auf ein neues Parfüm verzichten, weil deine Taschentücher dazu nicht mehr reicht — ist das so schlimm? Vielleicht mußt du ein paarmal zu Fuß laufen, anstatt mit der Straßenbahn zu fahren — ist das so gefährlich?

Ach, es gibt leider viele, die im ersten Augenblick voll von schönen Entschlüssen sind, aber wenn dann die Sammelbüchse kommt, dann ist auf einmal das Schauspeler auf der anderen Straßenseite viel interessanter.

Um Ausreden ist man ja niemals verlegen; wenn man auch sonst nicht viel Phantasie hat — dazu reicht es immer. Frage nur jene hübsche junge Frau mit dem nagelneuen Kostüm: Sie wird dir haargenau beweisen, daß sie keinen Pfennig übrig hat, weil sie zunächst an ihre Wintergarderobe denken muß. Diele Frauen und Mädchen, die bei jeder Gelegenheit erklären, daß sie „effektiv nichts anzuziehen haben“ — ob sie schon einmal daran gedacht haben, daß es Volksgenossen gibt, für die das buchstäblich trifft! Und jener wohlgenährte Herr, der mit Behagen seine gute Zigarette schmaucht — ob er sich wohl schon einmal überlegt hat, welche Kostbarkeit in der Familie seiner Zeitungsfrau ein halbes Pfund Butter ist?! Hand auf's Herz! — wie selten denken wir alle über so etwas nach! Und doch fällt es uns manchmal auf, wie blau die Kinder aussehen, die wir auf ihrem Schulweg getroffen haben, und wie abgerissen die Frau ist, die uns in der Straßenbahn gegenüberstehen.

Nein, Ausreden dürfen wir auch vor uns selbst niemals gelten lassen. Es gibt keine Ausrede für den, der gefund ist und noch aus eigenen Kräften sein Brot verdienen kann. Wenn eine innere Stimme dir sagt: „Du hast schon genug gegeben“, sei gewiß:

Es ist der innere Schweinchund, der so spricht. Dein guter Geist wird immer nur fragen: „Wie kann ich noch mehr tun?“

Das Weihnachtsfest steht vor der Tür. Noch ist viel Not in Deutschland. Denn es ist unmöglich, in zehn oder zwanzig Monaten alle Schäden zu befreien, die vierzehn Jahre Weltwirtschaft und vier Jahre Weltkrieg unserem Volke geschlagen haben. Die Notleidenden harren in Geduld, denn sie haben wieder Hoffnung geschöpft, seit Adolf Hitler das Staatsruder ergripen hat. Laßt diese Hoffnung nicht zuschanden werden!

Bereitet ihnen ein Christfest, wie es noch niemals war! Alle müssen anpacken, jeder wird gebraucht! Wenn du ein Sammelabzeichen an deinem Mantel trägst oder eine Plakette an deiner Haustür hast — betrachte sie nicht als „Schutz“ gegen weitere „Belästigungen“, sondern nur als ein Zeichen für dich und andere, das mahnen spricht: „Ich habe gegeben, und ich werde noch mehr geben, denn ich wohne auf dem Deutschland leben!“

## Auf jeden einzelnen kommt es an!



Einer allein kann's nicht schaffen!



# Sandmanns Wochenblatt

Wochene Zeitung für Landwirtschaft, Gartenbau und Gewerbeleben

Beilage zur Weiber-Zeitung

Schriftleitung: Oskar Grubmann, Neukamm

Jeder Tag wird aus dem Inhalt dieses Blattes verfolgt (abgesehen vom 10. Juni 1938)

43. Jazeg.

1938

## Wir brauchen mehr Walnussbäume!

von Sonnige

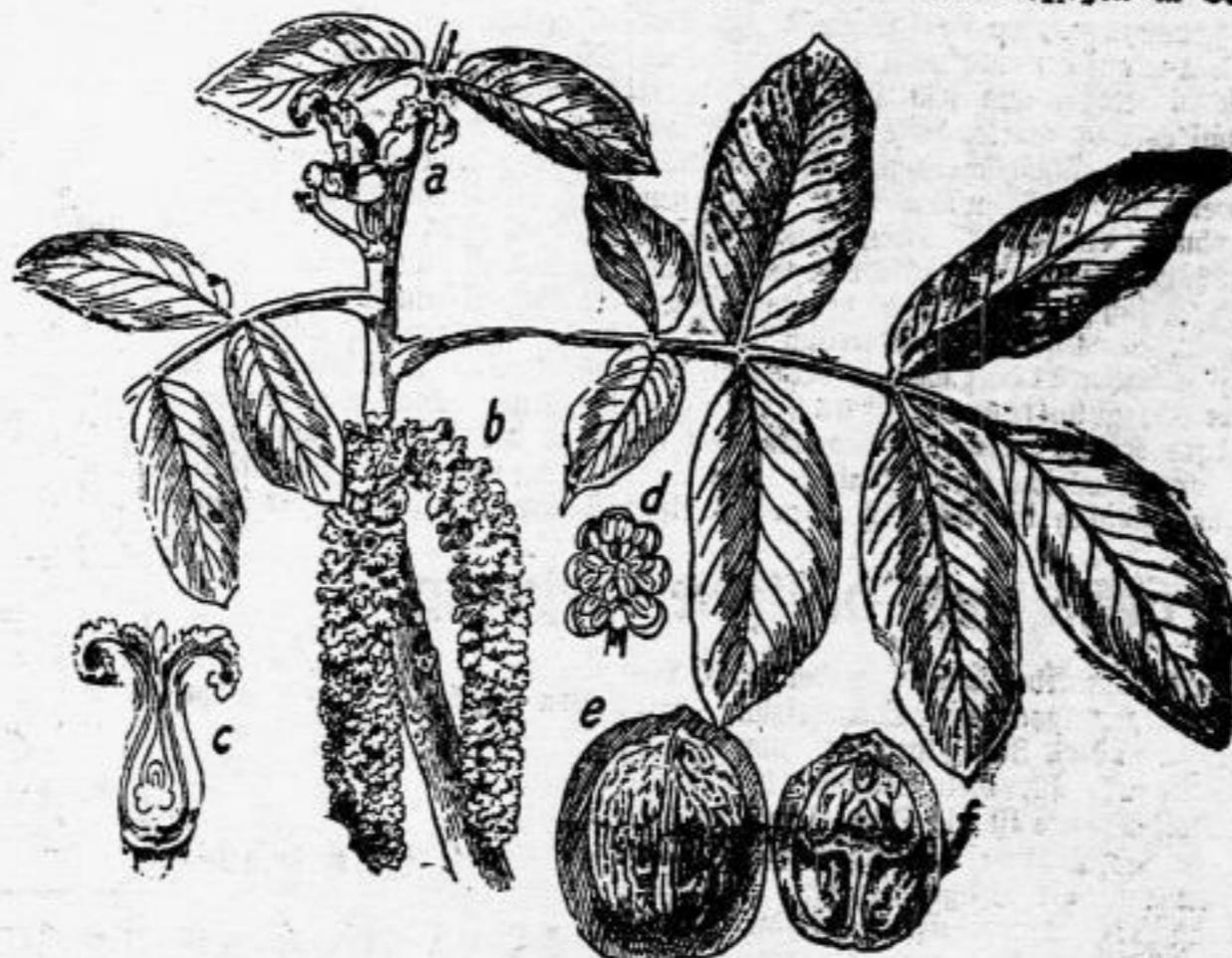
Der große Ausfall an Walnussbäumen wurde innerhalb des nachfolgenden Jahrzehntes nach dem Kriege auch nicht annähernd ausgeglichen, zumal gerade die Kriegszeit in den Beständen der Walnussbäume verheerend gewirkt hat. Der Bedarf an Nussbaumholz, welches ein hochwertiges Nutzholtz darstellt — es ist hart und widerstandsfähig — wurde vorzugsweise für die Fabrikation von Gewehrschäften und Flugzeugpropellern verwendet. Der ungeheure Bedarf an Nutzholtz auch in der Möbelindustrie ließ die Preise steigen, auch heute noch ein Anreiz für viele, alte, noch gesunde Bäume der Art zu überliefern. Es hat den Anschein, als wenn die Walnussbäume aus dem Landschaftsbild immer mehr verschwinden. Heutzutage ist eben Nussbaumholz die große Mode — und ungeheure Mengen werden in Deutschland zu außerordentlich hohen Preisen — man zahlt für den Kubikmeter 5000 RM — eingeschafft. In ganz Deutschland dürfen jetzt kaum noch mehr als etwa eine viertel Million Walnussbäume vorhanden sein gegen 1,5 Millionen zu Beginn unseres Jahrhunderts.

Deswegen ist die Lösung: „Pflanzt mehr Walnussbäume!“ angebracht, und besonders die Bauernschaften werden gut daran tun, wenn sie sich — wie dies wiederholt auch schon geschehen ist — bald und dringlich für die Neupflanzungen von Walnussbäumen einzagen und dazu die Bevorratung des Pflanzenmaterials übernehmen. Die größeren Baumschulen haben jetzt wieder Nachbildung abzugeben, genau so wie Apfel- und Birnhochstämme.

Woher stammt nun der Nussbaum? Wahrscheinlich aus den Mittelgebirgslagen des Himalaya, von wo derselbe über Persien zunächst nach Griechenland und von da zu den Römern gelangte, die wiederum ganze Waldbauten am Rhein anpflanzten ließen. Die alten Griechen nannten nämlich die Walnuss auch „Persische Nuss“ nach dem Herkunftslande. Die eigentliche Heimat des Walnussbaumes lässt sich kaum mit Sicherheit angeben, ebenso wenig wie die des Haselnussstrauches. Demuth hat der Walnussbaum, trotzdem sein Gedächtnis an ein mehr südliches Klima gebunden ist, in deutschen Gegenden recht gut Fuß fassen können. Recht schöne und starke Stämme kann man nicht bloß auf dem Flachlande, sondern auch in Gebirgsgegenden beobachten. Nur nassen Stand und feuchte Löcher liebt der Nussbaum nicht, er ist mehr ein Höhenbewohner, der bei uns bis zu 600 Meter hochsteigt und Felsböden bevorzugt. Die Wurzeln gehen sehr weit und suchen die Nahrung dort, wo sie sie finden. In Waldlichtungen und an Waldrändern gedieht der Nussbaum sehr gut, und deshalb legten auch die Römer Walnusshaine an, die

sie wiederum als Heiligtum verehrten. So war der Walnussbaum der obersten Gottheit, dem Gott Jupiter, geweiht, auch war er Sinnbild der Fruchtbarkeit. Karl der Große bemühte sich um die Weiterverbreitung des Walnussbaumes am Rhein und an der Mosel durch Anlegung großer Nussbaumpflanzungen, und er musste die Erfahrung machen, daß der Baum sich nicht für den Garten, auch nicht für Straßen- und Wegebepflanzung, wohl aber für Walnusswaldungen und Alleen

barkheit, und jetzt ebenso wie die Hofschnüre, in Gold- und Silberschaum gehüllt und vom Kerzenschein umleuchtet, häufigstes Sinnbild weihnachtlicher Freude. In Gallien prägte man für die Walnuss den Namen, in ältester Zeit nannte man die Frucht nur „nux gallica“, und so entstand dann ihr heutiger Name: gallische oder welsche Nuss, also Walnuss. Auch in diesen Gegenden war das Einsammeln und Ernten der Nüsse ein großes Fest für das ganze Volk. Wir verstehen es deshalb



a Weibliche Blüte, b Männliche Blüte, c Weibliche Blüte im Durchschnitt, d Einzelne männliche Blüte, e Frucht, Fruchtfleisch zur Hälfte entfernt, f Frucht halbiert

eignet. Und noch in den siebziger und achtziger Jahren des vorigen Jahrhunderts fand man solche im deutschen Süden namentlich an der Mosel, an der Saar, an der Ruwer und an der Sauer. Von frühesten Zeiten an wurden die alljährlichen Nusserten mit großen Festlichkeiten, den sogenannten Nusselfesten, verbunden, bei denen besonders Nusstänze getanzt wurden. Körbe und Schüsseln mit Walnüssen waren beliebte Hochzeitsgeschenke, und für jedes Kind wurde ein Walnussbaum gepflanzt und gepflegt, damit dieses gut gedeihen und gesund bleibe. Uebrigens war dieser Brauch bis vor wenigen Jahrzehnten auch in Deutschland anzutreffen, besonders in der Wende. Leider ist von dieser alten Sitte und dem alten Brauch kaum noch etwas übriggeblieben. Doch sind Walnüsse einst heidnisches Symbol der Frucht-

nicht, daß die vorchristlichen Griechen an der Nuss nicht den rechten Geschmack finden konnten und das orientalische Geschenk der Natur so schnell weitergaben, um es in kürzester Zeit von Rom aus viele Liebhaber finden zu lassen.

In Kriegszeiten lernte man den Wert der Nüsse besonders kennen und schätzen. Das feine Speiseöl, das besonders reichlich aus Nüssen gewonnen wird, muß vorsichtig aufbewahrt werden, weil es sehr schnell rancig wird. Ja, der Nährwert der Nuss ist so groß, daß sich der Mensch im Notfall längere Zeit von Nüssen allein ernähren kann, denn 1 kg Nüsse hat den Nährwert von 3 kg Fleisch, 16,37 Prozent Eiweiß, 62,86 Prozent Fett, 7,80 Prozent Kohlehydrate und einen hohen Vitamingehalt stellen die Walnuss über alle andern hinaus.

40 5 4 12 24

schen Obstarten. Im Durchschnitt kann man bei mittleren Bäumen — der Nussbaum geht mehr in die Breite als in die Höhe — einen Jahresertrag von 2000 bis 5000 Nüsse annehmen, und für ein Pfund Öl benötigt man etwa 5 Pfund Nüsse. Der Holzzuwachs des Nussbaums ist größer als der der Eiche. Er beträgt auf das Jahr berechnet 0,035 fm.

Zu Heilzwecken verwendet man die Blätter, die grüne Schale der reifen und unreifen Früchte und die unreifen Früchte selbst. Sie enthalten Gerbsäure, scharfsüttigen Extraktstoff (das Walnussbitter), Starkemehl, Apfelsäure, zitronen- und apfelsauren Kalk. Zwischen Ende Juni und Ende Juli gepflückte Nüsse werden zu Nussbaumlikör verarbeitet,

welcher gute Dienste bei Verdauungsstörungen leistet. Die Walnussblätter werden als Badezusätze gegen Skropheln bei Kindern verwandt. Schließlich wird der Absud der grünen Nusschalen, mit einem Stück Alum gekocht, als Haarspülmittel benutzt.

Die Nussbäume sind beim Kern zu ziehen, man kann jedoch zur Nachzucht nur Früchte von gut ausreifenden Bäumen nehmen. Am besten ist es, wenn man gleich an Ort und Stelle, wo man den Nussbaum haben will, zwei oder drei Nüsse gleich nach der Ernte aussät oder mäuse sicher in die Erde einschlägt. Bei größerem Anbau empfiehlt es sich, das Verschulen der Pflanzen vorzunehmen, um Pfahlwurzelbildung zu vermeiden.

Wird die Baumsscheibe des jungen Baumes in den ersten Jahren unkrautfrei gehalten, und dem Baum etwas Düngung, am besten in Form von Kompost, zugeführt, so wächst er rasch und freudig heran und wird nach etwa zehn Jahren schon die ersten Früchte tragen.

Es sind Plätze genug vorhanden, auf großen Gutshöfen, auf Anhöhen, auf hügeligem Gelände, wo ohne Schaden ein Nussbaum stehen könnte und dessen kühlsenden Schatten das Hühnervolk und andere Vögel gern aufsuchen würden, und viele Millionen Reichsmark würden wir ersparen, die wir für das Öl, die Frucht und das Holz an das Ausland bezahlen. Pfleget Nussbäume!

## Vom Schuh unserer Haustiere

Von Landwirtschaftsdirektor Adermann

Solange sie in naturgemäßen Lebensgewohnheiten auf der Weide sich befinden oder sonstwie viel Bewegung haben, wird sich dieser mehr oder weniger stark abmühen, und ist die Frage der Klauenpflege nicht so einschneidend wichtig als in der Stallhaltung. Hier soll nun diese Maßnahme in bezug auf die Kuh näher ausgeführt werden. Wenn man einen Stall betritt, in dem die Tiere meist in Ruhe bleiben, und auf die Füße schaut, da kann man diese recht verschieden, vielfach zu lang „beschuh“ sehen. Leider wird es mit der Klauenpflege nämlich immer noch nicht genau genommen. Da steht so ein armes Tier Tag für Tag auf der entarteten, ja täglich größer werdenden Klauen, und sein Herr merkt nicht oder will es nicht merken, wie ihm das Stehen und Auftreten allmählich immer schwerer fällt. Sofern wenn die Kuh infolge ihrer zu großen „Beschuhung“ einmal ausgleitet, oder durch die völlig falsche Stellung der Füße eine Erkrankung der Gelenke sich zeigt, wird zu Gegenmaßnahmen geschritten. Dies ist nun dann freilich häufig zu spät. Der Landwirt darf niemals vergessen, daß zu einer gut gehaltenen Kuh auch eine gut gepflegte Klaue gehört. Beachtenswert ist ferner deren ungleiche Beschaffenheit. Die eine Klaue hat nämlich ein hältertes Horn als eine

andere. Ist beim Lusttreiben der Tiere das Prüfen und Beschneiden der Klauen versäumt worden, was sich auch durch unsicheren Gang zeigt, dann ist die Maßnahme sofort nachzuholen, ehe die Nachlässigkeit böse Sehnenzerrungen als unheilvolle Folge nach sich zieht. Zeigt sich Hitze im „Schuh“, so deutet dies auf eine Entzündung, die durch einen etwa in die Sohle getretenen Fremdkörper hervorgerufen ist. Dieser muß alsbald entfernt und das betreffende Tier einige Zeit in Stallpflege genommen werden.

Um nun die Klauen in gehöriger Ordnung zu halten, genügt die Klauenenschere allein nicht. Die Hauptfache, daß richtige sachgemäße Ausschneiden der Sohle, wobei diese aber selbstverständlich nicht verletzt werden darf, verlangt eine Hausschlinge oder ein Hubmesser. Sobald die Sohle beim wiederholten Prüfen durch Daumendruck nachgibt, dürfen aber diese sogenannten Instrumente nicht mehr gebraucht werden. Da die Kuh mit dem Wallen den Boden nicht berühren darf — andernfalls lahmt das Tier wegen der entstehenden Druckstellen —, so muß an diesem die Tracht etwas höher stehen bleiben. Ab und zu ist der Schmied notwendig, um mit Unterstützung von ein bis zwei kräftigen Personen das Abhauen, Abzwickeln oder Feilen der Klauen zu

besorgen. Dieses Geschäft macht meist an der Vorderfüßen keine Umstände, wohl aber kann es bei den Hinterfüßen recht schwierig werden. Die Arbeit wird aber wesentlich erleichtert durch deren Emporheben mittels einer Strangschlinge und einem etwa 30 cm langen Stock, mit dem die Sehnen des Sprunggelenks abgeschnitten werden. Ein Mann kann dann ohne Schwierigkeit den Fuß des wehrlos gemachten Tieres hochhalten, während der Schmied daran arbeitet. Beim Bullen, der auch der Klauenpflege bedarf, ist es gerade umgekehrt, und verlangt die Behandlung der Vorderbeine größere Aufmerksamkeit. Außerdem muß auch der Kopf durch Anbinden mit Ketten gut gesichert werden, damit der Schmied mit seinen Helfern nicht verletzt werden kann — Recht behutsam muß bei der Klauenpflege mit hochtragenden Tieren umgegangen werden. Jeder Druck, jeder Stoß, zu schon eine zu rasche Bewegung können die Kuh beunruhigen und führen in der Folge verhängnisvoll auswirken. Besonders gefährlich wäre ein Zerren der Kuh. Es könnte unter Umständen nach Verlust von sieben bis neun Tagen ein Verwerfen hierbei führen. Der Landwirt sieht aus allem, daß die Klauenpflege ein wichtiges Kapitel in der Viehhaltung darstellt.

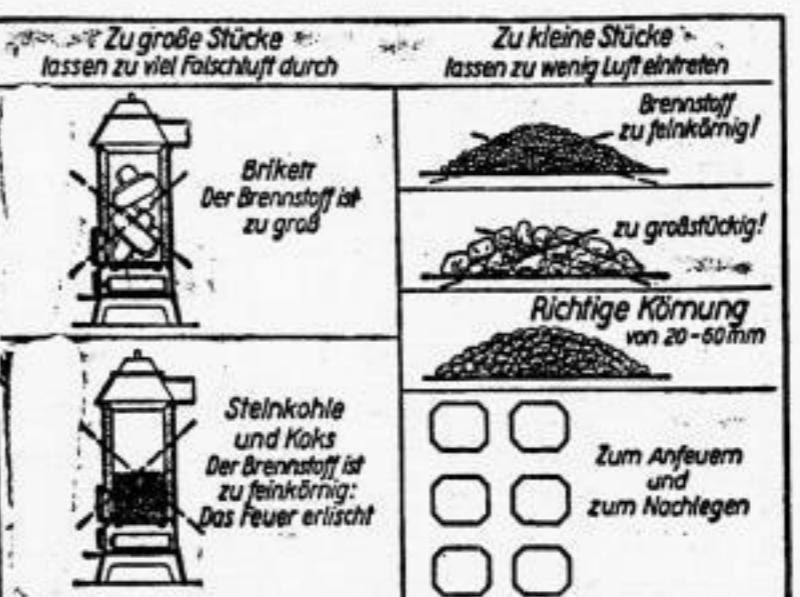
## Die beste und billigste Heizung

Von Ingenieur Max Grempe

### Die Bedienung

### des eisernen Ofens

### Die richtige Brennstoffgröße



Unsere Wärmebedürfnisse werden durch die beiden Feuerungsarten: Lokalheizung mit Einzelöfen oder Zentralheizung von einer Feuerstelle aus für viele Räume, befriedigt. Eine Zwischenstufe ist die Ofenheizung in der Küche in Verbindung mit einem oder zwei Zimmern und die Etagenheizung. Als Erweiterung der Zentralheizung ist die Fernheizung für viele Gebäude oder ein Stadtviertel anzusehen.

Die Lokalheizung hat folgende Ofen zur Auswahl: Kamin, Kachelofen, eiserner Ofen, Gasofen, Petroleumsofen und elektrische Heizung. Die Elektroheizung, das jüngste Kind der Feuerungstechnik, wird solange nur unter außergewöhnlichen Verhältnissen eine Rolle spielen, als die Stromkosten der meisten Gegenden diese an sich ungewöhnlich bequeme Erwärmung immer noch zu teuer gestalten.

Der Kamin spielt heute als wirkliche Heizstätte eine untergeordnete Rolle. Darüber darf die Tatsache nicht hinwegtäuschen, daß man den Kamin noch in Villen und Landhäusern wie in den Hallen größerer Wohnungen und Schlössern antrifft, aber gewöhnlich nur noch als Zierde. Entweder sind diese Kamine überhaupt außer Betrieb oder sie verdecken Zentralheizungskörper bzw. Elektrofugen. Wenn auch der Rauchabzug bei einem Kamin eine gute Luftrirkulation bewirkt, so

ist doch ein wohliger Aufenthalt nur in der strahlenden Wärme im Halbkreis um eine derartige Feuerstelle herum zu erreichen. Die Heizung selbst ist, gemessen nach der Wärmeausnutzung, wenig ökonomisch, also recht kostspielig.

Nach wie vor kommen Kachelöfen wie eiserne Ofen hauptsächlich für kleinere und mittlere Wohnungen in Betracht. Dabei löst der moderne Kachelofen die Aufgabe meist am besten. Der eiserne Ofen, sowohl der unter dem Namen „Kanonenofen“ bekannte kleine runde Heizkörper wie auch der amerikanische Fußofen, kommen namentlich dort vor, wo

man schnell anheizen will, also in selten benutzte oder nur während eines Teiles des Tages bewohnten Räumen. Andererseits spielen eiserne Ofen in den Gegenden eine größere Rolle, wo der Mieter seine Heizgelegenheit ortsbüchlich selbst mitbringen muß. In Gegenden dieses Brauches gehören daher sowohl Zimmeröfen wie Herde und Badeeinrichtungen zum Eigentum des Mieters. Eiserne Ofen spielen schließlich noch in den Bezirken eine Rolle, in denen die Eisenindustrie sich seit langer Zeit mit der Fabrikation derartiger Ofen beschäftigt und daher natürlich im Produktionsgebiet auch das

das 2  
es ab  
am Wind  
am werden  
den zu  
aber da  
unter das  
nach das  
Gleiche  
Ergebnis  
nungen  
mehr in  
Glieder  
nachmit  
Golds  
Unter  
an die  
lang la  
mal wa  
Es war  
stellt u  
brachte  
davon  
kleiner  
und Mar  
25.93  
überlief  
meinde h  
hat un  
Kirche  
vollend  
kommt  
die gr  
glocke  
will n  
blätter  
das, r  
wolle,  
durch  
mit gl  
weisse  
gängen  
Urteil  
gebe  
Siffert  
erer  
Strafe  
be ges  
griff g  
wurde

eigene Erzeugnis abzusehen sucht. Beim kleinen eisernen Ofen ist aufmerksame Bedienung unbedingt erforderlich, da der geringe Brennstoffvorrat häufiges Nachschütten verlangt, zumal mit dem Niedergang der Glut diese Wärmequelle auch schnell erkalte. Auch der eiserne Ofen soll, wie das Reichskuratorium für Wirtschaftlichkeit in seinem "Hauswirtschaftlichen Lehrlieferdienst" mit Recht betont, möglichst in der Mitte einer Längswand auf-

gestellt werden. Da diese Veson eiserne Füße haben, so brauchen sie, abgesehen von der schützenden Isolierschicht gegen den Fußboden, keinen hohen Sockel. Die Zwischenhaltung von Zackenrohrleitungen zwischen Ofen und Esse und ähnlicher "Wärmesparer" ist genau so wenig zu empfehlen wie die Verdeckung des eisernen Ofens durch Vorzeher. Bei vernünftigem Heizen mit Brennmaterialien richtiger Größe wird nämlich die Wärme des

eisernen Ofens am besten ohne lange Verbindungsrohre zum Schornstein ausgenutzt, zumal diese unter Umständen den Abzug der Gase erschweren und zu Gesundheitsbelastungen der Bewohner führen können.

In Braunkohleren hat sich die "Grude" große Wer- errungen. Der mit Braunkohlengrus erbrenner be- triebene Grudeofen ist für kleinere Wohnungen und Wohn-

## Neues aus Feld, Garten, Stall und Hof, Haus, Küche und Blumen

Rechtzeitig Baumlöcher zur Frühjahrs- pflanzung herrichten. Wo noch im Frühjahr Bäume gepflanzt werden sollen, müssen stets in den Wintermonaten die Baumlöcher ausgehoben werden, damit der Boden gut durchfriert und schädliche Bodensäuren entweichen können. Auch die ausgehobene Erde muss gut durchfrieren und locker werden und stets sollte man rechtzeitig, wo es erforderlich ist, auch die Erdschicht herbeischaffen, denn im Frühjahr ist die Zeit knapp. Bei der Pflanzung selbst sollte das Augenmerk darauf gerichtet werden, daß die Bäume nicht einfach in die Erde hineingestopft werden, sondern die Wurzeln sind mit den Händen gleichmäßig zu verteilen und auszubreiten. Ein wenig Mühe und Sorgfalt ist allerdings bei der Pflanzung des Baumes notwendig, und ein freudiges, gesundes Wachstum wird die Krönung der kleinen Mühe sein. Das Anziehen sowie das Gießen bei trockenem Wetter darf nicht unterlassen werden. Sa.

### Gartenarbeit und Blumenpflege im Dezember.

Der Vollmond bringt allerlei Arbeit an unseren Zimmerpflanzen. Im Monat der Wintersonnenwende mangelt es stets an Licht, und auch die künstliche Wärme im Zimmer entspricht keineswegs den natürlichen Bedingungen der Heimat unserer Topfpflanzen. Wir müssen alle Pflanzen möglichst hell stellen, damit das grüne Laub soviel Licht als möglich auffangen kann. Dabei ist größere Wärme nur bei ausgesprochenen Wartehauspflanzen notwendig. Untere Palmen, Myrten, Azaleen, Zimmerlinden und ähnlichen Gewächsen stehen besser im kühleren Zimmer. Die ersten vertragen auch mehr Dunkelheit, können also am Blumenfenster hinter den anderen Pflanzen stehen. Alle Blattypflanzen, die im geheizten Zimmer stehen, sind für ein tägliches Uebersprühen mit Wasser dankbar; größere Blätter werden wiederholt mit einem Schwämmpchen mit lauwarmem Wasser abgewaschen, damit nicht eine Staubschicht das Licht vom Laub abschlägt. Auf vielen Töpfen siedelt sich an der Oberfläche eine grüne Schicht aus Moos oder Algen an, die durch Auflockern der Erde mit einem Hölzchen zu zerstören ist. Blühende Pflanzen, wie die Primelarten und die Alpenveilchen, stehen gut zwischen Doppelfenstern oder im kühleren Zimmer, da Wärme die Blüten stets schneller verwelken läßt.

Im Tiergarten wird zur Weihnachtszeit alles in Ordnung gebracht; sofern nicht Schnee alles eingedeckt hat, wird das Laub noch von den Wegen geharkt, schadhafe Stellen in Bäumen und Wegeeinlassungen sind auszuteilen, die Biersträucher können ausgelichtet werden. Hat aber der Winter schon Schnee gebracht, so denken wir an die Singvögel, die leicht schwer ihr Futter finden. Ein Futterhäuschen im Garten oder am Fenster wird auch nichts Gelegenheit zu schöner Tierbeobachtung geben. Auch auf mit Grün geschmückten Balkonkästen lassen sich gut Futterstellen herrichten.

Im Obst- und Gemüsegarten können Erdarbeiten aller Art ausgeführt werden. Auch ist es jetzt Zeit, Komposterde im Garten zu verteilen und unterzubringen. Und wenn der Frost solche Arbeiten verhindert, dann wird an den Gartengeräten, an Laube, Zaun und Bänken mancheslei Ausbesserung nötig sein. Es ist stets gut, solche Arbeiten jetzt vorzunehmen, da im Frühjahr doch immer eine wichtige Arbeit die andere drängt. Dabei wird nicht vergessen,

dass noch lagerndes Obst und Gemüse einer wiederholten Durchsicht bedarf. Schfd.

Der Zuchtbulle muß arbeiten! Das ist unbedingt erforderlich, wenn man einen guten Zuchtbullen haben will. Durch die alltägliche Arbeit wird der Zuchtbulle länger zuchtfähig bleiben, niemals übermäßig versetzen und auch nicht bösartig sein. Vor eineinhalb Jahren darf der Zuchtbulle nicht zum Zugdienst Verwendung finden. Ein ausgewachsener Zuchtbulle von ungefähr fünf Jahren mit einem Gewicht von 18 Zentnern kann in seiner Leistung zwei leichten Pferden oder Zugochsen gleichgestellt werden. So bietet immerhin der Zuchtbulle eine wertvolle Arbeitskraft, die man ruhig ausnützen sollte. Selbstverständlich ist natürlich, daß man ihn täglich nicht ebenso lange wie Zugochsen arbeiten lassen und nur stundenweise zur Arbeit heranziehen kann, etwa an einem Vormittag und dann erst am nächstfolgenden Tage wieder am Nachmittag. U.

Beseitigung der Kalkbeine des Geflügels. Ein einfaches Mittel zur Beseitigung der Kalkbeine haben wir im Petroleum und Glyzerin. Bei täglicher Bepinselung der Beine abwechselnd mit Petroleum und Glyzerin kann man schon nach wenigen Tagen ein Abschalen der Krusten beobachten. Aber bei der Behandlung mit Petroleum muß man sehr vorsichtig sein. Man darf die Tiere nicht etwa in die Lösung tauchen, sondern man muß die kranken Stellen vorsichtig mit einem Tuch einreiben oder einpinseln. Kommt Petroleum mit anderen Körperstellen in Berührung, so können Verbrennungen der Haut oder der Federn die Folge sein. Nur die federfreien, kranken Stellen werden eingepinselt. Neben genannten Mitteln helfen auch noch Lysol und Kreolinlösung. Gleichzeitig mit der Behandlung erkrankter Tiere muß eine gründliche Reinigung der Aufenthaltsräume und des Stalles durchgeführt werden. Fußböden und Wände werden mit Kalkmilch gestrichen, der man auf einen Liter 30 g Lysol zusetzt. Bretter, Sitzstangen und Nester müssen gewaschen und desinfiziert werden. Ein einfaches, von jedem anzuwendendes Mittel, welches unschädlich ist, ist das Streuen von Torfmull. Kleine Milben, die Erreger der Krankheit, können in dem Torfmull bzw. in dem Staub, der entsteht, nicht leben. Deshalb streue man in den Scharrbaum und in das Nachtlager der Tiere genügend Torfmull, der außerdem die Ausscheidungen der Hühner auffaugt und festhält und somit ein wertvoller Dünger ist. Wi.

Gefüllgeleis (Eintopfgericht). Von übrig gebliebenem Geflügel löst man die Knochen aus, schneidet das Fleisch in Streifen oder Würfel und vermischte diese mit Bratensoße oder leicht gebräunter Butter. Eine Ring- oder auch andere Form füllt man 2 cm hoch mit fertig gekochtem Reis, drückt ihn fest an, gibt die Fleischmasse darauf und auf diese nochmals eine Schicht Reis. Dann stellt man die bedeckte Form eine halbe Stunde in leise kochendes Wasser, worauf man sie stürzt und mit gesiebtem Käse bestreut. E. Si.

### Festgebäck zum Kaffee und Tee.

Zimmer-Kaffeekuchen. Man stellt aus 500 g Mehl, 120 g Butter, 20 g Hefe, ein bis zwei Eier, ungefähr einem achtel Liter Milch, abgeriebener Zitronenschale, 50 g Zucker einen Hefeteig her. Zuerst das Hefeteig ziehen. Man streicht den Teig auf ein gesetztes Blech. Sobald der Kuchen gart, wird er mit verlassener Butter bestrichen, dann gibt man

gut verquirlte saure Sahne, in welche etwas Zucker und eine Messerspitze Zimmet getan hat, darüber und bestreut ihn dick mit gehackten süßen Mandeln. Bei guter Hitze bäckt man den Kuchen fünfzehn bis zwanzig Minuten.

Biskuitrolle. 200 g feiner Zucker und sechs Eigelb werden eine halbe Stunde gerührt, dann gibt man 200 g feines Mehl, eine halbe abgeriebene Zitrone und zuletzt den Schnee hinzu, streicht die Masse dünn auf ein gesetztes Kuchenblech und bäckt den Kuchen hellgelb, streicht, solange er noch warm ist, Marzipanlage darauf, rollt ihn zusammen und überzieht ihn mit Zitronenglasur oder einem Schokoladenguss.

Eckkranz. Hierzu benötigt man: 500 g feines Mehl, 800 g Butter, zwei Eigelb, ein ganzes Ei, abgeriebene Zitrone, Zucker nach Geschmack, 30 bis 35 g Hefe und ungefähr ein achtel Liter Milch. Von Mehl, Hefe und der angewärmten Milch macht man ein Hefestück. Sobald es gart, kommen die übrigen Zutaten hinzu — der Teig darf nicht zu fest sein. Man rollt ihn zu einer Platte aus, bestreicht diese mit warmer Butter, schlägt sie zusammen, rollt nochmals aus und bestreicht sie abermals dünn mit Butter und schlägt nochmals zusammen. Nun rollt man den Teig wieder aus und schneidet ihn in zwei Teile, deren jeder mit 60 g feinen Mandeln, 50 g geschnittenem Zitronat, 100 g Korinthen oder auch Sultaninen belegt wird. Dann streut man nochmals etwas Zucker und Zimmet darauf und rollt jeden Streifen zusammen. Beide Rollen schlingt man nun ineinander und legt den Kuchen in eine glatte Backform, in deren Mitte man eine kleine Form stellt, damit der Teig nicht ineinanderlaufen kann. Nachdem der Kuchen gut ausgegangen ist, wird er mit Eigelb bestrichen und zu schöner Farbe gebacken. Nach dem Erkalten bestreicht man ihn mit einer Zuckerglasur. E. Si.

Unser Obst während des Winters. Das im eigenen Garten gewachsene Obst ist etwas ganz Besonderes. Es hat für uns einen persönlichen Wert, weil ein ganzes Jahr hingebender Pflege vorausging, ehe die herrlichen Früchte geerntet werden konnten. Darum werden wir sie auch nach der Einwinterung überwachen, alles Faule entfernen und auch sonst für günstige Aufbewahrungsbedingungen Sorge tragen. Reisegrad und Behandlung bei der Ernte sind in erster Linie maßgebend für die Haltbarkeit des Obstes. Äpfel und Birnen durften nicht zu frühzeitig vom Baume genommen werden und müssten bei der Ernte vorsichtig behandelt werden sein. Früchte mit Druckstellen wurden am besten sofort ausgeschieden. Der Obstkeller darf nicht zu feucht sein und muß gut gelüftet werden können. Das Obst gibt auch auf dem Lager noch Wasser ab. Es sind ja lebende Gebilde, die atmen. Darum ist eine östere Durchlüftung unentbehrlich. Wie die Temperatur anbelangt, so genügen 4-6 Grad Celsius für die Winteraufbewahrung. Zweckmäßig ist es, das Obst bei der Aufbewahrung auch nach der Genütreife zu ordnen. Die Genütreife lässt sich meist an dem Weichenwerden des Fruchtfleisches erkennen. Und das Gelbwerden des Obstes deutet darauf hin. Mindestens einmal in der Woche ist es nötig, den Obstvorrat nach faulen Früchten abzusuchen, die unbedingt entfernt werden müssen, damit die Faulnis nicht weiter um sich greift. Dr. Su.

## Frage und Antwort

## Gemeinnütziger Ratgeber für Jedermann

**Bedingungen für die Beantwortung von Anfragen:** Der weitaus größte Teil der Fragen wird schriftlich beantwortet, da ein Abdruck aller Antworten vollauf unmöglich ist. Deshalb muß jede Anfrage die genaue Anschrift des Fragestellers enthalten. Anonyme Fragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Außerdem ist jeder Frage ein Ausweis, daß Fragesteller Bezieher dieser Beilage ist, sowie als Portoersatz der Beitrag von 50 Pf. beizufügen. Für jede weitere Frage, auch denselben Fragestellers, sind gleichfalls 50 Pf. mitzusenden. Anfragen, denen zu wenig Porto beigegeben ist, werden zurückgelegt und erst beantwortet, wenn der volle Portoersatz erbracht ist. Im Briefkasten dieser landwirtschaftlichen Beilage können nur rein landwirtschaftliche und unmittelbar einschlägige Fragen behandelt werden; in Rechtsfragen oder in Angelegenheiten, die sich nicht dem Rahmen dieser Beilage anpassen, wird Auskunft leinesfalls erteilt. Die Ratschläge geschehen ohne jede Verbindlichkeit.

Die Schriftleitung

**Frage:** Frisches Zuckerrübenblatt an Sauen und Läufen. Kann ich ohne Bedenken ungefähr acht Wochen lang frische Zuckerrübenköpfe und -blätter an meine Sauen und Läufe füttern? W. W. in B.

**Antwort:** Zuckerrübenblätter und -köpfe haben einen verhältnismäßig hohen Nährwert (in 100 kg ungefähr 1,5 kg verdauliches Eiweiß, 7 bis 8 kg Stärkewert). Um Durchfälle zu vermeiden, empfiehlt es sich, auf einen Zentner frisches Blatt mindestens 100 g Schlammkreide beizufüllen und damit die in ihm enthaltene Ozalsäure unschädlich zu machen. Besonders gern wird es von Schweinen auf der Weide aufgenommen und kann sonst als Erbsalat für Grünfutter Verwendung finden. Niedertragende Sauen werden fast ausschließlich mit Zuckerrübenblatt ernährt. Sie erhalten neben Spreu oder Serradellakaff  $\frac{1}{2}$  kg Getreidemischung mit 15% Eiweißfutter oder etwas Kartoffeln und 100 g Fischmehl als Zusatzzutat. An hochtragende und säugende Sauen wird man eine tägliche Gabe von etwa 10 kg nicht überschreiten und gibt den säugenden als Kraftfutter entweder 1 Pfund Getreidemischung mit 15% Eiweißfutter je Ferkel oder 10 bis 12 kg gedämpfte Kartoffeln täglich und 75 g Fischmehl je Ferkel dazu. Enthält das Beifutter gehürend Schlammkreide, ist eine Beeinträchtigung des Gesundheitszustandes von Sau und Ferkeln nicht zu befürchten. Bei Mastläufern ist es nach verschiedenen Versuchen am hiesigen Institut am günstigsten, frisches Zuckerrübenblatt im Verhältnis 1:1 im Gemisch mit gedämpften Kartoffeln zu versütteln. Bei Zugabe von 150 g Fischmehl im Schrotgemisch wird je nach Höhe der Schrotgabe eine tägliche Zunahme von über 400 g zu erwarten sein. Bei Läufern von 40 kg wurden rund 2 kg, von 60 kg Lebendgewicht 3 kg frisches Rübenblatt außer Kartoffeln und 350 g Schrotmischung verzehrt. Wenn man das Verhältnis an Rübenblatt auf 2 Teile zu 1 Teil Kartoffeln erhöht, kann man den Verzehr an Rübenblatt erheblich steigern, muß sich aber meistens mit einer täglichen Zunahme von 300 bis 400 g begnügen. Auch bei Zuchtläufern ist es ohne Gefahr, acht Wochen lang Zuckerrübenblatt als Grundfutter zu geben, wenn der Bedarf an Mineralstoffen, besonders kohlensaurer Kalk, sichergestellt ist. Dr. H.

**Frage:** Blinde Ferkel. Meine Erstlingsjau warf nach ausgetragener Zeit zehn blinde Ferkel. Einige hatten ganz große Augen, die andern unter geschlossenen Augenlidern leere und unkenntliche Pupillen. Die Ferkel finden sich trotz ihrer Blindheit zurecht und wachsen ganz gut. Auf Inzucht kann die Erscheinung nicht zurückgeführt werden, da fremde Blutzuführung vorliegt. Wodurch wird die Blindheit verursacht? Kann ich die Sau weiter zur Zucht benutzen? R. L. in B.

**Antwort:** Die Blindheit bei den Ferkeln von Ihrer Erstlingsjau kann darauf zurückgeführt werden, daß durch irgendwelche schädlichen Einflüsse die Ausbildung der Ferkel im Entwicklungszustande im Mutterleibe stark beeinträchtigt worden ist. Worin die Ursache bestanden hat, kann nicht ohne weiteres angegeben werden. Vielleicht sind mit dem Futter giftige Stoffe aufgenommen worden (Mutterkorn, Schimmelpilze usw.), welche schädlich auf die Ferkel eingewirkt haben. Wir empfehlen, die Fütterung nach dieser Richtung hin einer Nachprüfung zu unterziehen. Es ist auch möglich, daß die Fütterung der Sau zu arm an Mineralstoffen war. In diesem Falle kann ebenfalls eine abnormale Ausbildung der Ferkel

erfolgen. Schließlich können auch Fehler in der Haltung vorliegen. Wurde die Sau während der Trächtigkeit in einem dumpfen und dunklen Stall untergebracht und hatte sie wenig oder gar keine Bewegung, so erfolgte eine mangelhafte Aufnahme von Sauerstoff. Diese hat eine Überreicherung des Blutes an Kohlensäure zur Folge. Durch die schlechte Beschaffenheit des Blutes der Mutter wird aber ebenfalls eine ungünstige Einwirkung auf die Ferkel ausgeübt. Es braucht keineswegs angenommen zu werden, daß die Sau nicht für die weitere Zucht brauchbar ist. Falls Sie den Fragen der Fütterung und Haltung, namentlich bezüglich der freien Bewegung der tragenden Sau, hinreichend Beachtung schenken, dürften gegen die weitere Benutzung des Tieres zur Zucht keinerlei Bedenken bestehen. Dr. Bn.

**Frage:** Kaninchen hat Wundlauf. Ich habe ein Kaninchen, 1 $\frac{1}{2}$  Jahr alt, welches vor vier Wochen plötzlich unter den Vorderpfoten und unter den Hinterläufen direkt in der Mitte eine Wunde bekam, die öfters blutet. Was kann ich dagegen tun? Das Kaninchen läuft frei umher und wird nur nachts eingesperrt. Es ist mit einem Kaninchen zusammen. Besteht für dieses Ansteckungsgefahr? L. in E.

**Antwort:** Das Kaninchen leidet an Wundlauf. Vielleicht ist der Boden des Auslaufes zu hart. Meistens aber ist die Fütterung schuld daran. Allzu reichliche, besonders Weichfutter-Fütterung ist die Ursache. Sie verfahren wie folgt: Das Tier erhält Heu- und Grünfutter, aber nur soviel zu jeder Mahlzeit, daß nichts übrigbleibt. Die wunden Läufe werden mit Seifenlauge gereinigt und nach dem Abtrocknen mit Rinosalbe oder Ballistol bestrichen. Es muß ein Verband angelegt werden, der mit einem weichen, ausgeglühten Draht befestigt wird, damit das Tier ihn nicht abreißt. Der Verband ist alle vier Tage zu erneuern. Wunde Läufe sind nicht ansteckend. Kl.

**Frage:** Hund hat Flöhe. Mein Auffenpinscher hat seit einiger Zeit unendlich viele Flöhe, obgleich er sehr oft mit Heidi-Seife gewaschen wird. Wie kann ich den Hund vom diesen Plagegeistern befreien? E. M. in Sch.

**Antwort:** Stellen Sie den Hund in eine mit warmem Wasser gefüllte Wanne und pulvern Sie ihn tüchtig mit fein zerriebenem Naphthalin ein. Das Naphthalinpulver bürsten Sie dann mit einer geeigneten Bürste recht gründlich in das Fell hinein. Die Flöhe können den Naphthalingeruch nicht vertragen und springen in das Wasser, wo sie ertrinken. Vergessen Sie aber auch nicht, das Lager des Hundes gründlich zu säubern und zu desinfizieren, damit von dort aus nicht wieder Flöhe auf ihn überspringen. Vet.

**Frage:** Birnenschorf. Die Birnen sind schon seit längerer Zeit mit diesem Schorf besessen und teilweise ganz schwarz. In den ersten Jahren wurden nur die Birnen an den unteren Asten besessen, jetzt sind sie fast alle besessen. Der Baum steht seit zwanzig Jahren. Um was handelt es sich hier, und was kann ich dagegen tun? H. H. in L.

**Antwort:** Die Birnen sind von der Schorf- oder Ruhfleckenkrankheit besessen. Da der Krankheitserreger nicht nur auf den Früchten wächst, sondern auch auf Zweigen und Blättern, so ist im Herbst alles Laub sorgfältig zusammenzuharken und zu verbrennen. Sodann ist im vorliegenden Falle eine Bespritzung mit Kupferkalkbrühe oder einem anderen kupferhaltigen Mittel, wie es in Samengeschäften zu haben ist, mittels einer Baumsprühre notwendig. Die erste Spritzung muß bereits vor

der Blüte vorgenommen werden. Mit einer schwächeren Konzentration (bei Kupferkalkbrühe mit einer 1,5 v. H. Lösung) wird jedoch nach dem Abblühen geprägt. Nach etwa drei Wochen ist noch ein drittes Mal zu spritzen, wobei darauf zu achten ist, daß auch die Blattunterseiten davon betroffen werden. Der Krankheitserreger wächst auch auf den Zweigen und macht diese gründig. Wenn an dem Baum von rauher Rinde bedeckte Zweige vorhanden sind, so werden diese am besten ausgeschnitten. Schfb.

**Frage:** Pelzkäfer. Finde seit einem Jahre öfters in meinem Kleiderschrank eingesandte Käfer. Der Käfer sieht hauptsächlich in Manteln und frisst Spuren, auch kleine runde Löcher. Um was für einen Käfer handelt es sich und welche Mittel sind zur Bekämpfung anzuwenden? A. F. in R.

**Antwort:** Die Larven, die durch Fressen von Löchern an Manteln und anderen Kleidungsstückchen sich bei Ihnen unbeschreibbar machen, sind Pelzkäferlarven, die unter Umständen an Fellen, Teppichen und wollenen Sachen großen Schaden anrichten können. Schränke und Truhen lassen sich von dem Schödling dadurch befreien, daß sie gänglich geleert und gründlich gesäubert werden und die in ihnen aufbewahrten Sachen vor dem Wiedereinbringen sorgfältig geklopft und gebürstet werden. Wenn man sich dieser Mühe nicht unterziehen will und die Verarbeitung auf ganze Wohnräume übergriffen hat, in eine Vergasung dieser Räume mittels Schwefelkohlenstoff (feuer- und explosionsgefährlich) oder Ureginal sehr zu empfehlen. Derartige Vergasungen dürfen nur von geprüften Desinfektoren durchgeführt werden. Einzelne Kleidungsstücke kann man auch selbst unter Beobachtung der nötigen Vorsichtsmassnahmen in dicht schließenden Räumen vergasen, indem man nach dem Füllen der Räume eine mit der nötigen Schwefelkohlenstoffmenge gefüllte Schale oben auf die Sachen stellt und die Räume dann dicht schließt. Einige Räume können durch Überkleben mit Papierstreifen gasdicht abgedichtet werden. Die für 1 Kubikmeter notwendige Schwefelkohlenstoffmenge beträgt 250 Kubikzentimeter. Dr. G.

**Frage:** Hagebuttenwein. Ich bitte um Untersuchung beifolgender Weinprobe. Der Wein wurde im Oktober 1933 aus 25 kg Hagebutten, 16 kg Zucker und zwei Büschchen Tokayer Bierkäse in einem 50-Liter-Glasballon angezettelt. Der Wein ist erst seit vierzehn Tagen ruhig geworden. Er ist auf zwei kleineren Glasballons umgezogen worden. Nach meiner Ansicht hat der Wein eine unangenehme Schärfe. Ich halte es für Essigstich. Auch ist er trüb. Ich bitte um Rat, wie diesem Uebel abzuhelfen ist. H. 3. in M.

**Antwort:** Hagebuttenwein neigt sehr leicht zu Essigstich. Auch in vorliegendem Falle ist ein solcher in schwachem Maße schon vorhanden. Wir raten, an drei Proben von je einem Liter zunächst auszuprobiieren, wie wohl sich die entstandene Säure abdampfen lässt, indem man je 1, 2 und 3 g doppelkohlen-saures Natron, in wenig Wasser gelöst, je einer Probe unter Umläufen hinzufügt und nach einem halben Tage den Geschmack ausprobiert. Der Stich läßt sich jedoch kaum beseitigen. Bei weiterer recht kühler Lagerung in ganz vollgefüllten Gefäßen wird sich der Wein allmählich klar, jedoch muß jeder Lustzutritt verhindert werden, da sonst der Essigstich bald zunimmt. Der Alkoholgehalt beträgt nur lieber Volumprozent. Prof. Es.

All Ihre Anfragen an die Schriftleitung, auch Anfragen, sind zu richten an den Verlag J. Neumann, Nendamn (S. 85).

# Frohe Jugend

Nr. 49

Beilage zur "Weißeritz-Zeitung"

1934

1\*x=1\*x  
vom Jugendverein Weißeritz.

Einmal sei keinmal? Glaub' es, mein Kind, nur  
Es sagt die Unwahrheit, wer also spricht, [nicht,  
Das alte Sprichwort lügt, merk' es dir gut,  
Einmal bleibt einmal, wo und wie man's tut.

Hast einmal etwas Böses du getan,  
Sieh's darum nicht als ungeschehen an,  
Und traf einmal dein kränkend' Wort ein Ohr,  
Es wird nicht keinmal,— das denkt nur ein Tor.

„Einmal ist keinmal“? Denke stets daran,  
Das richtete schon manches Unheil an;  
„Einmal ist einmal“! so war's alle Zeit  
Und wird so bleiben bis in Ewigkeit!



## Der Knabe von Schilda.

Von Werner Iddo.

Das war eine bitterböse Novembernacht.

Wagengeraffel klirrte aus der Ferne. Es war die Steckarmee, die sich fluchtähnlich im Jahre 1760 aus der Gegend von Wittenberg und Torgau auf Leipzig und Chemnitz zurückzog.

Einige Soldaten schlenderten mit vermurkten Gesichtern die endlose, hart gefrorene Landstraße entlang. Kalt und eisig blickte auch der Mond auf all die Not herab.

Die Soldaten brummelten in ihre Bärte und Vermummungen keine Schmeicheleien auf den großen Preußenkönig Friedrich, der ihnen mit seinen Husaren und Dragonern auf den Fersen saß.

In das schwere Stampfen der eisenbeschlagenen Stiefel klirrte ein Ausruf des Erstaunens aus rauher Kehle. Nun standen die fünf Männer um ihren Kameraden herum, der ein Bündel von der Straße aufgehoben hatte und mit steifen Händen die Tücher etwas zurückzog. Es war ein Kind, kaum einige Tage alt.

Unbändiger Zorn packte die rauen Männer. Könnte eine Mutter in bitterkalter Nacht ihr Kind verlassen? Sie hatten ja schon manche rohe Tat gesehen, aber ...

Der alte Korporal Piepensack aber schüttelte den Kopf: Nein, da war ein Unglück geschehen und irgendwo ist eine Mutter, die sich grämt und in ihrem Unglück alles, alles daran setzt, ihr Kind zurückzubekommen. Der alte Piepensack las auf den Gesichtern seiner Kameraden, und er las auch in ihren widerspenstigen Herzen. Da nahm er seinem Kameraden das Kind aus dem Arm: jener atmete erleichtert auf, als er das Bündel los war. Schließlich, wenn der alte Korporal so dumm war, sich mit fremder Brut zu befassen, ihnen konnte es ja recht sein.

Aber der alte Piepensack hatte recht:

Die ganze Nacht trug er das Kind auf seinen Armen und wehrte mit ungezognter Zartheit der bitteren Kälte den Zugang zu der zarten Menschenpflanze. Am nächsten Morgen aber erreichte er

wieder den Haupttrupp und kam auch zu einem Offizierswagen, an den ein Leutnant mit verzweifelter Miene sich lehnte: Da drinnen unter dem Leinen auf dem Strohlager lag eine junge Frau in schwerer Krankheit. Fieberschauer durchzästeten ihren Körper, daß er sich vor Schmerzen bog. Aber noch schlimmer: Als die Frau in der Nacht für kurze Zeit zu wohltemperiertem Schlummer die Augen schloß, war ihr das Kind entglitten, das sie in ihren Armen hielt. Und nun kannte die Verzweiflung der jungen Mutter keine Grenzen mehr.

Da glitten Strahlen über das tisige Soldatengesicht Piepensacks, der sich alles angehört hatte. Verwundert schaute der Leutnant in das ungewohnte Leuchten auf den verwitterten Zügen des Korporals, der sich behutsam näherte und dem Manne einige Worte zuflüsterte. Dann hob er das Packlein des Wagenverbedes hoch und legte der Mutter ein Bündel in den Arm: unverfehltes, kostbares Fundgut. . .

Dieses Ereignis verbreitete sich wie ein Lauffeuer im Lager, und als in dem Gedränge sich der kaiserliche Leutnant nach dem Retter umsah, konnte er ihn nirgends finden: Der alte Korporal lag an einem Lagerfeuer und träumte seinen schönsten Traum. So meinten seine Kameraden, wenn sie immer wieder auf seine verklärten, lächelnden Züge sahen.

Und ich meine, wenn er noch so viel Böses getan hätte, um dieser guten Tat willen und um der unendlichen Freude der Mutter willen müßte ihm verziehen werden. Denn diese Freude nahm die Mutter mit in den Himmel hinein: wenige Tage später schloß sie die Augen zum ewigen Schlaf, und niemand weiß, wo sie ihre Grabstätte fand.

Der Korporal aber hatte sich den Namen und den Ort gemerkt. Sein Herz war immer fröhlich, wenn er an das Kind dachte. Und er dachte auch an seine Heimatstadt, das verrusene, verlästerte Schilda. Im Lager hatten sie ihn stets gehänselt, wenn er einmal etwas von seiner Heimat erzählen wollte. Dann hatten ihn die Kameraden nach dem Rathaus gefragt, und ob der Ofen immer noch draußen stände, weil in dem Sitzungssaal kein Platz wäre, und tausend Schnurren und Scherze mehr. Und

eines Tages war es ausgemachte Sache: Er war wirklich nicht ganz richtig im Kopfe, der alte Piepensack: nun nahm er tatsächlich den Jungen, der kaum laufen konnte und der seinem Vater zur Last war, zu sich. Aber lange hänselten sie ihn nicht mehr: Eines Tages zog der alte Knästerbart fort, und schnell hatten sie ihn vergessen.

Der ausgediente Soldat zog über Berg und Tal, Tag und Nacht, bis er endlich die Giebeldächer von Schilda im Abendglanze liegen sah.

Dort wuchs nun der Knabe heran: Er war ein ebenso großer Schmierfink wie alle anderen Kinder, die nicht nur in Schilda wohnen, und mit ihnen, einer Horde wilder Buben mit zerissenem Hosen, jagte er durch Busch und Dorn. Er sprach heftig und scharf, und bald war er ihr Hauptmann bei allen Streichen.

Dann starb der alte Korporeal und bittere Zeiten kamen für den Knaben.

Er war allen zur Last und wurde in den Ecken herumgestoßen. Seine Schuhe waren längst zerissen und barfuß zog er nun Tag für Tag hinaus zum Gänsehüten. Seine Träume verschloß er in sich und bekam schmale, scharfe Leidenszüge.

Eines Tages aber geschah ein gewaltiges Aufsehen in Schilda. Eine Kutschefuhr in der engen Gasse vor. Da glänzten des Knaben Augen. Aber enttäuscht wandte er sich ab, als der Wagen bei dem Nachbar Schneider hielt. Der aber rief ihn in sein Haus.

Er hatte lange genug den Misshandlungen des Knaben zugesehen und sich

heimlich daran gemacht, nach seinen Eltern zu forschen. Das einzige, was der Junge besaß, war ein Gebetbuch, das Erbteil seines Mütterchens. Darin hatte der Meister Schneider den Namen der Großeltern erfahren, die in Würzburg wohnten. Nun stand ein Diener da, der den Knaben holen wollte, denn die Großeltern waren erschüttert von dem Brief des Schneiders gewesen, ja, sie hatten nicht einmal gewußt, daß sie einen Enkel

hatten.  
Hast ließ er alles im Stich und bat, man möge nur recht schnell fortfahren.

Aus dem Knaben wurde ein Jüngling und ein Mann.

Es ist niemand anders als der glühende Freiheitskämpfer, der Held von Kolberg, der Königlich Preußische Feldmarschall Reithardt von Gneisenau, der nach der Übersiedlung zu seinen Großeltern nach Würzburg zunächst die dor-

tige Jesuitenschule besuchte, um dann später auf die Universität Erfurt zu ziehen. Doch bald setzte sich das Soldatenblut bei ihm durch, und er trat 1780 in den Dienst des Markgrafen Alexander von Ansbach-Bayreuth. Sechs Jahre später ging Gneisenau in preußische Dienste über, und 1807 verteidigte er mit Nettelbeck und Schill die Festung Kolberg. In den Freiheitskriegen hat er als Generalstabschef der Schlesischen Armeen größten Ruhm gewonnen; er galt als der bedeutendste Gegenspieler Napoleons, seine kühne Strategie war berühmt, und Blücher folgte willig seinem Rat.



## ■ ■ ■ Dezember ■ ■ ■

Das Weihnachtsfest, das Fest der Liebe,  
Mit Riesenschritten naht's heran.  
Da werden alle Menschen Brüder  
Und Haß und Neid sind abgetan.  
Wir wollen unsren Brüdern helfen,  
Die arm und elend leiden Not,  
Die keine warme Stube haben  
Und oft kein Stückchen trocken Brot.  
Du, liebe Jugend, hab' Erbarmen  
Und bring' dein Scherflein auch herbei,  
Damit der Arme auch sich freue,  
Damit er weiß, daß Weihnacht sei.  
Und werden alle deine Wünsche  
Am Weihnachtsfest nicht ganz erfüllt,  
So sei dies deine schönste Freude:  
Zu wissen, daß du Not gestillt.

Else Neuhaus.



### Großmutter's Nähkörbchen.

Großmutterchen, wie lange ist es her,  
Dass ich, mein Kinderherz von Stolz ganz schwer,  
Zuletzt dein Nähkörbchen hab' aufgeräumt? —  
So lang fast, als dein lieber Mund schon schweigt  
Die Trauerweide auf dein Grab sich neigt,  
Und Immergrün in breitem Kranz es säumt.

Und ist mir doch, als ob's erst gestern war,  
Da du mir leise übers wirre Haar  
Mit deiner gütevollen Hand geglichen,  
Wenn du, das alte Körbchen neben dir,  
An deine Seite mich gewinkt und mir  
Vom Antlitz lasest all mein stummes Bitten:

Wer hatte nur die Farben all' erdacht?  
Von Rollen, Röllchen strahlten sie voll Pracht,  
An Dödchen, Strängchen, wollgeslochtnen Zöpfchen,  
Ein Nadelbüchschchen gab's, Großmutter's Stolz,  
Das roch ganz furchtbar fein nach Sandelholz,  
Ein Beutelchen war da mit goldenen Knöpfchen.

Und eine Schere gab es auch von Gold,  
Ein Zentimetermaß, halb aufgerollt,  
Und Fingerhüte, farbenbunte Kreiden,  
Auf samtnen Kiss'chen Nadeln ohne Zahl,  
Sie stachen in die Finger manches Mal,  
Und deshalb mochte ich sie nicht gern leiden.

Ein Stückchen Wachs, an dem ich mal geledt,  
Betrog mich, weil's nach Honig nicht geschmeidt,  
Darüber trösteten mich seine Spizzen  
Und schöne Quasten, bunte Kordeln vieler Art,  
Bänder von Samt und Seide, weich und zart,  
Und wirklich silberne und goldne Litzen.

Gern hätt' beim Körbchen Stunden ich gesäumt,  
Doch einmal war es gründlich aufgeräumt,  
Großmutterchen sah staunend darauf nieder  
Und sprach: „Das hast du aber fein gemacht,  
Dass du's so könntest, hätt' ich nie gedacht,  
Ich kenn mein Nähkörbchen ja kaum mehr wieder!“

Hanna Eller.

